

DIN PUBLICAȚIUNILE CASEI ȘCOALELOR

SCRIITORI BUCOVINENI

ANTOLOGIE

DE

CONSTANTIN LOGHIN

PROFESOR



BUCUREȘTI

TIP. REFORMA SOCIALĂ
PASAGIUL ROMÂN, 20.

I 9 2 4

Pretul: Lei 30
www.dacoromanica.ro

SERIITORI BUCOVINENI

CONSTANTIN LOGHIN

PROFESOR

SCRIITORI BUCOVINENI

ANTOLOGIE



BUCUREȘTI

TIP. „REFORMA SOCIALĂ,” PASAGIUL ROMÂN 20

1924

PREFATA

O literatură a Bucovinei a existat.

Chiar dacă literatura românească ce s'a făcut în Bucovina nu e rezultatul unei tradiții culturale românești de aici, chiar dacă ea nu are un timbru special bucovinean, numai faptul că ea a fost scrisă de scriitorii bucovineni și e ecoul durerilor și bucuriilor noastre, că a fost, cel puțin în timpurile mai îndepărtate, singura hrană sufletească a câtorva generații românești din Bucovina, că a fost singurul far luminos, către care căuta scăpare corabia rătăcitoare a Românismului din Bucovina, chiar numai aceste fapte ne dau tot dreptul ca să numim literatură bucovineană tot ce s'a scris în această țară dela anexare (1775) până la unirea ei cu patria-mumă (1918).

Și acuma când literatura Bucovinei de până la 1918 a trecut în domeniul istoriei, iar ceea ce vine aparține României întregi, acuma când împrejurări mai prielnice pentru neamul nostru de aici ne îngăduie să ne ocupăm și de trecutul acestei țări, atât de neglijat până în zina de azi, acuma cred că a sosit timpul ca să ridicăm vâlul indiferenței și uitării de pe fața acelorora, cari au contribuit cu tot sufletul lor la înfăptuirea acestor vremuri, pe care noi avem mai mult noroc ca

să le trăim. Să desprindem încă odată de pe buzele celor morți glasurilor lor, acele glasuri profetice, care odată au putut să farmece și să entuziasmeze generațiile vechi de Bucovineni.

Ideea națională n'a încetat nici odată de-a exista în Bucovina. Flacăra acestei idei a pălpăit când mai vioiu, când mai plăpând, după împrejurări.

Deprinderea de-a scrie în limba românească, deprindere moștenită dela un Gr. Ureche, Miron Costin, Ion Neculce, n'a putut să nu se continue și în Bucovina anexată.

După-ce cei dintâi fiori de surprindere prin schimbarea stăpânirii s'au potolit, cărturarii noștri, crescuți în școlile mănăstirești, își revin în fire și încep chiar din primele decenii după anexare a tipări cărți românești ca manuale didactice, catehisme, calendare, gramatici cari sânt și germane, etc.¹

Dar dupăce păstrătorii tradiției moldovenești dispar din rândul celor vii, această deprindere de a scrie românește în Bucovina începe să se cam uite. În deceniile din jurul anului 1840 e secetă literară în Bucovina. Firul tradiției moldovenești s'a rupt brusc și a trebuit să vină furtunosul an 1848 pentru ca să-l reînoade. Iar cultura germană, care se erijase în urmașa celei vechi moldovenești, nu era și, nici mai târziu, n'a fost în stare să înlocuească tradiția culturală românească din Bucovina.

¹ Vezi : I. Nistor : *Din istoria calendarului nostru*, în *Calendarul Soc. p. cult. și lit. rom. pe a. 1914* ;

C. Morariu, *Părți din istoria Românilor Bucovineni*, broșura, Cernăuți, 1894 ; D. Dan, *Codicele Dornean*, Cernăuți, 1899 ; L. Morariu, *Isopia Voronețeană*, în *calendarul Glasul Bucovinei pe a. 1922* ; I. Bianu și N. Hodoș : *Bibliografia rom. veche* vol. I, II și III fasc. 1-2.

Dovada cea mai bună e scriitorul Ir. Porumbescu care dibuește între două culturi: cea veche românească cu rădăcini adânci în sufletul său și cea germană cu începuturi timide de înstrăinare. Deaceea vedem în scrierile sale cu subiecte luate din popor o influență puternică poporană în limbă, pe când în celelalte scrieri înrâurire serioasă germană în frazeologie.

Dar această nesiguranță, spre fericirea noastră, nu durează mult. Ideile curentului latinist încep să pătrundă la noi încă înainte de 1848, când credeam că ni le-a adus de-agata A. Pumnul. Încă înainte de 1848 avem gramatici — ce-i drept româno-germane cu evident caracter didactic¹ — avem dicționare, unul al lui V. Cantemir² și altul chiar etimologic al lui Por. Dimitroviță³. Deci A. Pumnul, când a venit în Bucovina (1848) a găsit un teren pregătit pentru primirea ideilor sale latiniste. Deaceea, în Bucovina, A. Pumnul a găsit nu mai admiratori. Iar dacă, în Bucovina, cineva a culezat să se ridice în contra ideilor de reformare a limbii, atunci acest protest s'a făcut dapă moartea lui A. Pumnul, cum a făcut-o poetul D. Petrino³.

Dar în vremea aceasta se produce în Principatele române o renaștere literară prin gruparea elementelor tinere literare în jurul revistei „Dacia literară“ și mai târziu a „Propășirii“. Renașterea literară încearcă o renaștere politică prin revoluția din 1848 în Principate. Nereușind, tinerii revoluționari trebuie să-și pără-

¹ Vezi C. Morariu, *op. citat.*

² *Dim. Dan: Un autor român bucovinean din anul 1826/7. Edit. Glasul Bucovinei, Cernăuți, 1922.*

³ *Puține cuvinte despre coruperea limbii românești în Bucovina de Dim. Petrino, Cernăuți, 1869; I. Grămadă, România Jună, monografie, Arad, 1912.*

sească țara și fac un scurt popas în Bucovina, în casă ospitalieră dela Cernauca, lângă Cernăuți, a bătrânului boer moldovean, Doxachi Hurmuzachi. Aici mai poposesc și alți revoluționari români, din Ardeal, fugiți de baioneta Ungurului răsbunător, așa că între 1848-50 Cernauca devine un simbol al unității noastre naționale. După un scurt popas tinerii aceștia se duc mai departe spre vest, dar lasă în urma lor dragoste din dragostea lor pentru poporul românesc, căldură din căldura lor pentru ideile naționale, mândrie din mândria lor pentru trecutul și încredere din încrederea lor în viitorul neamului nostru. Prin această vizită neasteptată și prin luptele fraților Hurmuzăcheni Bucovina e chemată la viață nouă românească și se reînnoiește firul rupt al legăturilor cu Principatele române și cu Ardealul.

Deacuma orice sguđuire mai puternică în organismul românesc de undeva se resimte și în Bucovina. Decâteori în cultura și literatura românească de aiurea se produce un curent mai puternic de idei, de atâtea ori el află răsunet și în inimile Bucoveninilor.

Astfel când Alecsandri își stabilește reputația de cel mai mare poet al Românilor și faima lui trece departe peste granițele patriei sale înguste, nu putea să nu-și găsească discipoli vrednici în Bucovina, unde un V. Bumbac scrie atâtea poezii bune și un început de epopee, care întrece orice încercare de acest fel până în vremea sa. Păcat numai că acest poet a rămas până astăzi puțin cunoscut și aproape uitat.

Iar când în Principate își croește drum anevoios un curent nou, curentul critic al Junimii, dându-ne excelenți scriitori, și Bucovina literară își are reprezentanții săi în T. V. Stefanelli și M. Teliman, care, cel din

urmă, de avea o formă mai îngrijită, putea să stea alături de Caragiale.

Cu Eminescu, poezia română ajunge la maturitatea ei. Și noi am avut pe Eminescu al nostru, pe G. Popovici, care a scris sub pseudonimul T. Robeanu.

Iar dacă noi Bucovinenii nu avem un Creangă, un Caragiale, un Coșbuc, e pentru-că aceștia sunt produsul unei tradițiuni naționale, care la noi a lipsit.

Când în România încheată, în pragul veacului al XX-lea, ia ființă curentul canalizat de revista „Sămănătorul”, curentul ideii naționale și democratice, și Bucovina se înșirue cu vrednicie printre luptătorii pentru această idee. Revista Cernăuțeană „Junimea literară” propagă aceste idei în Bucovina, iar reprezentantul tipic al acestui curent în literatura Bucovinei e regretatul I. Grămudă, pe care nevoile acestei vieți și împrejurări vitrege l-au îndepărtat numai prea degrabă de altarul artei adevărate.

Nici poezia patriotică, duioasă și îndurerată, a lui O. Goga, n'a rămas fără răsunset foarte puternic în Bucovina, unde poeți ca d-nii I. Cocârlă-Leandru, V. Huțan și G. Rotică cântă „pătımirea noastră”. Numai cel din urmă, după războiul actual, s'a emancipat complet de sub tutela maestrului său.

Deci vedem că, începând cu jumătatea a doua a secolului trecut, orice renaștere literară la Români din alte părți trezește ecou puternic și în inimile Bucovinenilor. Aceste ecouri n'au dat o literatură nouă, dar au dat o literatură bucovineană. Nici o idee nouă, nici un curent literar n'a pornit din Bucovina.

Iar dacă cineva, tocmai din acest fapt, ar căuta să reducă sau chiar să descopere valoarea literaturii bucovinene, atunci trebuie să-i punem în față greută-

țile, pe care literatura Bucovinei a avut să le întâmpine în calea ei de mai bine de un secol. Sânt greutăți pe care nu le-a cunoscut o altă țară locuită de Români. Să le examinăm mai de aproape.

Școala, acest factor important în dezvoltarea literaturii, era făcută în Bucovina în limbă străină și cu tendinți străine. Nu radia raze de lumină, ci căuta să ne împăinjenească ochii ca să nu vedem ceea ce ne mărturisea de trecutul românesc al acestei țări atâtea morminte de voievozi, atâtea mănăstiri și biserici vechi, atâtea nume de localități istorice, atâtea și atâtea rămășiți din alte vremuri. Această școală nu ne propănuia dragoste pentru limba noastră, ci căuta să ne furișeze în inimi dispreț pentru dânsa.

Dar și limba românească, care de bine, de rău, se mai vorbea în această Bucovină, a fost de cu bună vreme îndrumată pe o cale greșită. După ce cultura străină care pătrundea în Bucovina a rupt firul tradiției românești, întâmplarea a vrut ca, până la reînnoirea lui, să ne vină Aron Pumnul cu ideile lui de reformare a limbii. Astfel în Bucovina s'a creat o limbă artificială, o limbă, care — poate — semăna mai mult cu cea latină, dar căreia îi lipsea căldura, elasticitatea, puțința de variație, dar mai ales acea armonie, acel suflu divin, care e necesar la crearea de opere de artă. Deaceia și operele scrise în acest idiom, ca scrierile lui I. Bumbac, I. G. Sbiera, cu greu se mai citesc astăzi.

Iar dacă un tânăr, Român de acasă, dar purtat prin școli germanizatoare și crescut în limba lui A. Pumnul, a scăpat odată de școala secundară, ce-l aștepta în viața viitoare?

Perspectivile viitorului nu erau deloc ademenitoare.

Il aștepta comoda și ticnita carieră de funcționar austriac cu teancuri de acte, cu paragrafe rigide, cu legi învechite, cu truditoearea ocupație zilnică, dar cu neobositoarea încordare a crierilor. Acest biurocratism estin era menit să tocească și puținul idealism inerent tânărului român.

Iar dacă se mai întâmpla ca acest tânăr să intre în viața politică românească, atunci din stejar neclintit trebuia să devie elastică trestie de baltă. Politica și apoi ziaristica ne-a consumat energii demne de altă menire. Așa politica ni l-a angajat în luptele ei mistuitoare pe cel mai fecund istoric al nostru, Eudoxiu Hurmuzachi, și pe unul din cei mai mari poeți ai Bucovinei, George Popovici (pseudonim: T. Robeanu). Iar ziaristica a răpit literaturii noastre pe neîntrecutul foilelonist M. Teliman și pe fermecătorul prozator I. Grămadă.

O altă serie de intelectuali Bucovineni erau ocupați cu editarea de manuale didactice, un șir întreg de bărbați erau angajați în lupta pentru conservarea caracterului românesc al acestei țări și atunci cu drept cuvânt ne întrebăm, cine mai rămânea să facă literatură românească?

Dar dacă ne uităm peste hotare, în Principate, vedem că literatura română de acolo, în condițiuni nu cu mult mai favorabile, și-a mers drumul tradițional, pentru că acolo exista o clasă, care din moși-strămoși era deprinsă a scrie românește, o clasă care purta grija scrisului românesc, era clasa boerească. Această clasă, la noi, cu durere trebuie să spun, a fost numai prea repede orbită de lustrul culturii germane, a primit prea în grabă blidul de linte pe care i l-a

întins stăpânirea cea nouă dela Viena, sub forma titlurilor răsunătoare.

Și dacă cu greu rămânea cineva în Bucovina să facă literatură românească, tot așa puțini erau aceia cari să ceară literatură românească. Noi nu aveam un număr mai mare de celitori români în Bučovina, iar scrierile Bucovinei numai cu greu puteau pătrunde peste granițele Bucovinei.

Acestea și altele sunt greutățile cu care a luptat literatura Bucovinei și ele trebuie considerate ori de câte ori voim să judecăm această literatură.

Dar cu toate acestea putem spune cu mângâere, că Bucovina a avut mulți, ba chiar, proporțional cu contingentul din care se puteau recruta, foarte mulți scriitori.

Au fost și sunt profesori de teologie cari au făcut faima lumii ortodoxe, Bucovina a avut istorici ca nepuizabilul Eud. Hurmuzachi, D. Verenca, I. G. Sbiera, d-l I. Nistor, etc ; a avut istorici literari ca pe eruditul I. G. Sbiera ; a avut în poezie pe patrioticul V. Bum-bac, ale cărui poezii stau și azi înmormântate în ziarele și revistele locale, pe duiosul și melancolicul D. Petrino, care a aflat aprecierea lui V. Alecsandri, pe gingașul și romanticul T. Robeanu, desgropat din uitare de o mână pioasă necunoscută, pe regretatul și aproape necunoscutul A. Forgaci și în timpurile mai noi pe cântăreții durerilor noastre, domnii I. Cocârla-Leandru, V. Hușan și G. Rotică ; în nuvelă a avut pe vigurosul I. Porumbescu, pe povestitorul trecutului istoric al Bucovinei I. Grămadă, pe duiosul cronicar al Bucovinei înstrăinate E. Grigorovița, pe neîntrecutul umqrist și biciuitor al moravurilor bucovinene M. Teli-man, pe neobostul informator G. Toșan, etc.

Dar mai ales folklorul e foarte bine reprezentat prin nume ca I. G. Sbiera, d-na El. Niculiță-Voronca, părintele D. Dan, d-nii I. E. Torouțiu și L. Morariu, dar mai cu seamă fecundul S. Fl. Marian:

Nici traducерile n'au fost neglijate și citez numai pe cei mai cunoscuți ca V. Bumbac, I. Grămadă, părintele C. Morariu, d-nii C. Berariu, Iorgu Toma, etc.

Iată deci o serie de nume care înseamnă ceva nu numai pentru literatura Bucovinei, dar care pot face onoare întregii literaturi românești.

Și cu toate acestea, dacă răsfoim vreo carte de istoria literaturii românești, numai foarte rar vom întâlni și câte un nume de mai sus. Nu e vina nimărui, ci numai a faptului, că, până astăzi, noi Românii nu avem o istorie completă a literaturii românești. Mai ales ne lipsește istoria literaturii moderne.

Cea mai completă istorie a literaturii, cea a d-lui N. Iorga, ajunge numai până la anul 1866, deci până într'o vreme, când, în Bucovina, abia începe o literatură mai intensivă românească. Iar alte istorii literare, ca cea a d. Gh. Adamescu din Biblioteca pentru toți, e prea sumară, ca să poată cuprinde pe toți scriitorii de seamă ai Bucovinei.

Deocamdată suntem avizați încă la izvoarele vechi cum sunt:

Părți din istoria Românilor bucovineni de Const. Morariu, Broșura II, Cernăuți, 1894 și

Autorii Români bucovineni, repertoriu de L. Bodnărescu, Cernăuți, 1903.

Pentru lucrările mai noi ne fac unele servicii cărțile: Contribuțiune la bibliografia românească, fasc. I, de Gh. Adamescu, București, 1921.

Prozatorii noștri, chrestomație de L. Marian și Du-năreanu, Chișinău.

Incolo majoritatea scriitorilor bucovineni stau îngro-pași — până azi—în cărți de mult epuizate și în coloanele prăfuite ale ziarelor locale și ale revistelor românești.

Iată de ce am crezut că săvârșesc o operă de drep-tate și de recunoștință față de înaintași, dacă public o antologie a scrisului românesc în fazele sale prin-cipale dela anexare până la Unire.

Și necesitatea acestei antologii se simte cu atât mai mult, cu cât nici în Bucovina nu se mai găsesc operele acestor scriitori, de oarece ele sunt de mult epuizate și numai cu greu accesibile specialiștilor. E bine să se știe că Bucovina nu are o singură bibliotecă, în care ar fi adunate toate operele scriitorilor Bu-covineni.

Pe de altă parte trebuie să se cunoască ce aduce și Bucovina, revenind la patria-mumă, în do meniu l lite-raturii românești.

Astfel fiind, întrucât privește criteriile, după care m'am condus în alegerea scriitorilor bucovineni, trebuie să mărturisesc dela început că m'am condus de prin-cipiul ca fiecare scriitor mai însemnat să-și aibă locul său cât de modest în această antologie. Pe de altă parte m'am străduit să reduc pe cât se poate probele din scriitorii mai puțin literati, pentruca astfel să corespund cerințelor moderne ale unei antologii.

De aceea materialul dat are un puternic timbru isto-ric-literar, dar această literatură este icoana fidelă a Bucovinei literare de până la Unire. Bucovina n'a dat o literatură pur estetică, literatura ei nu are numai flori în culori orbitoare, cu miros îmbătător, dar totuș flori, pe care le culegi cu drag.

Am mai căutat să unific ortografia și punctuația, pe cât era posibil, și chiar pe alocurea să modific neînsemnate particularități de limbă, accent, pronunțare, care ar fi prea jignitoare pentru urechea deprinsă cu o limbă bună literară.

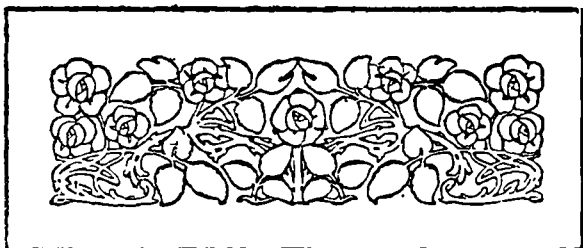
Doresc ca această antologie să contribuie la cunoașterea și aprecierea după merit a Bucovinei literare și, pe de altă parte, să ușureze lucrul aceluia, fie că voiu fi eu sau altul, care își va lua greaua sarcină de a scrie istoria literaturii bucovinene.

Autorul

Cernăuți, Februarie 1923



POEZIA



DIMITRIE PETRINO

(1838¹ - 1878)

Coborător dintr'o veche familie boerească, mama lui fiind o fiică a bătrânului Doxachi Hurmuzachi din Bucovina, Dimitrie Petrino se naște în Rujnița (Basarabia), trece de tânăr cu toată familia în Bucovina, unde ajunge pe neașteptate fericitul moștenitor al unei averi mari, pe care o irosește în viață ușuratecă la Viena și aiurea. După o căsătorie fericită de un an pierde pe soția și unicul său copil, pe care avea să-i plângă atât de înduioșător în poeziile sale. Ruinat trupește și sufletește, trece la 1875 la Iași, după ce scrisese cele mai frumoase din poeziile sale. Aici devine director al bibliotecii statului, apoi profesor de limba și literatura română la universitatea din Iași. Moare în cea mai neagră sărăcie la București.

A publicat poeziile : Flori de mormânt, Cernăuți, 1867; Lumine și umbre, Poezii, Cernăuți, 1870, unde se cuprind și Flori de mormânt; Raul, poem, Cernăuți, 1875; La gura sobei, poem în 3 cânturi, Iași 1876;

1) Anul nașterii încă nu e definitiv stabilit.

Poeme, în ediția Șaraga dela Iași, precum și alte scrieri mărunte. (Vezi Contribuțiune la bibliografia română de G. Adamescu).

În 1908 apare la Vălenii de Munte: Poezii alese de D. Petrino, cu o prefață de N. Iorga. La sfârșitul cărții ni se dă un „adaos despre rostul operei lui D. Petrino“.



COPILA ȘI PĂSCARUL

Intr'o barcă ușurică
Șede-o fată frumușică
Și suspină mult amar ;
Lângă ea, luptând cu valuri,
Depărtând barca de valuri,
Stă căruntele păscar.

Marea scade, marea crește,
Barca lunecă, plutește,
Ca o pasere în sbor ;
Val de val mugind se frânge,
Ear' copila geme, plânge,
Plânge, ah, un tainic dor !

Și păscarul se uimește,
Stă pe gânduri, o privește,
Și apoi cu glas duios

O întreabă: «Fică-mi spune
Ce chin oare te supune,
De plângi așa dureros!»

Atunci fata întristată
O icoană îi arată
Și-i răspunde-amar plângând:
«Am iubit pe acest june,
Ah, mai mult nu-ți mai pot spune,
Căci el doarme 'ntr'un mormânt!»

Și bătrânul se'ngrozește,
A lui față se sbârcește,
Strigând: «Pentru Dumnezeu!
Mori cu mine de o dată;
Eu, ah, eu lui i-am fost tată,
El era copilul meu.»

Și-aruncând lopata'n mare,
Barca cu-amândoi dispăre
Cu un țipăt mult amar;
Val de val mugind se frânge,
Dar copila nu mai plânge,
Nici căruntele păscar...



RUJNIȚA

Leagăn scump al vieții mele,
Sat în care m'am născut,
Cu-al tău cer și-a tale stele
Mii de ori eu te saluț!

După ani de despărțire
Trecuți pe-un pământ străin,
Eu cu vechea mea simțire
Astăzi iar la tine vin.

Căci în trista depărtare
Prea curând m'am scuturat
De speranțele, cu care
Numai tu m'ai legănat.

Te-am lăsat încă'n pruncie,
Încă'n zile de plăceri,

Și de-atunci a mea junie
S'a răcit prin multe țări.

Am văzut cetăți antice
Cu arcade de marmor,
Sub arcadele ferice
Eu am suspinat de-amor.

Am pășit pe-acea cărare
Ce-ades duce la noroc:
Fericire, desperare,
Le-am simțit și eu pe loc.

Am văzut țări fericite,
Mai lin cer decât al tău,
Văi cu mult mai înflorite
Incântau sufletul meu,

Dar ca tine loc de pace
Altu'n lume n'am găsit,
Mai mult decât orice-mi place
Cuibușorul meu iubit,

Locul unde fără samă
La lumină m'am trezit,
Unde numele de mamă
Prima dată l-am rostit,

Te salut deci dar câmpie,
Unde în a vieții zori,
Pentru-o floare de junie
Culegeam frumoase flori.

Salut vesela grădină
Și căsuță ce mi-a fost
O lume de comori plină,
Leagăn, scut și adăpost.

Pe voi stânci și pe voi dealuri
Și pe tine râșor,
Ce în tulburile-ți valuri
Ca și viața-mi treci ușor.

Și cuprins de-o suvenire
Mai fac cruce de trei ori,
Când privesc sfânta zidire
Cu-al ei turn plecat de nori,

Toate îmi aduc aminte
Visul meu copilăresc,
Și cu mii de glasuri sfinte
Mă îngână, îmi vorbesc ;

Incât, când mă văd aice,
Aș vrea să fiu copilaș,

Și să dorm un somn ferice
Pe-un sân dulce, dragălaș.

Leagăn dulce-a vieții mele,
Sat în care m'am născut,
Cu-al tău cer, cu-a tale stele,
Mii de ori eu te salut!...



ADIO

I

Locuri mult frumoase, țărături de mărire,
Care mi-ați fost mie leagăn de iubire
Și un câmp de visuri fără de hotar !
Lira mea zdrobită, inima'n durere
Mai adună încă vechea lor putere
Spre-a vă zice astăzi—un cuvânt amar,

Un cuvânt, ce'n lume toate le zdrobește
Câte cu simțire omul le iubește,
Un cuvânt ce iadul lumilor a dat ;
Lebăda îl spune, când din viață sboară,
Omul, când își lasă frați, odor și țară,
Și a-l spune astăzi eu sânt condamnat.

Deci adio voauă, frați din astă țară,
Cătră voi acuma gându-mi încă sboară,

Fii-ai Bucovinei, spre-a va saluta.
 Mulțămită dulce celor ce frățeste
 Ați cuprins odată'n brațe, românește,
 Pe-un călător care adăpost căta.

Scumpă-mi este-acuma dulcea suvenire,
 Și voi mi-ați fost marturi, când de fericire
 Visuri răpitoare viața-mi îngâna.
 Deși numai visuri, scumpe mi-au fost mie,
 Chiar și sfărâmate azi de-o vecinicie
 Eu a lor dulceață nu o pot uita.

II

De dulce fericire, de crudă suferință
 Loc sfânt și mult iubit,
 În care-am fost odată voios, plin de credință,
 În care-am suferit,
 O patrie iubită, o dulce Bucovină,
 Naintea-ți cu durere azi fruntea-mi se înclină.

Căci scumpe mi-au fost mie câmpiile-ți frumoase,
 Dumbrave, munți și văi :
 Chiar pietrele în tine mi-au fost pietre prețioase.
 Prin scump amorul ei.
 Un suvenir puternic în pieptu-mi e săpat,
 Cu lanțul vecinicii de tine sânt legat.

Frumoasă Bucovină, al tinereții mele
Frumos și dulce raiu,
S'a scurs într'o clipeală, sub cerul tău cu stele,
Al vieții mele maiu.
Sdrobit de-o soarte-amară din sânu-ți mă duc eu,
Dar sfânta ta câmpie o'nchin lui Dumnezeu.

Mă despărțesc de tine, mă despărțesc de toate
Dar sub al tău pământ
Eu las tot, ce cu lanțuri de Dumnezeu formate
Mă leagă de-un mormânt:
Deși nu-mi poți fi mie precum mi-ai fost odată,
Inșă de al meu suflet tu nu vei fi uitată.



CÂNTECE DE DOR

I

In plăceri ca și'n durere,
In noroc ca și'n nevoi,
Am gândit la tine, dragă,
Și-am cules aceste foi,

Foi adese-ori bătute
De-un vânt rece, vijelios,
Le-am udat cu-a mele lacrimi
Ca să crească mai frumos.

Le-am hrănit cu al meu sânge,
Cu-a mea viață, cu-al meu dor,
Și cu foc am scris pe ele
Soarta mea și-al meu amor.

Le-am cules în văi frumoase
Ce norocul lumina —

Le-am cules și pe morminte
Unde-al morții vânt turba.

De pe buze dulci ca mierea
Le-am cules visând de-amor,
Dar cu ani întregi de lacrimi
Le-am plătit pe viitor.

Căci divina poezie
Este un cinel prea sfânt,
Ce, spre-a da unuia lacrimi,
Pune pe-altul în mormânt.

II

Am spus florilor frumoase,
Le-am spus al meu dor,
Am spus stelelor lucioase
Tristul meu amor.
Și de-atunci pe floricele
Scris e că doresc;
Și de-atunci e scris în stele
Că mult te iubesc.

Am spus paserii ce zboară
Frumuseța ta,
Am spus vântului de sară

Suferința mea.
Și de-atuncea te slăvește
Pasărea'n cântări,
Și zefirul îmi șoptește
Dulce mângâeri.

Insă nimăruî în lume
Încă n'am rostit,
Inger dulce, al tău nume,
Nume mult iubit.
Căci curând natura toată
De cumva l-ar ști,
Ea l-ar repeta îndată
Și'n cer l-ar rosti.

Atunci lumea credincioasă,
Dacă l-ar vedea
Scris în bolta luminoasă,
Atunci, scumpa mea,
Știu că toata omenire
Ți s'ar închina
Ca la o dumnezeire
Și tu — m'ai uita.



TOT UNA

Fie zilele senine,
Fie noapte pe pământ,
Tot e una pentru mine,
Căci ea doarme în mormânt.

Ce folos, dacă răsbate
Printre nori soare divin?
De-acum raza-i nu mai poate
Să pătrundă'n al meu sân.

Sau ce groază să-mi mai fie
De-o furtună cât de rea?
L'a furtunelor urgie
S'a deprins inima mea!

Zile vin, zile vor trece,
Eu pe toate le privesc,

Dar, de-î cald sau de e rece,
Eu de-acum nu mai simțesc.

Fie'n cer raze senine
Fie noapte pe pământ,
Tot e una pentru mine:
Căci mormântul e mormânt.



COPILULUI

Copile sărmănele,
Ah, tu încă nu știi
Că maica-ți nu mai este,
Ea nu-i între cei vii.

Și nu vei ști de dânsa,
Căci nu vei fi simțit,
Cu ce iubire sfântă
De ea ai fost iubit.

Însă văzând pe alții
Crescuți de maica lor,
Adese tu vei plânge
Lipsit de-așa amor.

Vei plânge și cu tine
Amar voi plânge eu,

Căci pruncii fără maică,
Sânt fără Dumnezeu.

Ca floarea fără roauă,
Ca câmpul fără flori,
Sânt fiii fără maică,
Orfanii muritori.

Orfani sântem' în lume,
Ah pruncușorul meu!
Orfani de-acum nainte
Orfani — și tu și eu.



CÂNTECUL MEU

Suspîn e oare? sau melodie?
Plâns de durere? sau glas de-amor?
Gemet de moarte? și de-agonie?
Sau un preludiu de viitor?
Ce este glasul inimei mele,
Care se'nchină chipului tău
Și-adesese sboară pân'între stele?
Ce este oare cântecul meu?

Spune-mi, o țară? spune-mi tu mie,
Ce e acordul răsunător,
Când pentru tine în melodie
Lira-mi vibrează, plină de dor?
Când cerc cu tine toate-a le'nvinge,
Și'nvoc cu lacrimi pe Dumnezeu,
Când pentru tine muza mea plânge,
Ce este oare cântecul meu?

Spuneți-mi mie, voi flori divine,
Fețe sublime, îngeri de-amor,
Căror cu lacrimi și cu suspine
Lira-mi slujește cu glas de dor ?
Voi ce-mi dați visuri de poezie,
Ce-mi dați aripa lui Dumnezeu,
Vă rog, îmi spuneți, spuneți-mi mie
Ce este oare cântecul meu ?

Spune-mi natură, maică iubită !
Spune-mi tu lume ! voi muritori !
Spune-mi câmpie, dulci înverzită,
Spuneți-mi stele, spuneți-mi flori !
Spune-mi tu neagră eternitate !
Spune-mi, ah ! spune-mi tu Dumnezeu :
Când de iubire inima-mi bate,
Ce e atunci cântecul meu ?

Nime nu-mi spune, nime nu-mi zice
Ce e cântarea sânelui meu,
De este eco dulce, fericite,
Sau de-i un sunet jalnic și greu ?
Căci nime'n lume, nime nu știe,
Ce este sacru sânelui meu.
Deci pentru asta nime nu știe,
Ce este oare cântecul meu ?

Suspîn pe aripi de melodie,
Plâns de durere, glas de amor ;
Gemet de moarte, de agonie,
Jalnic preludiu de viitor.
Eată ce-i glasul inimei mele,
Ce se închină chipului tău,
Carele zboară până la stele,
Eată ce este cântecul meu !



VASILE BUMBAC

(1837 — 27 Febr. 1918)

A fost profesor la liceul din Suceava.

A scris foarte mult, dar nu și-a colectat scrierile în volum. A scris povești populare, schițe de excursiuni, tratate științifice, dări de seamă, etc., apoi mai ales poezii patriotice, ode, sonete, fabule, cântece, etc. Scrierile sale sânt risipite prin revistele și ziarele din Bucovina și Transilvania, prin manuale de școală, prin calendare, cărți de cântece, prin anuarele liceului din Suceava, etc.

Forța sa consistă în traduceri din Eneida lui Virgil, din Metamorfozele lui Ovid, din poeziile lui Horaț, din Iliada lui Homer și din poezi germani.

A scris și sub pseudonimul A. Cosovan și Audin Costânceanu.

O listă mai detaliată a scrierilor sale până la 1902 este în: *Autorii Români bucovineni* de L. Bodnărescu, Cernăuți, 1903 ¹.

¹ De curând a apărut un studiu amănunțit datorit d-lui V. Morariu și publicat în rev. „Junimea literară” a. XII (1923).

O mare parte a scrierilor sale a rămas până astăzi netipărită.

Fragmentul de mai jos este începutul din epopea sa: Descălecarea lui Dragoș în Moldova (epopee în 12 cânturi), publicată în parte (2 cânturi) în „Focea Soțietății pentru Cultura și Literatura Română din Bucovina“, în Cernăuți, a. V, nr. 1 și 2 (1869).



DESCĂLECAREA LUI DRAGOȘ IN MOLDOVA

CÂNTECUL I

(Cuprinsul: Planul descălecării urzit de către Dragoș și primit de frunțașii Marmației).

O! spune-mi, muză, calea și faptele faimoase
Și'nvingerile multe din lupte sângeroase,
Ce le-a purtat asupra fioroșilor păgâni
De mult — viteazul Dragoș cu bravii săi Români,
Ce-și părăsi căminul și vatra părintească
Și străbătu Carpații cu fală bărbătească,
Ducând cu sine-o cruce și-un sceptru de cârmaci
Și-o ceată numeroasă de luptători ținaci
Intr'un pământ, ce varsă din sânu-și cu prisos
Isvoare dulci de miere și lapte mult mănos;
Și cum s'a pus temelul acelei țări vestite,
De-al cărui nume falnic și brațe neclintite
Se'nspăimântau dușmanii, cu câți se măsură
Pe câmpii de răsboaie pe carii triumfa!

Sosind cu timpul ziua de veşnic'amintire,
Ce-a statorit-o Dragoş spre sfat, spre hotărâre,
Prin soli trimişi anumei de ştire ca să dea
La toţi frunţaşii ţării, ce glasul i-asculta,
Frunţaşii din tot sânul Marmaţiei bătrâne,
Moşiei stăpânite de braţele române,
S'adună la cetatea căruntului Bogdan,
Ce cârmueşte ţara, ca domn şi ca moştean,
Bărbat de viţă'naltă, vlăstare strălucită,
Ce preţuia virtutea dela strămoşi primită.
Aproape de cetate frunţaşii se'ntrunesc,
Şi cinci bărbaţi la Dragoş de soli îi rânduesc:
Boldur, Bălîţa, Pinteia şi Arbure şi Vlad,
Voinici de vârstă tineri, bărbaţi de rang înalt,
Cumnaţi şi veri cu Dragoş, cu carele stătură
Din cruda lor pruncie în strânsă legătură,
In timp de zile bune şi'n timpii de nevoi,
In zilele de pace şi'n zile de răsboiu.
Solia deci ajunge şi Dragoş o primeşte,
Şi Arbure cuvântul apucă şi vorbeşte:
«O! Căpitan mărite, al ţării noastre scut,
Iubit de fraţii noştri şi de vrăjmaşi temut!
Mulţi ani să te păstreze cereasca prevedinţă,
Să cucereşti duşmanii cu braţ de biruinţă!
Primind frunţaşii ţării prin soli porunca ta,
Veniră toţi la tine şi vor a-ţi asculta
Acum şi totdeauna cuvintele şi sfatul,
Ce patria le cere. — Şi de cumva'ngâmfatul

Păgân în pribegire-i de sânge pângărit
 Ar vrea ca să ni calce hotarul moștenit
 Dela străbunii noștri, — cu brațele'narmate
 Să-l năvălim în pripă, când semnele-or fi date!
 Incunjurându-ți șteagul, pe dușman să-l lovim
 Să cadă'n umilință, iar noi să biruim!
 Sub cărma ta'nțeleaptă lupta-vom toți ca tine
 Pentru-ale noastre vetre și pentru-al nostru bine;
 Lupta-vom și-om învinge, căci încă niciodat'
 N'am fost învinși de dușmani, decând te-am căpătat
 Cărmăciu pe câmpul luptei. — Rădică-ți dară glasul!
 Dă rost gândirii tale, precum ți-o spune ceasul!
 Ear noi, cărmăciu de fală, cu drag te-om asculta
 Și voia ta și sfatul le-om face, le-om urma.»

Astfel vorbește falnic voinicul și se'nchină
 C'o mână'n jos lăsată, pe sabie c'o mână.
 Ear Dragoș îl ascultă voios și'nsuflețit
 De vorbele mărețe, ce solul i-a rostit.
 Și cugetând la visul, ce sufletu-i pătrunde,
 Spre soli și'ndreaptă glasul și zice și răspunde:
 «O! voi bărbați de nume, bărbați cu brațe tari,
 In piept cu vitejie, cu sufletele mari!
 Ferice este-acela, ce pentru-a sa moșie
 Ca preț își pune viața în lupte din câmpie;
 Dar mai ferice este acela ce'n răsboiu
 Sub steagul său unește bărbați voinici ca voi,
 Voinici carii se'nchină la glasul ce li zice:
 «Fărtați! unire numai! și patria-i ferice»,

Să fim deci totdeauna, precum am fost uniți,
Căci numai prin unire vom fi nebiruiți!
Și când va cere timpul, sub flamura străbună,
Vom sfărâma cătușa ce-ar vrea ca să ne-o pună
Sălbatecele turme, ce năvălesc mereu
Și samână prin lume chin, patimă și rău.
Noroc vă dee ceriul, norocul să'ncunune
Virtutea voastră veche și-a voastră'nțelepciune.
Dorința mea și scopul, spre care v'am chemat
Prin soli din toată țara, o să le știți îndat'!
Dar mai întâi de toate doresc ca să sosească
În curte toți vitejii, și toți să le cunoască,
Acei cari de'mpreună cu voi s'au înțeles
Și'n falnică solie la mine v'au trimes.»

Așa răspunse Dragoș, și'ndată rânduește
Dintre curteni pre unul, la care-i poruncește,
În curte să invite pre toți voinicii săi,
Incunjurat de dânsii să stea la sfat cu ei.
O clipă trece numai—și-o ceată de trei sute
De călărași răsböinici sosește'n larga curte;
Bogdan cu plete sure, al țării domnitor,
Alătura cu Dragoș, iar solii'n urma lor
Es din palat și'n curte voios întâmpinează
Pe călăreții sdraveni, ce falnic naintează:
«Bine-ați venit!» le zice Bogdan cu sceptru'n mână,
Ear ceata fruntășimii se pleacă și se'nchină.
În urmă merg cu toții în marele palat,
Și dau în sala mândră, în sala cea de sfat:

De-a dreapta și de-a stânga se'ntrec în strălucire
Icoane daurite cu chipuri de mărire,
Ce'mbracă'n jur păreții scobiți de săpători
Și zugrăviți în vârste și printre vârste flori:
Ear colo'n fruntea sale un tron măreț se vede,
Pe care'n strălucire Bogdan bătrânul șede ;
De-a dreapta se așează pe-un jeț de aur curs,
Păstrat din străvechime și spre podoabă pus,
Nebiruitul Dragoș; de-a stânga lui se pune
Vâr Arbure istețul, bărbat de'nțelepciune,
Și dintre toți frunțașii mai vrednic de cuvânt,
Mai iscusit în arme și'n lupte mai cu-avânt.
El prin aceste daruri și-a câștigat iubirea
Intregii sale patrii și rangul și mărirea
Dela Bogdan bătrânul pre lâng'al său fecior.
Apoi și ceilalți oaspeți se'nșiră'n preajma lor
Pe jâlțurile dese, luându-se'n privire
Virtuțile și vârsta și rangul de mărire.
Toți sânt voinici de nume cu inime de lei
Dedați cu rău și bine, iubiți de cătr'ai săi,
Iubiți de toată țara, pentru-a căreia soarte
Sânt gata'n toată clipa să lupte pân'la moarte
Și sângele să-și verse, dar crudului barbar
Să nu-i predee-o palmă din vechiul lor hotar.
Dar mai cu samă unii se văd dintrînșii-anume
Destinși prin bărbăție legată de-al lor nume,
Prin semne de virtute, ce le-au agonisit
În luptele grozave cu dușmanul cumplit.

Mai strălucit a avea și falnic la statură,
Voinic cu suflet ager și plin de'nvățătură,
Este'nțeleptul Hurul, ce multe țări călcă
Și cunoștinți adânce din carte-și adună;
De cărturarul curții Bogdan și l-a luat,
Să-i fie de'ndemână pentru-ajutor și sfat.
Și mărginașul Pinte, ce-i numai foc și viață,
Crescut pe câmpul luptei din fragă tinereță;
El sabia din mână și arcul nu lăsă
Prin zece ani de zile, decând l-îmbrățișă.
Nici un război pe lume nu-i poate-aduce frică,
Dușmanul de-a lui mână lovit în sânge pică.
El e nepot de soră a marelui Bogdan,
Comandă¹⁾ mărginașii cu suflet nădrăvan.
Și Vlad, numit Pletosul, vătav al munților,
Ce-a nimicit cu totul năvala Unților
În trei bătăi de moarte, sub a lui comandă²⁾
Plăeșii săi loviră pre dușman cu isbândă.
E văr primar cu Dragoș și altfel înrudit
Cu mulți fruntași din țară, neam vechiu și strălucit.
Așijdere puternic în braț, în cugetare,
În cârmă ostășească, bărbat de vârstă mare,
E bătăușul Borșa cu capul înălbit,
Dar sângele nu-și schimbă c'un tânăr înflorit;
Cumnat cu Bogdăneasa, legat cu încuscrie

¹ În text: Comandă.

² În text: Comandă.

Cu casa domnitoare. Maestru'n bătălie,
Sub agera sa mână pe Dragoș l-a crescut
Și-un căpitan puternic dintr'insul a făcut.
Faimos în cârmuirea oștirii călărășe,
El răspândi perire prin oardele trufașe
De limbi fără de lege, ce-odată se'ncercară
Orbiș să treacă Tisa și țara merințară.
Și căpitanul Vargă, cărmaciu de pedestrime,
Ce comandază ¹ șesul cu foc și cu-agerime.
De dânsul se'nspăimântă sălbatecul Maghiar,
Căci i-a gustat puterea de-atâtea ori cu-amar.
Boldur, Novac și Bistra, Ureche și Cercel,
Sutași de vârsta tineri, cu brațele de fier,
Pătrunși de datorie ce patria le-o cere,
În piept cu voinicie și'n suflet cu putere,
Statornici în chemare, deprinși în luptă grea
Și vrednici de mărirea, ce țara le-o dedea.
Și falnicul Băliță, arcaș de mare nume,
A cărui veste sboară prin țară și prin lume,
Crescut de mic pe lângă Bogdan, și-a câștigat
Iubirea 'ntregii case și'n urm'a căpătat
Pe fca cea mezină a lui Bogdan de soață,
Oștirile cetății stau sub a lui povață.
Arcaș, Potop și Ciurea și Tisa și Crăciun,
Și Urșii, frați de-a gemeni, și Faur și Străbun,

¹ În text: comăndează.

Și alți fruntași din țară, de rang, de vrednicie
Și mulți bătrâni și tineri din munți și din câmpie,
Toți îmbrăcați în zale cu săbule'n tioc,
În piept cu conștiință și'n suflete cu foc.

.





CONSTANTIN MORARIU

Este nestorul preoțimii bucovinene. A tradus poezii din limba germană, a scris părți din Istoria Românilor Bucovineni, a fost un harnic colaborator cu poezii și proză la ziarele locale și la revistele românești de peste hotarele Bucovinei. A fost mai ales un entuziast apărător al culturii românești în fața străinilor, un bun Român și un convins creștin.

Lista scrierilor în: C. Morariu: Părți din Istoria Românilor bucovineni, broșura II.





GRAIUL PARINTESC

(Din „Regensburger Liederkrantz“, cu observarea ritmului muzical).

O tu grai dulce părintesc
Ce farmec mare ai
Când te aud, când te vorbesc
Mă simt străpus în rai.

Dar mulți din fii te-au părăsit,
O părăsiți ar fi
De tot, ce'n lume au iubit
Și încă vor iubi.

O scumpule graiu părintesc,
Tu cel mai dulce farmec ai,
O dragul meu graiu românesc
Ca tine nu-i alt graiu.

Din toate câte'n lume sânt,
Tu-mi ești cel mai iubit,

Prin tine eu pe-acest pământ.
Sânt cel mai fericit.

Ori și ce tonuri de-armonii
De inimă mă strâng,
Dar ale tale melodii
Când le aud, eu plâng.

Căci par'că văd naintea mea
Cel timp de dragi minuni,
Când mama mânilor-mi nălța
Spuindu-mi rugăciuni,

Și-atunci mă prinde-un jalnic dor
Și din adânc suspin:
In veci, o graiu, eu te ador
Și ție mă închin.

Din: *Poezii germane, Gherla, 1890*



N'AM ȘOVAIT

N'am șovăit, ci totdeauna
Am stat ca stâncă'n fața sorții
Și-am înfruntat mereu minciuna.
In schimb cunosc fiorii morții,

Ce ades așa m'au fulgerat,
Incât simțirea-mi amorți.
Ce bine-i, când ai învățat,
Trăind, să știi ce-i a muri

Și să ai dulcea conștiință
Că nu'n zadar ai suferit,
Căci greul drum de suferință
Il lași de spini mai curățit

Celor ce au să te urmeze.
Atuncia ei tot mai ușor

Vor încerca să întrupeze
Eternul vis al tuturor:

«*Viața numai în lumină!*»
Dușman de moarte-i e minciuna.
Trăește viața cea mai plină
Cine-o înfruntă totdeauna.

Junimea Literară, Cernăuți,
a. II nr. 4 (April 1905)



CONSTANTIN BERARIU

Este profesor universitar la Cernăuți.

A publicat o mulțime de poezii prin ziarele și revistele din Bucovina și România veche, a scris piese teatrale, a tradus altele din limba germană. Poeziile sale nu le-a cules în volum.

O listă a scrierilor sale de până la 1902 e dată în: *Autorii Români bucovineni* de L. Bodnărescu, Cernăuți, 1903.

Reproduc mai jos un fragment din: *Făt-frumos în grădina sf. Vineri, feerie în trei tablouri*, Suceava, 1903.



FĂT-FRUMOS IN GRĂDINA SF. VINERI

Făt-Frumos, în drumu-i pentru a desrobi pe Ileana Cosinzeana din ghiara zmeului, abate pe la Sf. Vineri, îi istorisește episodul cu răpirea Ilenei și-i cere ajutor pentru desăvârșirea planului său.

SF. VINERE

Tu cine ești, că ai putut străbate
Spre raiul meu primejdiile toate?

FĂT-FRUMOS

Un pelerin, ce umbl'a vitejie,
Pe nume Făt-frumos. El singur știe
Puține numai despre sine: 'n zori
Eu m'am trezit culcat în pat de flori
Depart'e'n răsărit — eu nu știu unde —
Pe-un pat frumos, ce între munți s'ascund'e.
Pe capul meu căzu din zori 'o răză
Și luciul auriu din păr îmi scântează,

A nopții umbre strâns-am în orbite
 Și negre stele 'n ochi, am zăgrăvite.
 Din cupa unei flori sorbit-am miere,
 De-atunci mi-e glasul dulce'n mlădiere;
 Botezul l-am primit din stropi de rouă,
 Indată am simțit o viață nouă
 Și'n clipă am crescut la trup deplin,
 Cum sunt acum, în fața ta când via.

SF. VINERE

Ce minunat!

(Cătră Făt-frumos)

Mai multe nu știi spune?

FĂT-FRUMOS

Poveștile de mine spun minune:
 C'aș fi ba din Călin, ba din Dafin,
 Ba că un vulture, din cer senin
 Sburând, în cioc de aur m'a adus
 Și'n mândrul plaiu în pat de flori m'a pus.

SF. VINERE

Ascunsă taină pare el să fie!

(Cătră Făt-frumos)

Te văd plecat cu ghioaga'n voinicie

Și pe-un tarâm al păcii ești ajuns,
Dar încotro ți-e calea?

I ĂT-FRUMOS

Drept răspuns

Să-ți povestesc de-o mândră'mpărăție
Ce sue'n nor cu crestele de munți,
Incununate de zăpezi pe frunți,
Cu șesuri largi bogat înfloritoare,
Ce-și scaldă poala în talaz de mare,
Cu sate, târguri și noroade multe,
Ce fericite sunt, că pot s'asculte
De-un împărat ce'n lume samăn n'are
In măreția lui strălucitoare.
Dar mai presus: o fală de odor,
Podoaba'mpărăției, dulcele isvor
De nesfârșite bucurii și minunată
In frumuseți e tânăra lui fată
Ileana Cosinzeana. Fericiri împarte
Surâsul ei și lauda-i departe,
Mereu crescând, ca râul ce se scură,
Repovestită a trecut din gură'n gură
Așa faimos, că'n lume toți se miră.
Mulți feți de craiu și împărați sosiră
Cu-alaiuri mari și daruri nestimate,
Cum mintea omului nici n'o socoate
In vraja dorului după Ileana,

Ca să-i închine viața și coroana,
 Din zi în zi la frima ei să'nșire
 Podoabe noauă pentru strălucire.

(Intristat)

Dar repede-s prefacerile în cale
 Când vin să schimbe bucuria'n jale.

SF. VINTRE

Ascult uimită glasul tău aprins,
 Lăudând pe Cosinzeana. Cine-a stins
 A mândrei fete fericită pace ?

FĂT-FRUMOS

Era'ntr'o noapte, pogori furtună,
 Cum nu a fost pe lume mai nebună,
 Cu uragan suflat de vrăji de vraci,
 Ce răsturna din rădăcini copaci,
 Și vâjâind plesnea, ca să dărâme
 Și ear să fugă prin întunecime.
 Ziceau fricoșii oameni făcând cruce :
 «Sfârșitul lumii vine să ne-apuce» !
 Când se zori la curtea'mpărătească,
 Era o frământare nefirească
 În toți. O groază negrăită
 În jur se'ntinse. Iute alergară
 Aprozi și crainici căutători prin țară,

Dar urmă nu găsiră; doar o babă,
 Ce'n bob vrăjia, le povesti în grabă
 De umbre sburătoare și de-un vaer
 Ce dureros s'a auzit în aer,
 De-un fulger roș, făcând să se'ntrevadă
 O umbră neagră ș'un chip de zăpadă.
 Și zis-a baba: «Spuneți la'mpărat
 Că craiul smeilor odrasla i-a furat!»

SF. VINERE

Grozavă e a zmeilor urgie!
 Ileana biata dusă-i în robie?

FĂT-FRUMOS

Înțelegând a sa nenorocire
 Bătrânul împărat, ca scos din fire,
 A izbucnit în hohote de plâns;
 Și cum era norod în juru-i strâns
 Ruga ca un copil și se ruga:
 «Cătați, aduceți pe Ileana mea,
 Copilul meu iubit, viața vieții,
 Odorul scump, toiagul bătrâneții.
 Nu vreau împărăție, nici mărire,
 Mi-o dați napoi răpita fericire!»
 Plângea norodul. Jalea lui cuprinse
 Câmpii și munți și tot mereu se'ntinse

Pela vecini, trecând din țară'n țară
Și pretutindeni ochii lăcrimară.

SF. VINERE

O, cât de dureros! Sărmanul tată,
Că și-a pierdut odorul său de fată.

FĂT-FRUMOS

Porniră feți de crai și împărați
De-acelaș dor pe urma ei mânați.
Cu vitejia lor pe zmei să-i bântue
Și pe Ileana-roaba să o mântue.
La curți ori-unde-i jale și suspin,
Căci feții duși de-acasă nu mai vin.
Un gând aprins, un dor înflăcărat
In drumuri m'a pornit: ca să desbat
Din brațul craiului de zmei pomana
Ce și-a făcut cu prada din Ileana.
Cu mila ta, o sfântă, să mă mirui,
Să-mi dai puteri pe hoțul-craiu să-l birui!

SF. VINERE

A buzei tale veste dureroasă
In suflet urma duișiei lasă;
Intregul nenoroc urzit copilei

L-am ascultat cu tot adinsul milei.
Îți laud curajul ! Mândră-i vitejia
Ce te împinge să deslegi robia —
Dar calea ta'n primejdii pururi crește
Și nici un muritor n'o isprăvește.
Tărie ai să-ți îplinești dorința ?
Adese'n urma'nsuflețirii stă căința !
De e frumos, ca să resimți durere,
Să sari în ajutor — a ta putere
Imboldurilor mândre slujitoare
Prea slabă-i poate, lesne-i s'o doboare
Vrăjmașii nefirești. Și nu-i păcat
De chipul tău cel mândru închegat,
De tinereța ta înfloritoare,
Să piară'n vrerea minții prea ușoare ?
Intoarce pasul tău grăbit fără de vreme !

FĂT-FRUMOS

Nu astfel să-mi vorbești ! Căci nu se teme
Viteazul de primejdii, ci cu zor
S'aruncă drept în vălmășagul lor.
Pornirea mea de faptă'ncununată
Voiesc să fie.

Sfântă mult lăudată !
De vrei să mă ajuți, primesc cu drag
Și-ți mulțumesc, de nu — acest toiag

(Arată ghioașa)

Mă va călăuzi ca pân'acum,
Prieten bun, și mai departe'n drum.

SF. VINERE

Prea rău, ce-am zis, cu gândul tău se'ngână !
Cu drag îți pun, ce pot, la îndemână.
Dar vezi, puterea mea e prea săracă
Decât a zmeilor tărie să întreacă.
Și mai ales: mi-e gândul știutor
De-i vrednic cel ce-mi cere ajutor ?
Nu-i vorba ta numai vestmânt de fală,
Urzit de-o îngâmfată îndrăzneală ?
Nu pot să te ajut fără încercare :
De-o împlinești, un dar cum e arare
Să-ți fie scutul meu, de nu, osândă
Voiu pune pe ființa ta plăpândă,
Te voiu vrăji: ființă pe ocară
Să mă slujești în chip și fel de fiară.

FĂT-FRUMOS

O, pune-mă la încercare ! Gata
Sunt eu să-mi iau și plata și răsplata !

SF. VINERE

Il vezi pe Urs ? El este făt de craiu

Și l-am vrăjit pentru sumețu-i graiu.

(Cătră Urs)

Tu știi de unde ți-a venit năpasta !
Să-l duci pe Făt-frumos în noaptea asta
Să stee perelor de aur pază,
Să văd, cum agerimea lui veghiază.

(Cătră Făt-frumos)

De-acuma, Făt-frumos, din gând dispară
Imboldul tău de ducă. Până'n sară
Să-mi fii plăcutul oaspe. Se cuvine
Să fie inima și gândul tău senine.

(Cătră cei adunați)

Curteni și flori ! Primiți-l cu iubire
Pe rarul oaspe. Unde sunt potire
Cu băuturi plăcut întăritoare ?
Intindeți-i ! În dulce desfătare
Să-i treacă ziua ca un vis frumos !

FĂT-FRUMOS

(Inchinând potirul)

Seninătății tale beau acest prinos !

(Toți)

Slăvit să fii, tu oaspe rar și mândru !

*(Sf. Vinere face un semn purtătorilor scaunului ; ei se apropie,
Sf. Vinere sue în scaun, apoi este ridicată în sus).*

SF. VINERE

Acum, flori drăgostoase, să porniți
Cu joc șagalnic, cum mai mândru-l știți.

(Cătră Făt-frumos)

Privește, Făt-frumos, să vezi temeul
Vieții dela noi și obiceiul ;
Urmează-mă, pe lângă mine fii
Să-mi povestești de-a tale vitejii.

(Grupul Sfintei Vineri se postează în fund lângă portalul palatului, pe scări. Făt-frumos lângă Sf. Vinere, din când în când vorbind prin semne cu ea. Ursul, cam neghiob, aranjează dansul florilor cu fluturii).



ADRIAN FORGACI

(1878 — 10 Mai 1905)

Fiu de institutor din Bucovina, a urmat la Universitatea și Conservatorul din Viena, pe care din lipsă de mijloace nu le-a putut termina. Moare de ftizie în floarea vârstei.

O parte din poeziile sale apar în Almanahurile întrunirii academice române „Bucovina“ dela Cernăuți, din anii 1903 și 1905, din care le reproducem, iar restul rămâne nepublicat.



DELA PRUT

CIOBANUL

Jos pe luncă lângă Prut
Foaie verde s'așternut,
Foaie verde-a'ngălbenit,
Turmele mi le-a rărit.

Dar nu-mi pasă nici de foi,
Nici de turmele de oi,
Ci de litfele barbare,
Ce ne calcă în picioare.

Ciobănele de pe deal,
Dă-te mai încoace spre mal,
Și-ți mai ia vre-o câți-va frați
Tot cu ghioage înarmați,

Și mi-i fă'mprejuru-ți roată
Și cu ei te-aruncă'n gloată,
Și sporește'n venetici,
Ce s'au furișat pe-aici.

Pune mâna pe pământul,
Ce de mult ți-a dat Prea-Sfântul,
Și fii iar cioban vestit
Cum ai fost, când ai venit.



COZMINUL

Prin pădurea'ntunecată
Trece vremea înapoi,
Și aevea și deodată
Esă Ștefan din zăvoi.

Ștefan Vodă Bun și Mare
Înainte-și face zor
Pe un negru șoim călare
Și cu ochiu întrebător :

Unde-i oastea mea cea veche?
Unde-s vechii mei haiduci,
Țurca trasă pe-o ureche,
Ochii fulgeri prin rescruci?

Unde-o inimă ferbinte,
Unde brațe de eroi

Vremea trece înainte,
Numai voi dați înapoi?»

Și pădurea se'nfioară,
Și stejarii-s amorțiți,
Numai vântul se strecoară
Pe sub cracii adormiți.

Și din fund de câmp cu soare,
Plin de taină și mister,
Eată glasuri de popoare,
Ce se urcă'ncet spre cer :

«Inapoi noi, Ștefan dragă,
Noi, ce-am dus amar și chin,
Doar'am scoate-o țară'ntreagă
De sub pumnul cel străin?

«Noi, ce-am mairămas cu sacul,
Sărăciți, cu piepții goi?
Nu, căci, Ștefane, săracul
Nu dă astăzi înapoi!

Inainte! Inainte!
Geme sufletu'n popor,
Inainte! Inainte!
Sună glasul codrilor.

Inainte ! Glasul crește,
Crește'n munți și în câmpii,
Ear Cozminul surd vueste:
Inainte, măi copii !

Inainte deci cu toții
Și cu sfântul Dumnezeu !
Ce-au fost moșii sânt nepoții,
Și nepoții cresc mereu.

Astăzi n'avem legioane,
Voevozi și nici Traiani,
Numai zece milioane
De Români Dacoromani.

Dar trăim cu viața'n mână,
Căci suntem de viață plini,
Și o inimă română
E ca șapte de străini.

Ștefane, să fi cu bine,
Plină-i vremea de eroi !
Trecă vremea peste tine:
Peste vremi vom trece noi. ▶



T. ROBEANU
(Dr. GEORGE POPOVICI)
(1863 — 1905)

Între scrierile istorico-juridice care-l preocupau, și între luptele politice care-l absorbeau, G. Popovici a putut să jertfească, în timpul liber, și câteva clipe fericite pentru muza-i favorită. A publicat poezii mai ales în *Convorbiri Literare*, care după moartea-i, în parte, au fost reunite într'un volumaș: *T. Robeanu (Dr. George Popovici), Poezii postume*, cu o prefață de N. Iorga, *biel. Minerva* nr. 6, 1908, unde este biografia și bibliografia lui. Mai vezi, *Contribuțiunea la bibliografia românească*, I de G. Adamescu.



FRAGMENT

(INEDIT)

I

Peste Tajo doarme noaptea leneșă în vis pierdută,
Gingaș vânt de primăvară o desmeardă și-o sărută,
Și'n zburdalnică poftire se'ncearcă să-i răpească
De pe tănuite sinuri neagra ei manta regească.
Iară sus în moarta mare cu talazuri albăstrii
Luna gânditor aruncă mrejele ei argintii,
Și pe-o scară de lumină jos la Tajo se coboară,
Pe-a lui valuri visătoare, pe molatece covoare,
Scrie-a lumii ne'nțelese tainice și dulci povești,
Presură nisip de-asupra auriții solzi de pești.

Ochiu aprins al fantasiei, tu aștepți din val să iasă,
Scuturându-și părul umed a poveștilor crăiasă?
Spuma străvezie țese înzădar pe nurii tineri,
Valuri albe și vrăjite de cuvântul goalei Vineri.
Ochii mari, țintiți la tine, două lacuri de safir,
Cu încremenite cercuri pe un câmp de trandafir

Și al buclelor ei aur plutitor în valuri moi
Se respiră peste fața-i; ea îl dă lin înapoi,
Și el lunecă molatec, cade'ncet pe albul gât,
Ca șerpi scuturați de soare pe iernatecul omăt.
Vis ce-apari pe vremi trecute ca un mândru curcubău
Peste norii deși și negri zugrăvit de Dumnezeu,
Unde-i lumea ta de basme și fantasticul alaiu,
Tânăra regină tristă și posomorâtul craiu,
Făt frumos cu ochi de mură și cu părul creț de aur,
Ce'n pădurea neumblată, cătând urmă de balaur,
Rătăcit cu greu acață povârnișul unei culmi,
Zine albe ce se scaldă în isvorul cel albastru,
Și nebunul plin de minte și tonatecul săhastru?
Ai ieșit din valul umed, o femeie, vis, minune,
Și ai sărutat poetul și i-ai pus pe cap cunune,
Ș'ai aprins în pieptul tânăr dor nespus, cerești văpăi
Gândurilor sficioase ai dat aripe de smâi!...

Cernăuți, 11 Mart 1881

Junimea Literară, a. VI nr. 3-4



ROMANȚĂ

Când albă și cu brațe goale
Tu lângă mine vii la bal,
Cu ochii sufletului dornic
Pe Venus văd eșind din val.

Și caldă, vie, poftitoare
M'atingi cu brațele fierbinți,
A ochilor vorbire dulce
E plină de făgăduinți.

Dar nu'n păduri de portocale
Pe țărmul mărilor albastre,
Și nici la Ganges, unde sfinte
De lotus flori ne-ar face castre,

Nu vom fugi ca'n veci să piară
Și al meu nume ș'a ta vestel...
Tăcut și tainic e alcovul
Și plin de farmec de poveste !

Cuvorbiri Literare, 1937, No. 2.



LA CÂRȘMA VERDE

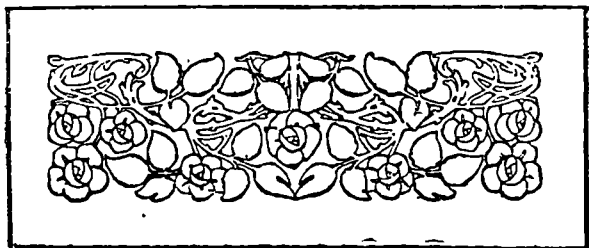
La cărșma verde pe vâlcea,
Voios m'abat din calea mea;
La masa de stejar mă pun,
Nimic nu cer, nimic nu spun.

Dar cărșmărița cea nurlie,
Ea mă cunoaște și mă știe,
Și sprintenă și mlădioasă
Aduce cupa cea spumoasă.

Pe umeri brațul mi-l așază,
Lumina ochilor să-mi vază,
Și pentru vesele cântări
Primesc drept plată sărutări.

O filosofi cu gând greoiu!
Când oare-ți înțelege voi
C'a fericirii dulce cheie
E'n vin, în cântec și 'n femeie?

C. Lt. 1888, No. 2.



CÂNTEC VECHIU.

La Suceava în cetate
Ceas de miază-noapte bate,
Păzitorii cântă'n uliți
Răzimați în albe suliți.

La Suceava în cetate
Ceas de miază-noapte bate
Zidul vechiu adânc răsună :
„Noapte bună, noapte bună.“

Și din plaiu și de la mare
Visurile vin călare,
Din risipe'ncetișor
Crește-un mândru foișor.

La prag luna ține strajă,
Înlăuntru doarme'n vrajă

Fata cea de voevod,
Cu păr galben pus în nod.

Cine vine și-l desleagă,
Nu se duce noaptea'ntreagă,
Și cui vine s'o sărute
Toate nopțile-s pierdute.

Copiliță mult nătângă,
Ochii tăi cu mâna stângă
Să-i acoperi; iar cea dreaptă
Facă drum celui ce-așteaptă,

Ca în ceasul de povești
Dela dragile-ți ferești
In ispită să nu-l ducă
Albul umăr de nălucă.

C. Lt., 1887, No. 8



IN BOLTA DELA CRAIUL-NEGRU

Suceava e avută'n turnuri,
Ca muntele bogat în stânci;
Ea are strade glorioase,
Și are pivnițe adânci.

In bolta dela „Craiul-Negru“,
Acolo vinu-i minunat,
Acolo trei voinici aseară
Intr'un ungher s'au așezat.

Au pene roșe'n pălărie,
Și tinerețe în obraz,
Mustățile-s atât de dârze,
Și vorbele așa cu haz.

Cârșmaru'n umbră clipește,
Mănunchiu de chei i-atârnă'n brâu.
Nepoata are ochi albaștri
Și-i blondă ca un spic de grâu.

Aduce vin în cupe clare,
Roșind, celor trei dărăbani.
Ei au mustăți atât de dârze,
Ea numai optsprezece ani.

Și unul sare în picioare,
Zâmbind mânuțele i-a prins.
Gurița-al doilea i-o sărută
In șagă mai, mai înadins.

Iar cel din urmă stă de-o parte,
Așa de palid, chinuit;
Ah, mult amar și totuși dulce
In ochii săi ea a citit.

C. Lt. 1893, No. 8.



NUFĂRUL

Legănându-se pe-adâncuri
Albul nufăr înflorește,
A mrejarului copilă
Visătoare îl privește.

Și ea-i albă ca un nufăr...
Gândul de mi-ar fi de vrajă
Și'mprejurul ei aș pune
A prăpăstiilor strajă.

C. Li. 1887, No. 2.



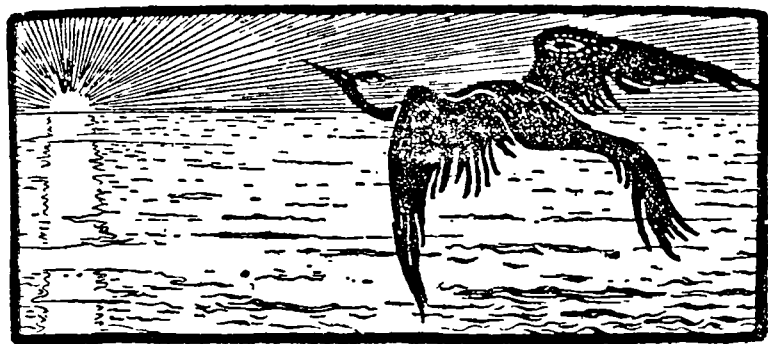


VOEVODUL

În tăcute bolți din veacuri doarme'n pace voevodul,
Mânile scăldate'n sânge stau pe piept evlavioase,
Peste dânsu'n risipire zace lumea lui cea veche,
Lespezi reci și slove șterse, candelile ce nu mai ard,
Și la căpătâi se roagă un călugăr ce nu știe
Că din aburul albastru Dumnezeu a dispărut ;
Dar în cîias de miazănoapte, clopotul când sună jalnic,
Voevodul se trezește.

•Eu în vechea stălucire vreau să es azi la divan,
•Logofete, mergi de adă din muzeu pecetea țării
•Și spătarul să aducă spada mea, vîndută'n Londra !
Logofătul nu-l aude, și spătarul nu mai vine...
Goale'n cîias de miazănoapte oasele-i sclipesc în lună.

C. Lt., 1886, No. 10



FINIS

Fără veste, fără nume, am să ies din lumea lor,
Niciun ochiu de-azur n'a plânge, nu s'a stinge nici o stea,
Numai poate-un glas de clopot va'ncerca o tânguire,
Și un dascăl sur și gârbov va rosti un Tatăl-nostru.

Lângă tine ei m'or pune, o iubit și palid tată!
Mult zaci tu și rece-i fruntea și închis e ochiul sfânt,
Ce'n jăliri fără cuvinte mă vedea, de lacrimi plin,
Rătăcit în labirinturi de păcat și nebunie.

Nici nu pot să cer iertare și căință să-ți arăt;
Amândoi tăcuți și galbeni zacem unul lângă altul;
Ale sufletului rane s'au uscat și nu ne dor,
Blândă peste noi se lasă noaptea veșniciei uitări.

Cernăuți

Convorbiri Lit., 1885, No. 2



NOVELA DE CASTEL

Pe podele de-alabastru
Joacă razele de-apus,
Și gândirile s'au dus
Ca un stol de rândunele
În departele albastru,
N'are preț acum ca pleava
Tot castelul din Suceava.

Din Polonia cea albă
Steaguri au plecat în drum;
Au să vie-acum, acum,
Cetele strălucitoare.
Sveltă ca un ram' de nalbă,
Tânărul copil de Vodă
Părul galben își înodă.

Din Polonia cea albă
Steaguri au plecat în drum;

Au să vie-acum, acum
Mirele frumos ca ziua.
Scântee mărgele'n_salbă,
Dar mai viu lucesc lumine
De supt gene lungi și fine.

«Radule, copil de casă,
Mierlă veselă de huciu!
Unde gândurile-ți duci?
Stihuri legi, ce mâne sara
Vor slăvi pe o mireasă?
Haide, spune cu ghitara
Cântecul de mâne sara.»

Cum spre argintia lună,
Trist, pământu'ntunecat
Își ridică desperat
In durere'nchisă, mută,
Noaptea, fața lui cea brună.
Astfel, spre-a lui Vodă fică
Radu ochii săi ridică.

Cu privirea'nourată
Îi desmeardă chipul el,
Capul blond și frumușel,
Umerii săi goi și candizi,
Și contura delicată,

Și-i o liniște virgină...
Strunele încet suspină :

«Aș vrea să fiu regele Maiu!
Flori albe și roșe s'ar închina,
Și'n dor și rovă ar tremura ;
Dar numai pe tine, înger bălaiu,
Numai pe tine te-aș săruta.

«Aș vrea să fiu regele Maiu.
In raza de lună'n grădina ta
Privighitorile dulce-or cânta,
Dar numai pe tine înger bălaiu,
Numai pe tine te-aș asculta.

«Aș vrea să fiu regele Maiu
Și tânăr să mor, înflorit abia
Vezi! soare, crini, nimic n'aș lua!
Dar numai pe tine, înger bălaiu,
Numai pe tine, nu te-aș lăsa!

Buzele lui tremur'încă,
Cântul s'a sfârșit de mult.
El, vrăjit în al ei cult
Tace ; în cadenți de valuri
Mari, simțirea lui adâncă

Bate'n piept, cum in pădure
Lovitura de secure.

Cum un tainic nor de sară
Trece alb peste un lac,
Unde ape'n visuri zac,
Astfel și prin ochii fetei
Peste luciul de primăvară
Umbritor călătorește
Ce ea turbur bănuește.

Un moment! apoi senine
Undele azure scald'
Iarăș soarele cel cald.
Și în dulce bunătate
Supt bărbie mâna-și ține
Ea, și îl întreabă fraged:
«Ce să-ți dau, tu, glas de faget?»

Vorba-i ca o melodie,
Ca un cântec de amor,
El înnebunește'n dor.
Din ruinele căzute
Iar speranța lui învie
Ca o fulgerare noauă
Și-i despică gându'n doauă.

N'a căzut pe'nchisa floare
Un fior recunoscut ?
Și-o deschide'ncet, tăcut ?
Cine poate lui să-i spue ?
Ah, e clipa când supt soare
Numa-s singuri, ea și dânsul,
Ea și iadul cel dintr'însul.

Și privirile lui arse
Cad pe sinul ghiocel ;
Și-ar voi în suflet el
Să-i pătrundă ca o pară ;
Supt privirile lui arse,
Ce adoară, ce imploară,
Bruma ultimă să moară.

«Ce să-ți dau ? Alege darul!»
Și în ochii lui un foc
Luce de suprem noroc.
El din creștet se'nfioară,
Parcă simte cum paharul
Fericirii negrăite
Se apropie'n ispite.

«Ce să-ți dau ? Alege darul!»
De pe turn răspunde-un tun,

Buciumele toate sun'.
„Wladil» strigă ea'n delire...
El țâșnește-atunci ca varul:
«De pe haina de mireasă
Dă-mi frânghia de mătăasă.

Reprodusă la 1894 într'o broșură din
„Gazeta Bucovinei“ IV, No. 25.



G. ROTICĂ

A publicat la 1909 un volum de „Poezii“ la Vălenii de Munte. La 1911 apare a II-a ediție la Școala română din Câmpulung (Bucovina). În timpul războiului a tipărit alt volum de poezii : Cântarea Suferinței (1910—1917), Alcalay & Co. A colaborat la Junimea literară (Cernăuți), Viața Românească, Luceafărul, Neamul Românesc literar, etc.



-EU N'AM ȘTIUT LEANDRII

Eu n'am știut leandrii cu floarea delicată ;
Răsurii de pe coaste întâiu i-am cunoscut.
In arșiță de soare, aproape de postată,
In scutece, pe-o brazdă am plâns și am crescut.

Pe brațe presărate'n senină suferință,
Cu boabe de sudoare, ai mei m'au legănat,
Și din aghiasma muncii întâia mea credință
Și dragostea din suflet tăria și-au luat.

In rând cu obosiții avut-am sfântă masă,
Pe-un capăt de desagă, la umbra unei clăi,
Și drag mi-a mai fost visul : să port pe umăr coasă,
S'ajung și eu în rândul atâtor flacăi.

Cu fața către stele, odihnei închinare,
In țoale jilăvite, pe prispă i-am adus.

Și pui de rândunică a zorilor chemare,
La munca de pe câmpuri, vestitu-mi-au de sus.

Eu n'am știut leandrii cu delicată floare ;
Bujorii dela sate întâiu i-am cunoscut.
Purtând în suflet psalmii credinței în sudoare
Și mirosul de brazdă, pe câmpuri, am crescut.



FRUMOASĂ CREȘTE HOLDA

Frumoasă crește holda și spicele sânt pline :
Pe șesuri numai aur, pe coaste numai floare,
—Străine, tu paști calul, dar sfânta răsuflare
A ierbilor mărunte, tu n'o'ștelegi, străine !

De fiecare bulgăr o viață e legată ;
Cu firele de iarbă strămoși vorbesc, străine,
Și pururea le'ntreabă, ori de mai sânt suspine
Și lacrimi ca să plângă o țară'nstrăinată.

Peste isvor în munte își mișcă creanga pinul,
Și' freamătă o taină și creanga și isvorul.—
Străine, tu la umbră îți odihnești piciorul
Și calul tău din unda curată bea suspinul.

Dar nu'ștelegi, străine, ce taină unda spune :
E plângere și zbulcium de lacrimi în unde...

Din fiecare frunză o viață li răspunde...

—Tu nu știi ce e glasul vieților străbune!

Pe prispă în amurguri, zvântându-și lacrimi sfinte,
O mamă cu copiii un Tatăl-nostru spune...

—Străine, te păzește de sfânta rugăciune!

Un neam întreg suspină în ruga cea fierbinte.





RUGA RĂZEȘILOR DE PESTE PRUT

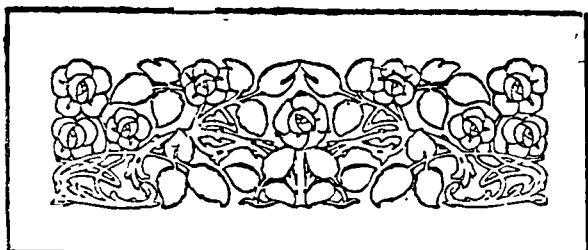
Avemu-te în pomenire
Pe veci, mărite Craiu,
Și tu, la Putna'n mănăstire,
În grija ta ne ai,
Și ruga noastră ne-ø ascultă...
Din schit tu nu mai ieși,
Și jalea noastră-i jale multă :
Se pierd ai tăi aleși !

Oșteni ți-am fost în vremuri bune
Și peste Prut stăpâni,
Precum bătrâna carte spune
Din vremea cu păgâni.
Suflarea morții în răsboaie
Noi mândri-am înfruntat,
Și cinstea noastră din șiroaie
De sânge s'a'nălțat.

Dar astăzi să ne vezi, Stăpâne,
Ce-am fost, nu mai sântem ;
Din truda vremilor bătrâne
Nimic nu mai avem.
In gura pruncilor cuvântul
E pus în graiu străin,
Și de pe Prut ridică vântul
Tot unde de suspin.

De vremuri vechi și strălucite
Bătrânelor urechi
Mai spun hrisoave colbăite
Din fund de sipet vechiu...
Căci cei ce vin cu carte noauă
Să știe nu mai vor
Că Vodă fostu-ni-ai și noauă,
Domn al măririlor !

Slăvite Domn, dac'ășa soarte
Născut-a din păcat,
E cea mai crud'această moarte
Din câte-am așteptat.
Murim, dar sufletul, Părinte,
Noi vremu-l odihnind
Cu-ai noștri frați mai dinainte...
—Ne ține, Vodă'n gând !



HOTARE

Hotar ! un brâu stropit cu lacrimi ce'ncinge-o sân-
[gerată țară :

Un brâu cernit pe care-apasă blesteme multe și ocară...
— Au rădicat movili de țernă, cuprinsul prâzii să-l

[însemne,
Și zisu-li-au cei tari : hotare, unor nelegiuite semne.

Și frați nu mai avură voie la frați durerea să-și
[trinită,

Dincol' de țerna sfârticată, pe altă țernă nerobită.

Și soare, ce din altă slavă lumina mântuirii-aruncă,
N'au drept să vadă ingrădiții ce gem sub strașnica

[poruncă.

In legi de fier încins-au trupul celor cu lacrima oprită
Viclenii, vrând din el să stoarcă un strop de dra-

[goste silită :

Și fierul legii îl spoira cu-argintul gândului de bine ;
Dar dreapta judecat' o spune mocnita jale din suspine.



URA

Noi nu am cunoscut-o în țara noastră bună.
Din brazda sămănată de harnic om voios,
Din fiecare bulgăr al câmpului mănos
Creștea cu fiecare fir tânăr, împreună,
Ceva din bunătatea blajinului Hristos;

Mai veselă, mai largă, părea în sate hora,
Iar cântecul mai dulce; săracul-om avut;
Era o voie bună la noi, când am putut
Să dăm din munca noastră senină și altora.
Am dat oricui și ura noi-nu am cunoscut.

Mâni însă va cunoaște-o și blânda noastră țară.
Pe unde grâul galbăn zîmbea până acum
Si case primitive se desfătau la drum,
Sămânța ei cea neagră vrășmașii-o aruncară,
Si va rodi bogată din oase și din scrum.

Va crește pretutindenî, în sate și orașe,
Spunându-și amintirea din care s'a născut ;
Va crește pretutindenî pe unde-a fost trecut
În zilele acestea cruzimea mâinii lașe,
Lăsând fără-de-legea în pragul fără scut.

Va crește pe ruine și'n lume, când hlamida
Uitarea-și va așterne-o pe toate câte-au fost,—
Din trista rămășiță a jertfei fără rost,
Din locul suferinței șopti-va cărămida :
„Române, ține minte, cui dat-ai adăpost !“

Va înspica pe lanuri și, când prin holdă pasul
Românului călca-va, 'din spicul mândrei pâni,
Ce va'mbrăca în aur voioase săptămâni,
Vor auzi copiii celor de astăzi glasul :
„Române, ține minte, și nu mă da la câni !“

Va crește pretutindenî și'n sgomot de-oseminte
Iși va striga la prânzul bordeiului din sat
Ca și'n oraș la cheful bogatului palat
Porunca ei cumplită : „Române, ține minte,
Afară te așteaptă un mort nerăzbunat !“



VASILE CALMUȚCHI

A scris un volum de poezii : Floricele, Suceava, 1910,
din care reproduc poeziile de mai jos.

Flori, culese pe hotare,
Vă trimit în lumea mare,
Pela vetre și palaturi :
Spuneți tuturor în cale,
C'ați crescut pe munți și vale
Fără dor și fără sfaturi!

Ear de-ți fi puțin iubite,
Floricele umilite,
Totuși nu veți fi uitate ;
Căci aroma-vă firească,
De pe brazda strămoșască.
Inimele va străbate!



IDILA

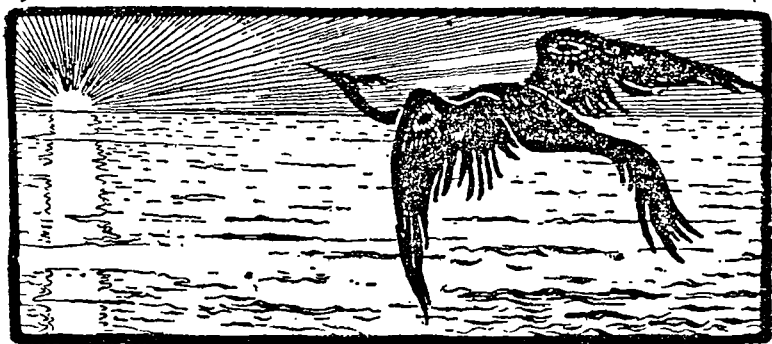
Noap̃ile de vrajã
Luna stã de strajã
Și din 'nalul cer
Ea mereu privește
Tot ce se urzește
Noaptea in mister...

Iată! la portițã
Vine o fetițã
Cu pas sprintenel
Și privește 'n cale
Drumul lung spre vale,
Dacã vine el.

Hoșul, stãnd de pazã,
El se furișeazã
Ca o umbrã lin,

Brațele întinde,
Pela spate-o prinde,
Drept pe lângă sîn.

«Maică Preacurată!»
— Strigă biata fată —
«Vai, am leșinat!»
Dară el zâmbește,
Gura-i cetluește
Prin un sărutat.



NICU DRACINSCHI (Dracea).

Este medic. Poeziile, publicate în ziarele și revistele bucovinene, le-a adunat într'un volum: Poezii, Câmpulung, 1912, din care reproducem.



SINGURĂ ȘADE

Singură șade iubita și țese
ie de in.

Lunecă lacrimi pe pânze alese,
lunecă lin.

Când mă zărește iubita tresare
dela războiu.

Dornic apasă a mea sărutare
buclele-i moi.

Râdem și plângem copii fără minte.

N'are sfârșit

Lunga poveste de dorul fierbinte
ce ne-a robit.

Șoaptele dulci le întrerupem adese
printr'un sărut.

Vălul uitării iubita mi-l țese
peste trecut.



SIHASTRUL

De sgomotul lumii atât de departe
Petrecu-mi viața cu visuri deșarte,
Cu doruri respinse de soartă. .
M'aș pune la vorbă, dar nu am cu cine :
In casa sihastrului nime nu vine,
Și nime nu-mi bate la poartă.

M'apasă odaia îngustă și scundă
Cu liniștea-i tristă și pacea-i profundă :
Mi-e groază de singurătate.
Iar vântul vueste și freamătă'n ramuri,
Mă cheamă frățește bătându-mi la geamuri,
Și'n codru pornesc pe'noptate.

Aici e de mine, aici în furtună.
A frunzelor veștede horă nebună
Mă duce cu sine de silă :
Și-adapă frunzișul în negură plopilor,
Pe fruntea fierbinde îmi scutură stropii,
Și-mi pare că-s lacrimi de milă.



PAMÂNTULE...

Pământule. tu ne-ai uitat,
Sau crezi c'aceasta se cuvine
Răsplată sângelui vărsat
De veacuri pentru tine?

Tu vezi și suferi plug străin
Să 'ntoarne brazda ta mânoasă,
Recolta anului din plin
S'o ia străină coasă.

Tu vezi că'n trupul pinului
Și'n brazii dintr'a ta pădure
Se'nfînge a străinului
Prea lacomă secure.

Tu vezi cum prada printre stânci
Și-o duc pe spete largi de apă,
Cum piatra scumpă'n mine adânci
Casma străin'o sapa.

Tu vezi și suferi, ai uitat
Mândria falnicelor vremuri.
Ce umilire-ai îndurat
Și nici nu te cutremuri

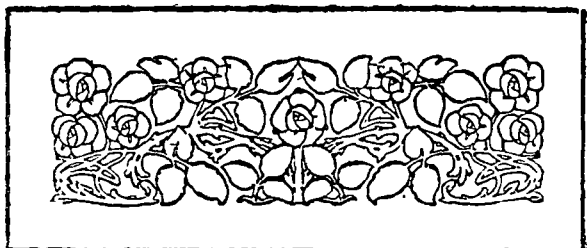
Iar noi privim cu ochii duși
Cum ni se bântue moșia,
Atât de-umili și de supuși
Și răbdători ca gîia.

N'avem credință, nici avânt,
Tăria zilelor trecute,
Și n'avem faptă nici cuvânt,
Ci numai lacrimi mute.



ION COCÂRLA-LEANDRU

A publicat un volum de poezii cu titlul: Jalea Sateilor, Suceava, 1911, din care scoatem poeziile de mai jos.



MINUNATE VREMURI..

Minunate vremuri,
Clipe de noroc
In coliba-mi scundă
N'ați mai stat pe loc;
Miros de văzdoage
Și de busuioc
Aripile voastre
Greu le țin în loc.
In livezi cu soare
Căutați miros,
Unde-i vecinic zimbet,
Nu la cei de jos...

Din dureri trăite
Și din chinuri mute,
Din visări ne-atinse
Și iubiri pierdute,
Din foșnet de frunze

Veștede, când cad,
Din șopot de ape,
Când se plâng pe vad,
Din amarul gloatei,
Din suspin de mamă
Cântecul meu jalnic
Astăzi se întramă...

Minunate vremuri,
Clipe de noroc,
De-ți simți în cale
Miros de văzdoage
Și de busuioc,
Dați-vă în lături,
C'atunci ar să treacă
Cântul, ce-l așteaptă
Gloata cea săracă.
Dați-vă în lături,
Căci l-am trimis eu
Să cunoasc'o parte
Din sufletul meu...



SARA'N CODRU

Pân'și floarea de cicoare
Lăcrămează'n fapt de seară,
Când se ține sărbătoare
Mare'n codrul dela țară.

Ca și-o sfântă mănăstire
Plinu-i codru de mireasmă
Și frunzișul în rari fire
Rouează de aghiazmă.

Toacă'n brazi ciocănitorea,
Sfântă rugă se intramă —
Din altar privighetorea
Duios cântecu-și destramă.

Ca o candelă'n bătae
Luna prin desiș străbate,
Zugrăvind dungi de vâpae
Printre umbre 'nfiorate.

Ale codrului popoare
Toate cântă liturgia...
Din amvon o cuvântare
Le rostește ciocârlia.

Din suria umbr'a sării
Lin amurgul se desface;
Tac organele cântării,
Totul doarme'n dulce pace.

Numai singurel isvorul
Murmură cetind psaltirea,
Nici visează de fiorul
Ce cuprinde mănăstirea ;

Iar zefiru' mai de-o parte
El, ștregarul din poveste,
Frunzărind o sfântă carte
Și mai stă și mai citește...



MĂRIOARA

Din adânc, de după dealuri,
De trei noți nu iese luna,
De trei noți pocnesc stejarii
Și nu'ngădăue furtuna.
Dorm la marginea pădurii
Casele de pomi scutite,
Ca pe-un lac ascunse'n trestii
Lebedele obosite;
Ear'la casa Mărioarei
De trei noți tot latră câinii
Și se sbat să rup'o umbră
De supt cumpăna fântânii.
De trei zile toți se miră
În cătunul Născătoarei,
Cine bătuțește iarba
La fântâna Mărioarei.
Crește bozul lângă dânsa
Și mohoru-l bătea vântul,

Azi supt cumpăna fântânii
A rămas sărac pământul.
Când se întâlnesc la apă,
Spun vecină la vecină,
Că'n fereastra Mărioarei
De trei nopți e tot lumină,
Spun, că'ntr'un adânc de noapte
Incerând să latre câinii,
Doauă umbre se'ntâlniră
Jos sub cumpăna fântânii,
Și-acolo au stat uitate
Braț pe braț și gură'n gură,
Pân'lucefărul de ziuă
Să fi fost pe curmătură.
Și a doaua seară una
Povestea, c'a fost la moară
Și'ntorcându-se acasă,
Cât pe ce era să moară
Nu de boală, ci de spaimă,
Că trecând pe la fântână
A văzut călare umbra,
Ținând altă umbră'n mână.
Ear a patra seară toate
Povesteau frumoasa snoavă
Că, pe când cucoșii cântă,
Pe un murg, ce din potcoavă
Luminează'o 'ntreagă zare,

Un voinic cu Mărioara
Dispărut-a de-a călare.
Și s'au hotărit de-a rândul
Să n'aducă apă seara,
Căci se poate s'o pățească,
Bietele, ca Mărioara.



CELOR VENIȚI

Pe pământul vostru astăzi nu mai cade din cer mană,
C'ați lăsat părinții'n țernă ș'ați pornit să cătați hrană.

Primitoare-i glia noastră cu umbroasele-i poiene,
Că v'ați oploșit pe dânsa, voi, flămândelor hiene.

Cine poarta țării noastre v'a deschis să treceți voi,
N'a deschis-o să nu mergeți nici odată înapoi.

Si dacă părinții noștri v'au lăsat în ea pe plac,
N'au crezut, ca să ne faceți voi din țara noastră jac.

Umiliți trecurăți poarta, umiliți trăiți în ea,
Nu faceți voi pe stăpânii pe pământul altuia.

Nu gândiți, hieni flămânde, că, dac'ați venit la noi,
Cu palmașii veți ucide ale voastre vechi nevoi.

Ei susțin cu luciul sapei și cu-a fierelor de plug
Azi destule guri flămânde, cari de ploi și soare fug.

Din câmpii slăbiți de muncă, când se'ntoarnă cei uitați,
Dați în lături și în fața lor cea arsă vă închinați!

Dați în lături și priviți-i, cătră casă cum se'ndreaptă,
Unde hrana prunci nevrâsnici dela dânșii o așteaptă!

Acelor e viitorul; lor cuvine-li-se pâne,
Căci în sufletul lor crește visul neamului de mâne,

Și nu voauă, hoți hrăpareți, cari din umbră, din tufiș
Așteptați să răpiți rodul unei veri de seceriș.

Dați în lături și n'atingeți, ce din țerna lor culeg,
Căci blăstămul vă așteaptă'n arma unui neam întreg!



V. HUȚAN

Este institutor. Are un volum de poezii și epigrame:
Din Țara Fagilor, București, Sfetea, 1915.





LA 'MPĂRATUL

Un vornic și cu doi moșnegi,
Cu plete lungi, cărunte,
Porniră căile pribegi,
Să scoată dreptul lor din legi
Și pentr'un sat de munte.

O jalbă tristă'n două limbi
Cu lacrimi scrise satul:
Povestea codrilor furați
Și-a munților înstrăinați
S'o știe și'mpăratul.

Și cu hrisoave în desagi
S'au dus încet moșnegii:
Hrisoave dela Voevod,
Lăsate pentru-acest norod,
Orfan de dreptul legii.

Departe, pe un drum pustiu,
I-ajunsé mandatarul:

Pe mâni le-a pus lăcățile,

Și le-a luat dreptățile,

Și le-a lăsat amarul.

.
.

Pe vornic cu cei doi moșnegi

Mereu i-așteaptă satul:

Trec luni de zile, ani întregi...

Un vornic și cu doi moșnegi

Nu vin dela'mpăratul.





INSTRĂINAREA NOASTRĂ

In țara codrilor de fag
Din vremuri legendare,
Mă'ntorc din drumul meu pribeag
Plângând ca la'ngropare.
Cunosc un drum necunoscut,
Ce'n sat la noi coboară,
Acolø unde cei rămași
Au dreptul doar să moară.

Stau stâlpi de piatră la hotar
Pe brazda cea străbună,
Din ușa sfântului altar
Un glas străin răsună.
Doar vr'un moșneag la zile mari,
Proptit în vechea strană,
Se roagá'n graiul strămoșesc
La sfântul din icoană.

Aceleași râuri plâng și-acum
Instrăinarea noastră,
Și-ăceiași munți mai străjuesc
In zarea cea albastră.
Dar nori vrăjmași, aduși de vânt,
Plutesc la noi în țară...
Ochi plânși așteaptă, în zadar,
O rază să răsară...

In țara codrilor de fag
Eu nu sunt doar decât un mag —
Spre culmea munților Carpați,
Veniți voi frați instrăinați:
Să tune'n zări glas de norod
Spre Dunărea albastră,
Să știe-un neam și-un Voevod
De'nstrăinarea noastră.

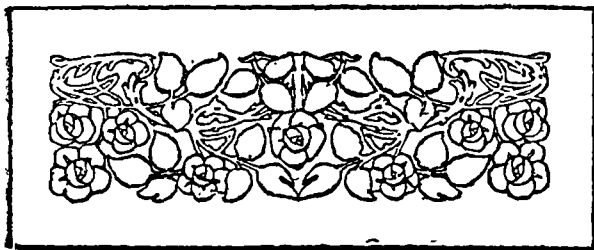


SEVER BEUCA — COSTINEANU

(† 14 Martie 1922)

A murit ca învățător la Câmpulung.

A scris o serie de poezii prin ziarele și revistele locale, fără să le fi adunat în volum.



IN CIMITIR

Firea se desmiardă'n sfaturi
Cu copiii primăverii,
Ce se leagănă pe straturi
Sărutați de vântul serii.

Uită-te cum se resfoaie
Rosa dulce'nvăpăiată,
Liliacul cum se'ndoaie,
Răspândind parfum ce'mbată

Și garfoafa'nrouată
Galeș își deschide sinul
De un flutur sărutată...
Lângă ea visează crinul.

Mândre dalbe lăcrămioare,
Toporași și viorele
Se adăpostesc de soare
Sub gârdușul de nuele.

Și ca ele stau mai multe
De surori înstrăinate,
Glasul firei să-l asculte,
Glasul firei fărâncate.

Căci e cântecul de seară,
Cântecul naturei sfinte,
Ce jălește'n primăvară
Numeroasele morminte.

Junimea Literară, a. II No. 6 (Iunie 1905).



DE HRAM

Horă'n sat și-o veselie,
De nici nu mai bagi de seamă
Cum se leagă de năframă
Dor cu dor pentru vecie.

Eri a fost doar sfânta Cruce...
Hram... și tinerinea saltă.
Cine-a 'ntrat nu se mai duce
Vr'o trei zile dup'olaltă.

Vr'o trei zile că nici una
Tot în chef și voe bună
Toți prietenii s'adună...
Nu-i doar hramul totdeauna.

Zice bine din vioară
Baragladina bătrână,

Când o sue, când coboară...
Trei cobzari de-abia-l îngână.

Iat'o horă românească
Ce-ar putea cuprinde o țară,
Spiniî toți din ea să piară
Sub bătuta voinicească.

Rând pe rând se prind în horă
Și se'nvârt în ea cu toții...
Joacă socrul, soacra, nora
Saltă moșul cu nepoții.

Dreapta! Stânga și'nc'odată!
Roata stă și la bătae!
Strig'un moș cu barba lae
In mișcarea-i legănată.

Și-apoi ce hazliu e moșu
In strigări, chiori și glume —
Geaba nu i-i nasul roșu,
Știe el ce-i traiu'n lume.

Numai Liței parcă-i plouă —
Și din genele-i bogate
Lunecă pe ne-așteptate
Tremurând doi stropi de rouă.

Numai ea-i posomorâtă,
Nimărui nu vrea să-i placă...
—Nu... că poate-ar fi urâtă...
D'ai desculță de săracă.

Junimea Literară, a. II No. 8. (August 1905).



PROZA



TOADER RACOCEA

(1770-1822)

Fiu de răzeș din Carapciu pe Ceremuș, a fost tălmăciu pentru limba română la administrația din Lemberg, unde vine în contact cu Ardeleanul-poet I. B. Deleanu. La 1817 lansează un apel și cere sprijinul pentru publicarea unei reviste românești cu numele „Crestomaticul Românesc“, care apare abia la 1820 într'un singur număr.

Pasagiul de mai jos este luat din Arune Pumnul: Leptuririu românesc, tomul IV, partea 1, pag. 101 și urm., Viena, 1864.



CUVÂNTUL SOLILOR TĂTĂREȘTI

către Alexandru cel Mare, Macedon, după ce a sosit dela Bactri
la apa Donului, mergând cu oaste asupra Tătarilor.

Impărate Alexandre! De ți-ar fi dat Dumnezeu un stat, precum ți-a dat fire, așa zice, că nu te-ar putea cuprinde lumea. Cu mâna dreaptă ai ținea răsăritul și cu stânga apusul; și după ce ai supune lumea toată, ai pofti să ajungi și lumina zeilor celor fără de moarte; ci nu a dat firea numai unuia daruri: toate le-a împătrit tuturor; însă tu poștești atâtea, câte nu poți cuprinde. Trecut-ai din Europa în Asia, din Asia încunjurată vîi iarăși în Europa și, dacă vei supune, cum gîndești tu, pre toți oamenii, vei bate războaie cu munții, cu apele curgătoare și cu ferele sălbatece. Nu știi că copacii cei nalți cresc mult timp și se oboară întru o clipă? Prost este acela carele caută mărul, iar cât este de nalt copacul nu socoate. Ferește-te, când te vei vedea în vârful pomului, să nu te surpi cu crân-

gile. Este o zisă veche, care ne spune, că pe leu l-au mâncat odinioară paserile cele mici; și fierul, câtu-i de tare, tot îl roade rugina; nu-i nemică așa de tare în lume și așa de puternic, ca să nu fie supus primejdiilor; și de multe-ori pierе cel mai tare de cel mai slab.

Ce avem noi cu tine și tu cu noi? Noi niciodată nu ne-am atins de țările tale. Cine ești? De unde vii? Neci știm, neci ne-a fost aminte. Noi sântem niște oameni, carii petreccm în câmpii pustii o viață sălbatecă. Nu sântem învățați a șerbi nimăru, neci dorim să domnim asupra cuiva.

Datu-ți-a neamul nostru șesezeci de boi, o săgeată, o suliță, un păhar. Acestea sânt mai scumpe peste toate odoarele ce agonisim cu boii: aceea ne este de hrană. Păharul la o voie bună cu prietenii ne este de comun. Cu săgeata batem pre dușmanii noștri de departe, cu sulița de aproape. Cu astfel de arme am bătut pre împăratul Perșilor și al Mezilor și ne-am deschis calea până la Egipt.

Înțeles-am că tu zici, că vrei să cerci pre tâlharii și prădătorii lumii — pre Tătari. Dar însuți ești acel prădător și acel tâlhar. Luat-ai Lidia, ai cuprins Siria, ai surpat împărăția Persianului și vii acuma și asupra noastră. Mânile cele lacome ți le-ai întins și la dobitoacele noastre. Dece folos îți este avuția carea nu-ți face saț?

Tu ești cel întâiu în lume sătul de saț și precât agonisești, pre atâta nu ai, să aibi râvnești. Nu cauți câtă zăbavă faci în jurul Bactrilor și, când îți pare că-i așezi, iată Sogdianii ridică oaste împotriva ta. Fiecând fac învingere mai mulți dușmani, că de ai fi și mai mare și mai tare decât toți: tot nu primește nime pe stăpânul străin. En, să treci apa Donului, vei vedea lățimea câmpiilor celor pustii, în cari nu vei ajunge pre tătari niciodată. Dobitocul nostru este mai sprinten decât oastea ta cea îngreuiată de prada lumii care o ai prădat și, când vei crede de noi că sântem departe, atuncea ne-î vedea în mijlocul taberei tale, că noi și fugim și fugărim tot cu o sârgueală. Lăcuiitorii țării tale de unde ești, înțelegem pre Greci, când vreu să râdă de vre-un loc pustiu, zic: pustiiile Tătarilor. Tu acum la ce vii la dânsese? Noauă din firea noastră ne sânt acestea și sate și orașe, deci trebuie să-ți ții norocul tare strâns în mână, căci el este lunecos și cu anevoe se poate ținea îndelungat. Socotind priinciosul sfat, ce de acum ți-l arată timpul, pune zăbale norocului tău și mai lesne vei ocârmui. Tătarii noștri cei bătrâni zic că norocul nu are picioare, ci numai mâni și aripi și, când ți se pare că-ți dă mânila, atuncia și sboară. Cu toate acestea, de ești tu unul din zei, cum ți-au scornit unii nume deșert, atunci

ești dator ca cu mijloace bune să aduci pre oameni la pace, iar nu să-i prădezi de cele ce au; iară de ești om, precum și ești, atunci gândește pururea că ești om. Numai cel rău nu gândește, ce este el. De ai fi și mare, precum îți zic că ești, totuș nu ești mai mare decât un om mare și cu atâta ești mai aproape de primejdie, cu cât te îndeși sângur la dânsa.

Intreabă la ce stare a ajuns Cîr, vestitul și puternicul împărat din lume? O oară poate resipi ce au agonisit anii. Asupra cărora nu te vei scula, aceia îți vor fi mai apoi prieteni credincioși; iar cei învinși leagă numai de nevoie prietenie. Prietenii celor nesfădiți sînt statornice; iar pre cine vei învinge să nu crezi că-ți va fi prieten.

Noi, Tătarii, nu sîntem învățați neci odată a lega credință cu jurămînt, ci cuvîntul grăit este la noi ca jurămînt. La voi numai sînt aceste basne, de jurați și puneți pre Dumnezeu martur în învoele. La noi se socot aceia că înșeală pe D-zeu cari își calcă cuvîntul dat. Deci prietenii cu credință îndoioasă nu-ți sînt de nici o treabă. Noi îți sîntem din doauă părți ca o straje, că dincoace ne desparte numai apa Donului, cu Bactri ne hotărâm, iară despre apus ordiile și neamul nostru ne mărginim cu moșia ta, Macedonia, până la Trăcia peste Dunăre. Deci noi te întrebăm: vrei să-ți fim prieteni ori dușmani?

RĂSPUNSUL LUI ALEXANDRU CEL MARE CATRA SOLII TATARILOR LA CUVÂNTAREA DE MAI SUS.

La cuvântul de mai sus al solilor tăărăști răspunse Alexandru Macedoneanul următoarele :

«Pune-voiu la cumpănă sfatul vostru ce mi-l dați și norocul meu, și voiu socoti bine ce îmi propuneți, ca să nu vi se pară, că eu aș fi îndărătnic ; dar nu mă voiu lăpăda neci de norocul meu, și vreu să vă arăt, că naintea mea n'are preț nici o primejdie a lumii ; ci eu sânt acela care nu doresc viață îndelungată, ci vestită»,



IRACLIE PORUMBESCU

(1823 – 1896)

S'a chemat Golembioschi și la 1881 își schimbă numele în Porumbescu. A fost preot conștiincios în mai multe comune din Bucovina.

Bucata de mai jos e luată din cartea; Leonida Bodnărescu, Scrierile lui Iraclie Porumbescu, adunate și însoțite de o schiță biografică, partea I, Cernăuți, 1898.



UN EPISOD HAZLIU DIN MĂNĂSTIREA PUTNEI.

ÎNAINTE DE CINCIZECI DE ANI

La bătrânețe trăește omul din amintiri. Timpul de față îi este greoi, cel viitor îl îngrijește, și fericite de el, dacă are amintiri, pe cari cu plăcere le reînvie în gândul său. Ele sunt drept o carte bună, ce ai cetit-o cândva și te-a mulțămît, o iai apoi după o vreme earăși și o mai cetești, gustându-i plăcerea de odinioară. In mijlocul amintirilor dureroase puțin petrece omul; altfel e însă, dacă privește în ele ceva de tot iubit și își face din ele un cult de jelire asupra nenorocirei celei mari și grele ce a îndurat-o...

Intr'o asemenea stare mă aflu și eu... Dar câteodată îmi aduc aminte ce ziceau bătrânii noștri, că n-ui bine să tot jelești după cineva, pe care l-ai iubit, că-i faci și lui inima grea, și de aceea cu câte o pauză în jelire... ce-mi făc de

sălă, îmi petrec câte-odată și cu aduceri aminte mai vesele și mai senine.

Mă dăduse tatăl meu, deși nu tocmai cu voia mamei mele, la mănăstire să învăț carte, căci pe vremile acelea — era la anul 1829 — nu se pomenea de școli pe la sate, precum sunt astăzi, ci cel, care dorea să-și învețe copilul a ceti măcar în ceaslov și în psaltire, și-l da la un neam al său la mănăstire ori de slugușoară la un călugăr și, aducându-i sub nume de meringioare câte ceva de-acasă, ce cugeta că ar plăcea călugărului, acesta printre utrenie și liturgie, și câte-odată și după aceea, bucherea, cu bietul băeat, cum bucherea, până ce-l «scotea din greu» și băeatul potrivea acum cuvintele din bucoavnă acolo la: «fă ce gode vezi că-i bine, dreptate și pace fie-tine», și-apoi în «ceaslovla «auzi-te Domnul» și «graiurile mele». Nu-i vorbă, învățătura-i scumpă și de aceea nici nu se câștigă ea așa de lesne. Până-ce deci ajungea un biet băiat la ceaslov și psaltire, pierdeau cam mult urechile lui din forma-le primitivă — căci zică cine ce-a zice, și călugărul e om și, dacă băeatul nu nimerea să zică: glagol azga, dar' gla, apoi și răbdarea călugărului dela o vreme se sfârșia. Dar, acum, cum era; bine, rău: cartea pe atuncia, cum ziseiu, se învăța mai că numai prin mănăstiri și, deși din acea carte nu ajungeau bărbați prea învățați, dar cărturari sătești și dascăli

bisericești ajungeau, pentru-că cântarea bisericască, ba câte-odată și psaltichia, ca pe vremea mea la mănăstirea Putnei, cum și tipicul se cultivau în mănăstiri cum se cade. În mare stimă apoi era și multă pricopseală făceau — zodierii, cari ziceau despre sine, că ei acel «dar înalt și sfânt» și l-au câștigat dela acela și acela prea cuvios schimnic și din cutare și cutare mănăstire.

Eu avui norocul, că fiind tatăl meu vornic, — primar comunal — mă luă însuși Egumenul mănăstirii Sucevița la sine, carele, fiind curând după aceea strămutat ca Arhimandrit și Egumen la mănăstirea Putnei, mă luă cu sine într'acolo și, având el almintrea și fecior de casă, care mai pe urmă a ajuns călugăr și vicar al mănăstirii Putna, pe cunoscutul caligraf și mult vrednicul cicerone la acea primă mănăstire, Sevastian Georgescu, mă ținu mai mult de pomană decât de slugușoară, și-mi dete încă pe lângă sine și un instructor «ad latus» în persoana unui diacon, carele, fiind el și psalt, acum pe lângă azbuchile scrise pe o scândură destul de mare, ce o purtam pe o ață la gât, mă învăță și decât logaritmele mai grelele nevoi de note grecești: pa, vu, ga, di, che, zo, ni, la a căror învățare, prin bătaia tactului cu palma pe genuchi, aceștia mise umflară dela o vreme ca mălaiiele, iar îmbrăcăminte lor, acolo unde pranicam cu palma, se făcu — fe-

reastră. Mă iubia bătrânul Arhimandrit, poate și de aceea, că trecusem cam curând peste greul slovenirii cu buchi la cetire și peste sumedenia de «chendime», «Iporvi-uri», «Ipsili-uri» și câte mai altele din psaltichie și ceteam cam binișor, dincolo de masă, pe când cuviosul bătrân, cu barba și cu părul alb ca zăpada, ședea într'un jălț (scaun) cu brațe și împletea la scofii. Cu șese ani cântam deja în biserică, începând treptiș dela ținerea isonului, când cântau călugării, și ajungând și la Axion, carele îl cântam înaintea icoanei Maicei Domnului provenitoare din Constantinopole și anume dela un Impărat Paleolog. Doi băeți, unul de-a dreapta și altul de-a stânga de mine, țineau în mâni câte o făclie și mie isonul ¹⁾).

Ajuns de 8 ani, rămasei singur băiat de casă al bunului Archimandrit, căci pe Georgescul îl dăduse pe spesele sale la școală la Carlsberg, o colonie șvăbească, ca să învețe clasa a doua, spre a-l trimete apoi la Suceavă ori la Rădăuți în clasa a treia, ca să poată apoi fi călugăr. Ajuns de 9 ani îmi dete Arhimandritul Ghenadic Platenchi — căci așa se numia bunul meu crescător — cheile pivniței cu buțile de vin ale mă-

¹⁾ Aceste despre mine nu le-am spus spre alt scop, decât a arăta, cum după puțința lor și după vremile de atunci — îngrijiau călugării băeții ce-i primiau la învățătură. Eram atunci în mănăstirea Putnei peste două-zeci de băeți. (Nota autorului).

năstirei, din care buți una, țin minte, era de 140 de vedre.

.

Am spus mai sus, că cu nouă ani îmi încredințăm crescătorul meu, Arhimandritul Ghenadie, cheile pivniței cu vinurile mănăstirești și-mi porunci, ca fiecărui ieromonach și diacon, care ar cere, să-i dau până la o oacă (cofă) de vin și numai să-l însemnez în catastichul ce mi-l dă scris gata cu numele tuturor ieromonachilor și diaconilor. Monachii și novicii n'aveau acel folos ori beneficiu comun, dar căpătau și ei câte odată, dacă se rugau în deosebi la Archimandritul.

Tot «pentru închinare și jertfire» veni într'oză zi la mănăstire și un taraf de lăutari «Solcani», adevărat din Solca, știuți și chiar vestiți pe atunci ca cei dintâi după taraful musical al «Pletosului» din Suceava. Cântaseră adevărat acești lăutari la hram, la «părintele Ștefan» (Bunceac) la Vicovul-de-sus, acest «părinte Ștefan» era știut și numit în întregul ținut «popa galanton», și după acel hram veniră acei lăutari și la mănăstire care era aproape, cum zisei eu după spusa lor: pentru «închinare» și «jertfire». Era însă în prepus «tuzul în șodenii», părintele Lavrenti Chirilescu, care era de loc așșderea din Vicovul-de-sus, că adevărat cuviosia sa prin frații și neamurile sale, ce le avea acolo, la

Vicov, ar fi pus la cale acea venire a țiganilor lăutari la mănăstire pentru — «închinare și jertfire». Fie însă, cum va fi fost: lăutarii, vre-o zece la număr, cu scripce, cu cobze, cu naier, cu țimbale și cu un bas puternic — veniră după sfârșitul liturgiei, aflându-se călugării la «trapeză» (la masă, la mâncare). Se închinară lăutarii intrați în curtea mănăstirii cu multe cruci în toate părțile și, aflând dela cineva, că părinții se află la prânz, se băgară în pavilionul, ce acoperea fântâna de lângă trapezărie (sala de mâncare), ca și când ar fi vrut să-și arate modestia în sfântul lăcaș și nu se vără acum de-odată mai în interiorul mănăstirii. Călugării eșiră dela masă, se puseră după regulă râzând cu fața spre biserică și se închinară în chip de mulțumită ctitorului mănăstirii pentru hrana ce o au a olo (căci rugăciunea după masă o faceau înăuntrul trapezăriei), și-apoi, închinându-se toți cătră Arhimandritul ce porni spre locuința sa și mai întorcându-se în trapezărie, ea să-și ia câte ceva din rămășițele «porției» de mâncare, porniră a se împrăstia pe la chiliile lor.

Acum eșiră și țiganii de lângă fântână. Călugării la zărirea lor cu uneltele muzicale nu cred să fi fost cu puțință să nu se fi simțit, fiecare din ei, — ca electrizați prin inimă, aducându-și aminte de lumea, în care și ei odată au trăit... ah, de — lume, zic, să nu-și fi adus aminte d'apoi

de cele din lume, ce li-le aminteau bieților călugări acele unelte muzicale ale lăutarilor! Sărutată călugărilor mâna cu respect, schimbară cu sfințiile lor câte-va cuvinte și apoi Țiganii urmară unuia dintre călugări și care putea fi acesta altul decât numai părintele — Lavrenti?

Bătrânul Arhimandrit se puse după masă la odihnă, eu însă numai ce mă pomenesc în chiliuța mea cu părintele Lavrenti, carele îmi pune douăzeci de creițari «groși», noi și roșii ca para focului, și-mi zise:

«Dragul meu, acești douăzeci creițari fac un sorocovăț: sunt ai tăi; dar ia cheia pivniței și vino de ne dă câte-o ocșoară de vin».

Creițari așa frumoși căpătasem eu mai înainte adeseori dela părintele Lavrenti, dar așa de mulți deodată, încă nu. În măsura deci a bacșişului îmi fu acum și voia și graba de a împlini dorința părintelui.

În gârliciul pivniței, carele de din afară nu era închis, găsii vre-o șese părinți călugări și — lăutarii. Nu știu, ori că de brudiu la minte ce încă eram, ori că nici nu era de ce să am griji, căci stăteau pe lângă părinții călugări și lăutarii, descuiiau fără nici o trăgănare pivnița și intrai cu lumina aprinsă, ce o aveam cu mine în felinar, înăuntru și călugării și țiganii după mine.

Pivnița era spațioasă și avea în partea aceea, unde erau vinurile, două despărțituri, una mai

ăfundă și alta mai aproape; iar vinul, de care aveam voie să dau părinților, era într'un antal (vas) din despărțitura cea mai afundă. Era, pe lângă alte măsuri, și o vadră deșartă în pivniță. Părintele Lavrenti îmi zise să slobod pentru toți cei șase părinți câte-o oacă în vadra cea deșartă; făcuiu așa și părintele Lavrenti, luând vasul și făcând semn celorlalți și lăutarilor să-i urmeze, se duse înainte și «societatea-i» după dânsul, adecă după buți și antaluri în fundul pivniței. Un călugăr, Cleopa Ianoș, închise ușa gârliciului și a pivniței, dar numai ce-l văd că vine cu o mulțime adecă și cu toți ceilalți călugări!

«Ean trageți una — de-a codrului!», zise atunci părintele Lavrenti lăutarilor, scoase niște lumini de ceară din buzunarele antereului, le lipi câte una de buți și antaluri și apoi de aci înainte să fi auzit, să fi văzut! Ieromonachii și diaconii scoaseră cu toții pahare de prin anterie și numai ce auzii sunând deja fundul vedrei, adecă într'o clipă erau șase ocșoare duse!

«Mai pune băete», zise părintele Lavrenti cătră mine, «și pentru ceilalți părinți ieromonachi și diaconi câte-o ocșoară și pune-le la condică, că «creițari de cei mândri mai sunt». Numărai părinții ieromonachi și diaconi și erau cu toții doi-spre-zece adică doi nu încăpeau în vadră. Nu trecu mult și fundul vedrei eară suna și cei doi, se vede,

că diaconii, ce nu încăpură mai nainte în vas, se găsiră în el cu încă opt, cari erau ieromonachi adecă ori diaconi ori acum și monachi și — novîți, nu mai știu.

Hei, d'apoi părinții își schimbară rolurile cu țigani: ei cântau și țiganii țineau — hangu. Un călugăr, Vitale Borșan, se sui sus pe-o bute și-i zise pe glas de doină :

«Când eram în vremea mea
Scripca-mi era — gura mea !»

«să trăiți măi lăutari !», iar aceștia apoi îi răspundeau cu un «tuș» și cu un «vivat, vivat, vivat !»

Eu, văzând ce se lucră și, spăriindu-mă, eșii la ușa gârliciului să văd și să ascult, ce-i p'afară. Nu era nimeni și numai se auzia sunet de glasuri și de instrumente din fundul pivniței. Mă întorc de aceasta cam mângăeat îndărăt și văd pe părinții cu păharele prin vadră. Adecă cuvioșiiile lor găsiră «socoverca» la o bute, deși nu era în aceea vinul, de care le era încuviințat a li-se da lor. Părintele Lavrenti îmi zise : «Mai scrie zece cupel !»

Aceasta însă îmi trecu de șagă și aș fi zis părinților ceva ce-mi era să le zic; dar nu încăpui la cuvânt, căci cum numai goliră păharele, strigară unul după altul : «O moldovenească, mă !», ș'apoi acum fu acum ! Moșnegii și tinerii adecă : ioroschi-monachii, ieromonachii, diaconii și monachii și toată

tagma călugărească, din cei anteriori unii și cu defecte corporale... cari nu erau prea îndemânatici, pentru joc... ținându-se de mână, o luară printre buți și prinprejurul lor, părintele Lavrenti — cu potcapul pe ureche — înainte, și numai ce-l auzii :

«Sub călcâiu-cismeii mele
Șede dracu și-o muiere
Și mă'nvață să fac rele!»

Văzând eu eară, că călugării de ce, de ce tot se mai aprind și cugetând la urmări, căci lășaiu pe călugări și pe lăutari să între în pivniță și ei acum aici își fac de cap, pe când Vitale Borșan declama :

Iu, iu, iu, și iar așa
Multă vreme n'a fi-așa!

iar Cleopa de Ianoș îi răspundea de dincolo de-o bute :

«Frunză verde de cafea
Bine-mi pare că-i pe-a mea!»

ba, mi se pare, că toți cuvioșii își aduseră chiar acum aminte de cântecile, ce ramaseră oare-când afară de mănăstire, și-ar fi socotit cine-va că-s

deja de mult uitate, căci din toate coturile și de după toate antalele și buțile se auziau «frunze verzi», «iu-iu-iu»-iuri, care de care mai îndrăsnețe și mai lumețe : văzând eu, zic, aceste și mărimdu-mi-se frica și spaima până mai la neștire de mine... mă apropiiau cu lacrimi de părintele Lavrenti cu afurisiții lui crețari «groși și roșii ca para focului» și-l rugau în strigăt cât puteam, să iasă din pivniță, că nu i-am slobozit aici, ei singuri s'au băgat și acum e și vremea vecernei, de-a auzi părintele Arhimandrit e vai și amar!

«Taci!» îmi curmă el cuvântul, trase un șuer în deget, de cred că băga în spaimă stachile nu numai ale pivniței, ci și ale tuturor zidurilor mănăstirei, și-apoi, învârtindu-se pe un picior, își puse potcapul pe scăfârliă «protosului» (primașului) dintre lăutari, înfipse mâinile în șolduri și strigă ca în extasă :

«Nici nu-mi pasă
de Năstasă
De Nichita
Nici atâta!

Dar atunci numai ce văd un baston ridicându-se după spatetele mele — vai, era bastonul... arhimandritului! — trosc peste potcap de capul țiganului, trosc în scripca lui... Lavrenti și călugării suflară

în lumini și fuga pe după poloboace, — țiganiî
călcau unul pe altul bâjbăind pe întunerec să
scape afară... se auzia bietul bas troncănind, când
se pălea de păreții pivniței...

Urmarea a fost, cum a fost, dar mult și mare
n'a fost: numai atâta, că vecernia în această seară
a săvârșit-o — Archimandritul singur cu noi băeții
la stranele călugărilor toate deșarte și că cheile
pivniței n'au mai rămas de aci înainte pe mâna
mea; dar nici taraf de țigani lăutari n'am mai
văzut la mânăstire spre «închinare și jertfire».



ION G. SBIERA

(1836 – 1916)

A fost elev sincer și entuziast al lui A. Pumnul, dela 1875 a fost profesor de limba și literatura română la universitatea din Cernăuți, după ce aparținea Academiei române chiar dela înființarea ei. În viața națională este între 1861 — 1906 în fruntea tuturor manifestațiunilor politice, religioase, culturale și literare la Românii din Bucovina. Are scrieri de folklor, studii filologice, istorice-literare, cuprinzând timpul dela originea omului până la 1714, precum și scrieri despre manifestările culturale și literare la Românii din Bucovina.

Fragmentul de mai jos e scos din: I. G. Sbiera, Familia Sbiera și amintiri din viața autorului, Cernăuți, 1899, pag. 122 și urm., unde sânt date biografice și bibliografice.



P. 51. MIȘCĂRI NAȚIONALISTE ȘI O SPIONARE

În anii 1858 și 1859 se vântura cu insistență prin ziare și în convorbirile private de prin cafinele Vienei așa numita cestiune a Orientului. Se vorbea de mari și adânci prefaceri în organizarea politică a imperiului turcesc și a împărăției habsburgice. O reconstruire a acestora pe principiul autonomistic al naționalităților și al unei confederațiuni între ele era pe buzele tuturor. Sub astfel de împrejurări era lucru firesc ca și printre studenții universitari să se discute aceste idei, pentru cari inima lor caldă și generoasă și închipuirea lor vioaie erau atât de primitoare și pentru cari se însuflețiau cu mare facilitare !

Studenții români aveau în mijlocul orașului, în Cetate, o cafinea anumită ca centru de întâlnire. Erau destui la număr și din toate țările locuite de Români. Mai adeseori se informau unii pre alții despre starea culturală și politică a

confraților din părțile de unde erau născuți ; discutau împreună asupra acestei stări și-și făceau planuri de îmbunătățire. Se'nțelege de sine că se vorbea mult și cu vioiciune printre ei și despre direcțiunile politice și naționaliste de pe atunci. Spre a se lămuri cât se poate de cu temei asupra tendințelor și aspirațiunilor celorlalte popoare din imperiu, unii din studenții români cercetau din când în când cafinelele, unde se adunau studenții germani, italieni, maghiari și sârbi ; intrau cu ei în discuțiuni naționaliste și căutau să se conțeleagă între sine.

Deși întâlnirile și discursurile acestea erau mai mult întâmplătoare, totuș nu scăpau de supraveghierea ocultă a poliției secrete. Furnicau pe atunci nu numai în Viena, dar pretutindenea prin țările împărăției o mulțime de agenți polițienești secreți, cu misiunea de a iscodi precum intențiunile și planurile unor bărbați politici marcați, așa și mișcările studenților universitari. Acești agenți cutreerău țările și orașele ; se introduceau ca «noauă cunoștinți» în cercurile de întâlnire ale conaționalilor lor ; aduceau adeseori cu intențiune vorba asupra cestiunilor politice și naționale ; susțineau cu înfocare niște aspirațiuni și tendinți naționaliste cari numai compatibile nu erau cu sâmul de sincer patriot și de bun cetățean austriac ; provocau cu insistență opiniu-

nile celor de față și se arătau nemulțumiți, înfruntători chiar, când nu găseau destulă secundare sau când întâmpinau îndoeli ori contrarieri.

Vigilența acestor polițiști secreți era foarte mare, mai ales pe la începutul anului 1859, de când se uniseră, în 12/24 Ianuarie, ambele domniate românești, Moldova și Țara Românească, alegându-și în persoana lui Alesandru Cuza un sângur domnitor, și de când Maghiarii plănuiau din nou desfacerea lor de Austria cu ajutoriul Prusiei, Italiei și chiar al domniatelor românești unite.

Despre existența acestor spioni căpătaseră studenții români din Viena știre dela mai mulți bărbați încărunțiți și esperti în mișcările politice, cu admonirea ca să se păzească ; de aceea ei se și feriau precum de oameni tăcuți și pândaci, cari pe neașteptate și pe necunoscute veneau în mijlocul lor, așa și de naționaliști pre învăpăiați și provocători.

Intr'una din zile veni din Ardeal știrea că în curând are să sosească la Viena un tânăr de cutare și cutare înfățișare, ca să facă propagandă naționalistă printre studenții români de acoloa în vederea evenimentelor politice ce se pregăteau, dar noi să ne păzim de el, fiind agent polițienesc secret. Necazul acestui tânăr nu fu prost, când, în loc de secundări și espec-

torări naționaliste, n'a găsit la studenții români din Viena decât luări peste picior și vorbe de fleac. Infruntările lui curgeau ca din cofă și desperarea lui n'avea margini; nu aflase material pentru exercitarea meseriei sale!

În anul 1859 izbucnise între Austria și Italia cu Franța cunoscutul război pentru unitatea Italianilor într'un sângur stat național. Studenții maghiari începură acuma a fraterniza cu cei români și sârbi, împărtășind acestora că cercurile dirigente maghiare pregătesc, în conțelegere cu naționaliștii germani din Prusia, o răscoală pentru separarea de către Austria a țărilor ce se țin de coroana ungară și reînființarea din ele a vechiului lor regat, și că începutul acestei răscoale este așezat pe 12 Iuliu. Despre toate aceste uneltiri trebuie să fi avut știre curtea imperială din Viena, căci ea, deșteptată poate și prin purtarea necalificabilă a comandantului Fr. Gyula, se decise repede ca să prevină această mișcare dușmănoasă și încheiă cu împăratul Napoleon III mai întâiu un armistițiu într'a 8 Iuli și apoi într'a 11 Iuli pacea definitivă dela Vila Francă. Năcazul patrioților maghiari era mare, dar se mângâiară cu speranța, că ce nu s'a putut realiza astăzi, se va realiza desigur mâne, poimâne.



SIMEON FLOREA MARIAN

(1847 – 1907)

A fost preot în mai multe sate din Bucovina și în urmă profesor de religie la liceul din Suceava. În 1881 este ales membru al Academiei Române. Și-a consacrat toată viața folklorului. A cules poezii populare, hore, chiuituri, satire populare, descântece, vrăji, povești, tradițiuni din popor, credințe ale Românilor despre paseri și insecte, etc. A scris studii asupra nunții, nașterii și înmormântării la Români precum și asupra sărbătorilor românești. Are și studii istorice precum și articole politice. Toate scrierile sale au fost publicate în 29 volume. Vezi Bibliografia românească ed. I. de Gh. Adamescu.

Bucata e luată din: Ornitologia populară română, tom, I. Cernăuți, 1883, pag. 20 și urm.



CUCUL

Cucul, după credința Românului, e o pasere misterioasă, ce are tainice legături cu soarta omului. Glasul sau menește totdeauna a bine, când resună de-a dreapta auzului sau în față, și din potrivă menește totdeauna a rău, când resună în stânga sau în spate. ¹

Dacă glasul său resună în dreapta auzului sau în față, atunci cred Românii, că peste tot anul li va merge bine în toate, că vor fi fericiți, sănătoși și voioși. Ear dacă glasul său se aude în stânga sau în spate, atunci, cred ei, că preste tot anul li va merge rău, că vor fi nefericiți, bolnavi, su-părați, că fiii din ei vor și muri, sau cine știe ce poate să li se mai întâmple. ²

Această credință a Românilor se află respicată chiar și în unele poezii poporane.

¹ V. Alecsandri, Poezii populare ale Românilor, București, 1866, p. 9. în notă și Cred. Rom. din Bucovina. (Nota autorului).

² Această credință se află și'n Muntenia, vezi : Cucul de Victor Popilian, publ. mai întâiu în „Romanul” și apoi reprodus în „Amicul familiei”, an. 1879 Sem. I. Nrii. 11 și 12 (Nota autorului).

Dovadă despre aceasta avem următoarea doină, în care un Român cu mîntea tulburată din cauza dragostei îl roagă pe Cuc să-i cînte în dreapta sau în față, doară va avea mai mult noroc :

Frunză verde de pelin,
 Ce-mi ești, cucule, hain,
 De cânti vara'n jumătate
 Și-apoi sbori în altă parte ?
 Cuculeț, pasere sură !
 Mușca-ți-aș limba din gură,
 Cîntecul să nu-ți mai zici,
 Nici să mai colinzi pe-aici.
 Vara vii, vara te duci,
 Când îs dragostele dulci.
 Cîntă-mi mie înc'odată,
 Că-mi e mîntea tulburată.
 Cîntă'n dreapta mea cu foc,
 Să am parte de noroc.
 Cîntă'n față mea cu drag,
 Că ți-oiu da frunză de fîg
 Să nu mai fi tot pribag.¹

Eară cum că glasul Cucului auzit în spate me-
 nește nu numai a rău, ci chiar și a moarte, ne
 dovedește următorul pasagiu, pre care îl scoatem
 dintr'un bocet din colecțiunea mea înedită :

¹ V. Alecsandri, op. cit. p. 245. (Nota autorului).

Măi femeie, draga mea,
 Draga mea, iubita mea,
 Cucu'n spate mi-a cântat
 Și moartea m'a săgetat.

Asemenea cred Românii că, de câteori îl vor auzi întâiaș dată cântând adică strigând «cucu», atâția ani are să mai trăească cel ce l-a auzit. Dacă cântă de multe ori, bucuria auzitoriului e nespūsă, căci atunci, crede el, că are să mai trăească încă mulți ani, eară dacă cântă numai odată, atunci se întristează crezând că nu va trăi mult.¹

Dela cântecul Cucului atârnă de multe ori, după credința Românilor, și timpul, când se vor însura feciorii și se vor mărita fetele. Aceștia totdeauna, când îl aud întâiaș dată cântând, se adresează cătră dânsul și-l întreabă zicând :

— Cucule, puiucule, câți ani îmi dai până ce mă voiu însura sau mărita ?

Dacă Cucul, după această întrebare, tace de cântat, atunci e un semn că se vor însura și mărita de grabă. Eară dacă cântă mai departe, apoi de câte ori va cânta, va striga «cucu», atâția ani au să mai aștepte, până ce se vor însura ori mărita.²

¹ Această credință se află la Românii din Transilvania, vezi: W. Schmidt. Das Jahr und seine Tage in Meinung und Brauch der Romänen Siebenbürgens. Ein Beitrag zur Kenntnis des Volksmythos. Hermannstadt. 1866. p. 21. (Nota autorului).

² Dat. și cred. foarte lășită la poporul român (Nota autorului)

Credința aceasta se vede că l-a inspirat și pre mult regretatul nostru poet I. A. Lăpădatu, când a compus frumoasa poezie ce-o reproducem aici :

La umbră de fag ședeam,
 Și la mândra mea gândeam ;
 Dar un cuc deasupra mea
 Tot cânta și prorocia :
 «Cuce, câți ani îmi vei da,
 Până când m'oiu însura ?»
 Și mereu cucul cânta...

La umbră de fag oftam
 Și pe cuc iar l-întrebam :
 «Mândrei mele câți îi dai ?»
 Lu'ntrebai și-l ascultai.
 Dar cucul, pasere rea,
 Ciocul nu-și mai deschidea,
 Ci tăcea, mereu tăcea...

La umbră de fag plângeam,
 Cătră cuc așa ziceam :
 «Penele de ți-ar cădea,
 Cucule, pasere rea !
 Să nu cânți și altuia
 Dimineața tot așa»,
 Eu plângeam, cucul sbura. ¹

¹ Incercări în literatură. Brașov, 1874, p. 14 (Nota autorului).

Tot credința aceasta, cred eu, că a dat naștere și următoarei doine poporane din jurul Blajului în Transilvania :

Auzi, mândră, cucul cântă,
Eși afară de-l ascultă.
De ți-a cânta cucul bine,
Trage nădejde de mine,
De ți-a cânta cucul rău
Nădejdea-i la D-zeu. ¹

Precum și alteia din Bucovina :

Eară-mi cântă rău Cucu
Bate-l-ar pârdaľnicu,
Că și an el mi-a cântat
Și-am ramas neinsurat ! ²

¹ Din colecțiunea mea inedită (Nota autorului).

² Com. de D-l Orest. Lujan, abiturient. (Nota autorului).



T. V. ȘTEFANELLI

(1850 – 1920)

A ocupat un loc de frunte în magistratură și a fost membru al Academiei Române.

A fost un scriitor foarte fecund, dar nu și-a adunat scrierile în volum. Sânt împrăștiate prin toate ziarele, revistele și calendarele bucovinene contimporane precum și în Convorbiri Literare, Analele Academiei române etc. A scris poezii originale, schițe umoristice, nuvele, cântece studentești, amintiri despre M. Eminescu, Axente Severu, etc., are traduceri din limba italiană și franceză, comedii localizate. Are și o serie de serieri mici istorice. Date biografice și bibliografice în Junimea literară din Cernăuți a. VII nr. 6, în Calendarul Glasul Bucovinei pentru 1921 și Bibliografia, I, de Gh. Adamescu.



HASSAN CALUGARUL

Nu-i plăcea lui Hassan Coranul, nu-i plăcea și pace. Strigătul plângător al muezinului, care striga din vârful minaretului pe credincioși la rugăciune, îl adormea și deasa rugăciune, ce trebuia s'o-facă fiecare în genunchi, îl necăjea cu desăvârșire. Nu-i vorba, o samă de poronci îi plăceau și lui. Se împăca de pildă foarte bine cu un număr mai, mărișor de neveste ochișele și-i plăcea și un pilaf bun și grăsuț. Dar tocmai la pilaf se supăra el mai mult, pentru-că, dă, ce-ți ajută cel mai bun și mai gustos pilaf, dacă n'ai voe să-l stropești cu puțin vin; nu mult, dar tot, știi, măcar să-și poată omul uda bine măselele; și tocmai aici afurisitul de Coran scria mai lămurit decât îți era voea. Nu putea el măcar aice să scrie mai în cimilituri, să fie mai în doi peri, știi așa să ghicești, dar să nu știi. Aș! ți-ai găsit!

Nu-i plăcea deci lui Hassan Coranul, nu-î plăcea și pace.

Ca negustor bătuse el multe drumuri și umblase multe țeri, și ca om cuminte ochise ici și ochise colo, și, nu-i vorbă, văzuse multe ca omul drumeț. Fusese și în Moldova cu metanii de chihlimbar și cu trandafiri din Iericho și cu multe alte lucruri trebuincioase și folositoare și cunoștea, prin urmare, toate stările, dar mai cu samă pe călugări, căci mulți sfinți părinți egumeni se jucau, spre lauda lui Dumnezeu, cu metaniile cumpărate dela Hassan.

Și nu știu cum se făcu, că-i plăcea lui Hassan viața călugărească, mai cu samă decând un părinte egumen îl dusesese într'o pivniță din mănăstire, ca să-i dea adalmașul obicinuit pentru metaniile cumpărate. Era și pivniță aceea nu șagă; sta buțile cu vin ca oamenii la prasnic, lipite una de alta, și unde te'ntorceai tot de bute dai; era, vezi, cum se cuvine să fie o pivniță drept credincioasă de călugări iubitori de Dumnezeu și de duhul sfânt.

Se puse deci egumenul și Hassan pe gustate, de-ți era mai mare dragul să-i vezi, încât nu rămăsese bute necercată și vin negustat; petrecea bine părintele egumen cu Hassan, pentru-că Hassan era om umblat prin lume, trecut prin sită și prin ciur, și știa multe și născocea și mai

multe povești și șiretenii, încât uitase părintele egumen de liturghie și de vecernie și, lucru nemaipomenit, chiar de masă. E' l ce vorbă! doar mai venea zi de liturghie și masa n'o lua Han-Tatar. Dar era lucru pocit, căci cu cât se încălzea și se destoia inima, cu atât se îngăima limba.

— «Nu-i lucru firesc» zise atunci Hassan amețit.

— «Ba-i firesc și neamestecat», zise părintele egumen, «l-am primit doar cu limbă de moarte de la naintașul meu, Dumnezeu să-l erte!»

— «Ce-ai primit? amețala?»

— «Ba vinul».

— «Dumnezeu să-l erte!»

— «Ce să erte Dumnezeu? vinul?»

— «Ba pe naintașul dumitale, că bun credincios a fost».

— «Hassanaș dragă, văd că nu ne prea înțelegem amândoi și, ca să ne lămurim, am să te duc la un puiu de vin, să-ți lingi buzele și să-ți alungi copiii și să-l bei».

Astfel zicând, părintele egumen trase pe Hassanaș după sine și cu bine, cu rău, ajunsese la o bute tocmai în fundul pivniței.

— «Bea din vinul cesta, Hassanaș dragă, ș'apoi vorbește. Crișu el. E tocmai de pe vremea lui Ștefan-Vodă».

— «Aferim!» zise Hassan, golind paharul,

«halal de Ștefan, cum i-ai zis, că cinstit negustor a mai fost!»

— «Brel d'apoi n'a fost negustor, ci Vodă!»

— «Vodă? apoi bine Vodă, să trăească și să mai vândă!»

— «D'apoi au murit de sute de ani!»

— «Au murit? Ce păcat, ce păcat!»

— «Bea Hassan și zi vecinica lui pomenire!»

— «Vecinica lui pomenire!» îngăimă Hassan.

«Și amândoi adormiră.

Îi plăcea deci lui Hassan viața călugărească.

Mai umblase el, ce umblase și mai cutreerese multă lume, dar vinul «negustorului Ștefan» nu-î eșea din minte. Și numai ce vezi că într'o bună ziulică se hotărește să se faca călugăr. Luă deci gălbănașii câți îi avea și-i împărți drept în doauă: o parte din ei o dete nevestelor sale, ear pe ceilalți îi legă bine în cialmaua sa.

— «Bani albi pentru zile negre», zise el, punând cialmaua cu bani cu tot în cãp și luându-și ziua bună dela ai săi, luă drumul spre mănăstirea părintelui egumen, cel cu pivnița drept credincioasă.

— «Doresc să mă călugăresc», zise el înfățoșându-se înaintea egumenului.

— «Cum? ți s'a urât lumea?» întrebă egumenul uimit.

-- «Lumea ca lumea, dar nu-mi place Coranul și pace».

Chibzuind părintele egumen în gândul său ce faptă frumoasă și vrednică de toată lauda este, când scapi un suflet din ghiarele necuratului și ce laudă o să capete el pentru aceasta dela proistosul său, îl primi bucuros și rândui să-l îmbrace în rasă și comănac și să-i dea și o chilie. Hassan, când ajunsese în chilia sa, luă cu multă socoteală cialmaua din cap și o puse înaintea icoanei Maicei Domnului, la care vedea că se închină cu multă evlavie călugării ce-l adusesese în chilie și apoi șopti cu multă dragoste, netezind cialmaua :

— «Prietenă bună pentru zile rele!»

Călugării se 'nțelege că credeau că Hassan vorbește cu Maica-Domnului și că-i afiorisește în sărăcia sa ceea ce avea și el, măcar cialmaua, și se minunară de grabnica sa pocăire. Imbrăcat gata îl duseră apoi la egumen.

— Hassan», zise egumenul, «te vom numi de acum Haralampi. Caută deci și te îndeletnicește în pravilele călugărești și vei fi în veci fericit.»

— «Aferim!» gândea Hassan, «dacă zice părintele egumen că voi fi fericit, apoi știm că din pivniță nu mai eșim!»

El aștepta acuma, poate i-o face egumenul vre-un semn tainic spre pivniță, dar se înșelă, căci egumenul intră în altă odaie, lăsându-l cu ceilalți călugări.

— «Hm! Sa nână că astăzi nu-i în duși buni

părintele egumen sau poate se sfiște de ceilalți călugări. Asta-i! Dar ce nu-i azi, va fi mâne», gândea el în sine.

— «Frate Haralampi,» zise călugării, «vină la masă. Mâne începe postul mare și astăzi e lăsatul fruptului.»

— «Bucuros» zise Hassan, care înțelese din toate numai cuvântul masă și, luându-se după dânșii, se împiedecă de mai multe ori în rasa cea lungă, până ce ajunsese în sofragerie. Nu-i vorbă, masa era masă, bine gătită, așa precum se cuvine să fie în ziua de lăsatul fruptului, și înaintea fiecărui călugăr sta câte o garafă de vin. Ii plăcea lui Hassan mâncarea mai cu samă, fiindcă era obosit de drum, dar, când gustă vinul, cârni din nas.

— «Las că-i puțin, dar apoi e al dracului de acru; nici vorbă, nici n'a trecut măcar pe lângă butea lui Ștefan», gândea Hassan în sine, apoi, îndreptându-se către vecinul său, îl întrebă: «Părintele egumen nu șede cu noi la masă?»

— «Mânâncă totdeauna singur», răspuse călugărul.

Hassan era pe gânduri. Dar însfârșit chitea el, că este mai bine așa.

— «Mâne, când ne vom coborî în pivniță, nu vor ști toți ce facem».

Bau deci vinul pana la cea de pe urmă picătură, tot cu gândul la buțile cele pline, și apoi

se sculă împreună cu ceilalți călugări și se duse în chilia sa. Patul era cam vârtos, dar Hassan era obosit de drum și adormi curând, visând neîntrerupt de fericirea vecinică ce i-o juruise egumenul.

Abia trecuse miezul nopții și deodată auzi Hassan un pocnet grozav la ușa sa. Sări fript din pat.

— «Vremea sculării, ciasul rugăciunii a sosit !» strigă trezitorul.

— «Ce buiguești, bre ! tfiu ! ce sparii oamenii ?» zise Hassan încă amețit de somn.

— «Vremea sculării, ciasul rugăciunii a sosit !» strigă deșteptătorul, bonbănind mai tare la ușă «Îmbracă-te, frate Haralampi, căci începe polu-noșnița și apoi vine utrenia și apoi liturghia ; îmbracă-te, că toți frații călugări sânt în biserică și te așteaptă !»

— «Frații călugări ! Da să fie ai dracului toți frații mei călugări ! Auzi vorbă, să mă trezească din somn înainte de cântarea cucoșului. Dar mai știi ! Poate vor numai să cerce de sunt vrednic de călugărie. Vom vedea ce-o fi și asta. Nu te da, frate Hassane !»

Astfel borborosind, se îmbracă Hassan și se duse la biserică. Intrând, văzu acolo numai niște umbre, mișcându-se în dreapta și în stânga ; câteva lumini ardeau numai la amândouă stranele, la

poliandru și înaintea altarului. Un întunec tainic domnea deci pretutindenea. Numai cu greu putu Hassan, în sfârșit, cunoaște că se află în mijlocul călugărilor, care cu hainele lor negre sămănau cu niște duhuri din altă lume.

— «Cu bună samă vor să mă ispitească, dar și-au găsit omul», gândi Hassan.

Călugării îl luară în mijloc și acuma începură cu cântările, cu rugăciunile și cu metaniile, care nu mai aveau sfârșit. Era doar întâia zi din postul mare. Hassan se opintea cât putea. Ghiontit fiind din dreapta și din stânga, ținea și el hangul și bătea la metanii de-ți era mai mare mila. Se făcuse ziua mare și călugării nu mai încetau. Bietul Hassan își freca șelele.

— «Dar bine, încă mult o să ție?» întrebă Hassan.

— «Curând sfârșim utrenia și apoi începem liturghia, și de acolo suntem gata», îi răspunse unul din călugări.

Cât pe ce era Hassan să trântescă o sudalmă de cele tătarești, dar o înghiți în sine, chibzuind că numai vecinicia nu are sfârșit, și că va scăpa și el de această befea. Se opinti deci mai departe, ținu hangul, bătu metanii ca și ceilalți călugări, dar în inima sa blăstema atât de grozav, că s'ar fi cutremurat biserica, de le-ar fi răspicat blăstemele. În sfârșit sosi și ceasul scăpării. Era

aproape de amiază. Toți eșiră din biserică și se duseră la masă.

— «Am să-mi răsbun măcar la masă», gândi Hassan, intrând oțerit în sofragerie.

Dar care fu mirarea lui, când nu văzu pe masă alta nemică decât bob, fasole și curechiu murat. Chiar și vinul cel acru lipsea.

— «Altă ispită», cugeta Hassan, «dar helbet! voi scăpa eu și de aceasta!»

Se puse deci la masă și, fiind obosit de atâta cântare și poticneală, mănca în parte cu ceilalți. Indată după ce se sculară de la masă, Hassan se închise în chilie.

— «Voiu trage un somnișor de cele domnești», șopti el întinzându-se pe pat.

Dar nu e cum vra omul, ci cum dă Domnul. Abia începuse Hassan a clipoci și eată că bontănește earăș la ușa sa.

Hassan răsare din pat.

— «Oara rugăciunii, ciasul vecerniei au sosit!» strigă călugărul la ușă.

— «Dar să fii tu mai de miu de ori al dracului, decât să-mi curm eu somnul», zise Hassan.

Călugărul mai bontăni de câte va ori la ușă și apoi merse mai departe, bătând în alte uși. Pe Hassan începu să-l fure somnul. Dar degeaba, nu

era nimeni în stare să doarmă. Incepură toate clopotele a suna, dar apoi toaca? Mort să fi fost și te-ai fi trezit.

Un blăstăm fioros eși din gura lui Hassan, dar se sculă, căci nu avea ce face, și se duse earăș la biserică. Cântările, rugăciunile și metaniile începură din nou, ear Hassan se ținea mereu și nu da îndărăpt.

— «Mări, s'o sfârși odată», gândea el în sine. Și se sfârșiră în adevăr și toți călugării se împărășiară pe la chiliile lor; dar sosind sara, se întâlniră earăș la masă.

— «Earăș bob, earăș fasole și curechiu murat», bodogăni Hassan, dar, neavând ce face, făcu haz de nevoe și mănca cu ceilalți.

— «Mă rog, frate călugăre, părintele egumen nu vine la masă?» întrebă el earăș pe vecinul său.

— «Nu vine niciodată, frate Haralampi. Petrece singur în post și rugăciune».

— «Să-i fie de bine», zise Hassan, dar înlăuntrul său era grozav de nedumerit. Când se sculară cu toții, el se încuie în chilie și, sărutând cialmaua, zise: «Samănă că vin zile negre»; apoi adormi ȃbosit, cugetând că în sfârșit a scăpat de atâta ispită.

Dar care fu mânia lui, când a doua zi începu

aceeași nevoe. Earăș rugăciuni, earăș cântări și metanii și la masă earăș aceleași bucate. Și a treia zi tot așa, și a patra zi earăș și tot așa mai departe.

— «Olio! că bine m'a mai botezat egumenul», zise Hassan necăjit; «Haram-lampil» Așa zeu, haram de mine! Călugărie mi-a trebuit, călugărie am».

Nu sfârșise și earăș bontăni ca totdeauna la ușă. Oftând se sculă Hassan și se duse la biserică. Astăzi venise mai de vreme și aflase în biserică numai pe un călugăr la strană.

— «Mă rog, frate Paisie, să nu-ți fie cu bănat, nu mi-ai putè spune, cine poruncește să trăim noi atâta vreme așa de bine?»

— «Cartea asta», răspuse călugărul Paisie.

— «Cartea asta? Hm! Și cum se cheamă dumneaei, dacă-i voe să întreb?»

— «Triodul!»

— «Triodul? ce înțeleaptă carte!» zise Hassan, uitându-se chioriș la dânsa și privind-o cu luare aminte.

După sfârșirea rugăciunii toți călugării eșiră din biserică, numai Hassan remase. El își făcea treabă ba la o icoană, ba la altar, ba la una, ba la alta, și când văzu că nu mai era nimeni în biserică, numai ce vezi că pune mâna

pe Triod și-l băgă sub rasă, eșind cu pași mari din biserică. Afară se uită el în dreapta și în stânga și, nevăzând pe nimene, o tiuli repede spre camera economului. Camera era deschisă, economul în sufragerie. Hassan nu căută mult. Un miros pătrunzător îl îndreptă spre un poloboc cu curechiu murat.

— «A! fire-ai al dracului să fii și seca-ți-ar izvorul! Am dat înfârșit de tine», zise el oțerit și, apucând cu o groasnică mânie Triodul de sub, rasă, îl trânti cu atâta urgie în curechiu, de sări moarea până în tavan.

«Na! Sfinte Trioade, satură-te și tu de atâta curechiu murat. Curechiu poruncești, curechiu mănâncă, să-ți easă și ție ochii din cap, cum mi-au eșit și mie!»

Astfel zicând, mai trânti câteva căpățini de curechiu peste bietul Triod și-l înneacă cu totul în moare și în curechiu. Hassan eși ușurat și se duse în chilie.

Când sosi vremea vecerniei, Hassan era cel dintâi în biserică. Dar când sosiră călugării, ce să vezi — Triodul nicăeri. Ce să facă acuma călugării, căci fără Triod, care cuprindea toate pravilele postului, nu plătea nici unul un ban roș. Să fi văzut acuma alergătură. Bieții călugări, dând încoace, dând încolo, dar Triodul

tufă. Mai căutară ei ce mai căutară, mai făcură rugăciuni, dar, neștiind cum să se roage mai departe, eșiră din biserică, sfătuindu-se să nu mai oblicească părintele egumen de paguba ce o au.

— «Aferim! v'am venit de hac», zise Hassan plin de bucurie în gândul său, «ia să vă văd acum fără de afurisitul cel de Triod, tot cu metanii, tot cu curechiu me-ți hrăni? Halal de tine, Hassane, și păcat că te porecliră Haram-lampi, căci îmi potcoviși bine boaitele!»

A doua zi, desdemineață, earăș, erau toți călugării adunați în biserică, dar ca niște oi rătăcite se uitau unii la alții, căci Triodul, legea tuturor rândueleur, pravila întregului post, tot nu era. Din Doamne miluește, Ție Doamne și Amin nu mai eșeau bieții călugări, iar Hassan, mai smerit decât toți, bătea mereu la metanii, ca să nu se vază fățarnica lui față și răsul său de bucurie.

Deodată se făcu o neliniște mare între dânșii. Toți alergară spre ușă. Ce era oare? Economul, voind să gătească pe astăzi masa cu obișnuitul curechiu, găsise Triodul înnotând în moare și-l aduse plin de bucurie, murat cum era, în biserică. Nu căutară călugării că cartea era udă uduță, nu căutară că curg șiroae de moare

din ea, ci o apucară pe sus și, plini de bucurie, începură earăș obicinuitele sfinte rugăciuni.

Să-l fi văzut acuma pe Hassan! Sta bietul încremenit locului, holbându-se când la Triod, când la moarea ce curgea din el, când la fețele voioase ale călugărilor, și numai ce vezi că se strecură din biserică, pășind cu pași mari spre chilia sa și încuindu-se înlăuntru. Acolo începu să se primble turburat prin odae, tot borborosind și scârmănându-se în cap. Deodată dă cu ochii de icoana Mântuitorului și se oprește. Se uită lung timp chioriș la Isus și apoi începe a-l probozi:

— «Da bine, sfinte Isuse! știi că mai mult haz are profetul Mohamed cu Coranul decât tu cu Triodul! Zeu mai! Bine, se poate să lași tu să mă chinuească frații mei călugări, lua-i-ar dracul, mai rău decât pe un sacagiu și să mă lase să pier de foame în cinstea și lauda Ta? Aferim! Ș'apoi fățarnicul de egumen, sta-i-ar în barbă, să nu-și arate nici vârful nasului între noi, să vadă măcar cum ne canonisim! A! Sfinte Isuse, nu merge așa cu una cu două. Crezi tu că nu știu eu cum se îndoapă egumenul cu plăcinte calde și se adapă cu vinul din butea cea cu pricină! Heil că nu-i aice, să-i spue Hassan

verde 'n ochi ce are pe inimă; par'că mi-aș mai răcori inima!»

Dar icoana Mântuitorului era mută și chipul sfântului martir avea o înfățișare atât de jalnică și dureroasă cu cununa de spini pe cap și cu ochii săi mari și rugători, îndreptați spre ceriu, încât i se făcu și lui Hassan milă.

— «Eartă, sfinte Isuse, vorbele mele! Văd că suferi mai mult decât mine; uitasem că ești de mai lungă vreme în mănăstire pe mâna călugărilor; înțeleg deci chinul tău și vărcele negre pe sub ochii tăi, din pricina atâtor polunoșnițe, utrenii și liturghii nedormite. Dar mi-i ciudă pe boaita cea de egumen!»

Hassan se primbla earăș neliniștit prin odae. Postul, rugăciunile și neconținuta veghiare îl oțerise de tot. Foamea îl curma la inimă, dar n'o putea alina, căci bucatele de până acuma i se urăse de tot și-l lăncezise cu desăvârșire.

Primblându-se el astfel necăjit, aude deodată un cucoș cântând înaintea ușei sale. Atuncea un gând năprasnic trecu prin mintea sa și o lumină cerească par'că lumina creerii săi.

— «O Sfinte Isuse! văd că ne înțelegem! Mulțamescu-ți Ție, Doamne, că-mi arăți calea mântuirii», zise el uitându-se duios la icoana Mântuitorului, apoi se răpezi ca un zăvod afară.

Peste puțin, intră earăș în odae și scoase un

coșcogea cucoș mănăstiresc de sub rasă. Într'oa clipă îi suci gâtul, îl cenătui și, ațitând focul din vatră, îl puse într'oa oală să fiarbă.

Acuma se liniști cu încetul, se lungi pe pat și, uitându-se cu bucurie la oala de pe vatră, clipea din când în când cu mulțămire la icoana Mântuitorului și-și netezea barba, desfătându-se înainte cu gândul la mâncarea mult dorită. Apa începuse a clocoti pe foc și un miros plăcut se răspândea prin odae. Hassan închise ochii. Boarea lină ce venea dela vatră îi desmerda mirosul și un somn dulce îl furase. El avea un gingaș vis despre un cucoș măestru, care se prefăcu într'oa zamă direasă și plină cu miresme plăcute, care-i desmierda gustul, îi alinta gura și-i întărea inima.

— «Ciasul vecerniei au sosit», strigă păzitorul, pocnind din toată puterea lui la ușa.

— «Piei, drace», zise Hassan tresărind.

Intâia lui grijă era cucoșul de pe foc, dar, văzându-l întreg și neatins, se molcomi și nu respunse nimic.

— «Ciasul rugăciunii au sosit», mai strigă odată trezitorul, «la rugăciune, frate Haralampi!».

Nici un răspuns, ci numai un adânc și dureros oftat.

— «Ce este, frate Haralampi?» întrebă călugărul de afară.

— «Bolnav», răspuse Hassan văerându-se.

— «Deschide ușa!».

— «Nu pot», oftă earăș Hassan.

Se strânsese la ușa mai mulți călugări ce voeau să meargă la vecernie. Vestea despre boala lui Hassan se răspândi curând în toată mănăstirea. Toți călugării alergară să vadă ce este. În scurt sosi și egumenul.

— «Deschide ușa, frate Haralampi, să vedem ce-ți este», zise egumenul.

— «Știe sfântul Isus că nu pot», oftă earăș Hassan.

Atuncea sparseră călugării ușa și intrară în-lăuntru cu egumenul în frunte.

— «Ce este, Haralampi?» întrebă egumenul.

— «Bolnav», răspuse acesta mai mort, uitându-se cu coada ochiului la cucoș.

Părintele egumen, urmărind ca om priceput privirea plină de prepus a lui Haralampi, stătu cu gura căscată și încremenit locului, văzând cucoșul mănăstiresc, un odor de cucoș, bine rumenit în oala lui Hassan.

— «Hulă nevăzută și neauzită!» isbucni din gura sa. «Da bine, ce te-ai apucat să faci, ereticule și pângăritule?»

— «Ce să fac, părinte egumene, sunt rău bolnav și tocmai visam de butea lui Ștefan!»

Părintele egumen se făcu roș ca jăraticul în față, dar uitându-se împrejur și văzând că nu înțelege nime pilda lui Hassan, se întoarse cu mai mare urgie spre dânsul.

— «Slugă netrebnică și păcătoasă, da în oala depe foc ce fierbe?»

— «Ce să fiarbă? ia niște scrijele de curechiu, părinte egumene».

— «Of! mare-ți este îndurarea ta, Doamne! Dar nu fierbe acolo cucoșul mănăstiresc, bunătate de cucoș, îngrijitorul atâtor găini, care au rămas acuma de isbeliște?»

— «Ba-i curechiu, părinte egumene!» răspunde Hassan văerându-se.

— «Of! ceriule și nu trimiți fulgerele tale asupra acestui nevrednic! Da bine, crezi tu că suntem chiori și orbi? Cum poți spune că-i curechiu, dacă-i nefericitul de cucoș?»

— «D'apoi dac'ai putut Dumneata, părinte egumene, să mă prefaci din Hassan în Haram, de ce să nu pot eu boteza cucoșul în curechiu, păcatele mele?»

— «Hulă! întreită hulă! la sobor, sfinți părinți! căci mare este păcatul lui și grea trebuie să-i fie pedeapsa».

Astfel zise părintele egumen și se depărtă răpede din chilie, iar ceilalți călugări îl urmară unul câte unul, aruncând când o privire spăimântătoare asupra lui Hassan, când o privire duioasă și plină de dragoste asupra cucoșului din oală.

«Mi se pare că am codălghit-o», zise Hassan, dupăce se depărtară călugării.

Apoi se ridică din pat și se uită duios la cucoș, zicând :

— «Dragul meu cucoș, vezi că nu primesc botezul meu și vor să mă pedepsească pentru tine; numai nu știu din pricina că *era* să mă pângăresc sau din pricina că am văduvit atâtea găini? Se vede că nu mi-o fost scris să am parte de tine, căci nu ești măcar fiert gata, să mă pot bucura de bunătatea ta. Și precum se vede au ajuns cuțitul la os; dar mă rog, cu foamea și cu pedeapsa nu merge, e prea galantom părintele egumen. M'am săturat de călugărie ca de hrean. Remâi sănătos, Sfinte Isuse și tu Maica Dumisale, și mă ertați că mă las de tovărășia Voastră; se vede că nu i-a fost dat lui Hassan să trăească ca Haram-lampi!».

Astfel zicând, Hassan desbracă hainele călugărești și le întinse frumos pe pat, apoi puse comănacul pe perină și se îmbracă în straele cu care venise. Pe urmă luă cialmaua de lângă icoana

Maicei Domnului și, sărutând-o cu mult dor, zise :

— «V'a venit vremea dragii mei gălbănași, căci zile mai negre nu s'au mai pomenit. O dragul meu Coran, te voiu fereca cu aur, când voiu ajunge acasă!»

Și pe când toți călugării erau adunați în sobor, Hassan se strecură pe poarta mănăstirii, nevăzut și nebăgat în samă de nimene. Dar fățarnicia egumenului nu-i eșea din minte. Se mai întoarse deci câțiva pași până la odăița portarului și, bătând în ușă, strigă :

«Frate portar ! Călugărul Haramlampi are un odor de cucuș în chilia sa și' voește să-l facă poclon părintelui egumen. Nu uita de i-l du!» . Apoi eși răpede din mănăstire.

Hassan căuta acum să se apropie cât de curând de vre-un oraș ca să se mai întărească după atâta chin și suferință. Cu capul plecat, cu ochii paingeniți, cu stomachul gol, mergea bietul Hassan, mai mult umbră decât om.

— «Ho țară!» strigă deodată un țaran, care târâia un câne după sine și se lovide pe o cărare îngustă de Hassan.

— «Ce este?» zise Hassan spăimântat, trezindu-se din buimăceala sa.

— «Da ce să fie? Era să ne turtim nasurile, dacă nu m'aș fi tras înapoi. Ce ești așa pe gânduri, parcă cauți ziua de ieri?»

— «Mult de vorbit și puțin de spus», răspunse Hassan, «dar dumneata de unde și până unde?»

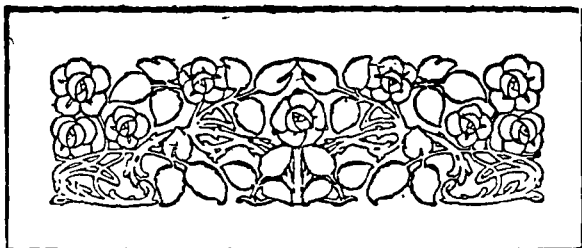
— «Ia mă ouc și eu cu păhaea asta de câne, s'o prăpădesc undeva, căci nu mai este nici de-o treabă și nu mai pot face cu ea nimic!». .

Hassan se uită cu jale la câne și apoi la țăran și zise :

— «Dacă vrei numai decât să-i faci capătul, apoi ascultă de mine — du-l la mănăstire!»

Și-și urmă încet drumul înainte.

Conv. Lit. a. XVIII — no. 1 (1 Aprilie 1884).



DIMITRIE DAN

A fost preot și e consilier consistorial în conducerea bisericească din Bucovina. Are rațiuni populare, legende, dări de seamă, descrieri de călătorii, apoi studii asupra unor popoare din Bucovina ca Lipovenii, Armenii, Țigani și Evreii, două monografii asupra comunelor Lujeni și Straja precum și scrieri istorice. Date bibliografice în cartea Din scrierile lui Dimitrie Dan, Cernăuți 1902, pag. 34 și urm. din care scoatem bucată următoare.



LAURA ¹

În vremile vechi, zice că mai mulți călugări evlavioși, cari se adunară într'un loc singuratic și încunjurat de păduri străvechi, clădiseră o mănăstire. Ei își durară mănăstirea din bârne groase de stejar trainic în apropierea și spre apus de satul Vicovul de sus, pe locurile lui, și o închinară sântului Laurentie.

Călugării se rugau lui Dumnezeu sântul pentru iertarea păcatelor lor și cele ale oamenilor. Ca să-și agonisească cele puține, însă neapărat trebuincioase pentru susținerea vieții, lucrau călugării fel de fel de meșteșuguri.

Dintre acești vrednici părinți era ieromonahul Daniil cel mai evlavios și iscusit. Și acesta

¹ „Timpul“ ex 1900 No. 51. — Partea apuseană a comunei Vicovul de sus se numește „Laura“. — Comunicată de Ioan Nistor, cantor bisericesc în Sadeu și originar din Vicovul de sus, care a auzit-o dela moșul său. Petru Bhanean din Vicovul de sus. (Nota autorului).

se ocupa cu cioplirea de linguri din lemn de paltin.

Pe aceste le vindea apoi prin satele învecinate și așa își agonisea el puțina pâne de toate zilele. Cele ce însă îi mai rămâneau ca prisos dela vânzarea lucrului mânilor sale și din cele ce-i aduceau bunii creștini ca cunoștință pentru sviștă-nii, deslegări, cărțile lui Lazăr, cetanii și a., împărția el săracilor, văduvelor și orfanilor. Era el chip de un adevărat părinte duhovnicesc!

Auzise cuviosul Daniil, carele de obicei pe trecea numai în post și rugăciune, că în Sirete, carele era al treilea sat în depărtare de Vico-vul de sus, s'ar stringe oamenii într'o zi anumită din săptămână spre a se desface de cele ce au de prisos și a cumpăra cele de trebuință. Și având și Daniil o mulțime de linguri gata, pe care n'o putea desface prin satele din apropiere, se hotărî să-și cerce norocul cu marfa sa în Sirete. Se duse deci pustnicul la starețul acelei adu-nări călugărești să-și ceară binecuvântarea și pozvolenia pentru călătorie, fără de care n'ar fi îndrăsnit el să facă, Doamne ferește, nici un pas din mănăstire afară. Acesta, încredințat de e-vlavia și statornicia lui Daniil, îi dădu bun bu-curos încuviințarea dorită, îndatorindu-l însă, ca a treia zi să fie neșmintit în chilia sa din mănăstire.

Ajungând Daniil în Sirete, se desfăcu curând de marfa, ce o lucrase și o adusese în sudoarea feței sale în o păreche de desagi, în spate. Dară, cu toate că-și vându îndată lingurile, el de aici nu scăpă cu una, cu două. Creștinii din loc și cei de prin prejur adecă, auzind că Daniil se află în mijlocul lor, nu-l lăsară. Ei îl rugară unul pentru o molitvă a s. Vasile, altul pentru o sviștanie pentru un bolnav, al treilea pentru deslegarea și măsluirea unei femei ce trăgea de moarte ș. a. Vestea, că rugăciunile lui Daniil sânt primite înaintea lui Dumnezeu și deaceea de folos celor bolnavi, îi merse adecă prin întreaga țară a Moldovei, deaceea îl și înbulziau creștinii. Și adecă ce avea să facă bietul călugăr, trebuia să le facă tuturor după dorință. Știa el că astfel se prea întârzie și trece hotarul vremii, pentru care îl îndătorise starețul ca să fie acasă, dar el nădăjduia în D-zeu și bunătatea proistosului său. El se răsgândi mai de parte, că este îndatorit să ajute celor ce sufăr de boale, să le alineze durerile trupești și sufletești și apoi că din prisosul darurilor creștinilor va avea de unde ajutura pe cei săraci, deci rămase pe la creștini și zăbăvi o zi peste vedea.

Intorcându-se Daniil a patra zi acasă și venind el înaintea starețului, acesta, fără să asculte des-

vinuirea lui, îl muștră aspru pentru întârzierea avută și-l pedepsi cu oprirea depărtării din mănăstire pe un timp mai îndelungat.

Bietul Daniil, deși se știa fără oarecare vină mare, primi cu supunere aspra muștrare și greaua pedeapsă, dară se hotărî în sine că, pentru c'a călcat porunca starețului și s'a întârziat cu o zi, ceeace nu i se întâmplase niciodată mai înainte, să se retragă pentru restul vieții în fundul munților într'un loc cu totul neumblat și pustiu și să se facă sihastru. Și așa și făcu el. Se retrase adecă într'un codru necălcat de picioare de oameni, care era între munții dela asânțit-miază-noapte dela mănăstirea s. Laurentie și într'o depărtare de aici ca de un cias și mai bine.

Aice află Daniil un locușor ce-i convenea, fiindcă una locul era pustiu, al doilea lângă el curgea în vale un pârâu cu o lingură de apă și, al treilea, că aice codrul era plin de stânci uriașe. Și mai ales această din urmă însușire a locului se lovia cu propusul lui ca să se facă sihastru. El adecă se hotărî să-și scobească într'o stâncă de aici o chilie, unde să se poată adăposti de greul iernii, de ploi și de fiarele răpitoare.

Ani întregi petrecu bietul sihastru în genunchi cu dalta în mână și ciopli neconținut și din greu în vârtoasa stâncă. După o muncă nespuse de grea, osteni-

toare și îndelungată, își văzu el sfârșită cu ajutorul lui D-zeu, la care nădăjduia mereu, truda și chilia din pietroasa stâncă. Această chilie se poate vedea și astăzi în Putna, în a cărei apropiere lucră cu vapor o fabrică de carbonisare și un feresteu. Cum s'au schimbat timpurile!

Pe când petrecea Daniil într'o seară întunecoasă în fundul stâncei sale în genunchi și se ruga lui D-zeu, iară afară se auzia înfiorosul urlet al lupilor și urșilor, zice că bătea cineva la ușa chiliei. Daniil întrebă că cine-i, iară de afară răspunse un glas, că este Ștefan Vodă, Domnul țării Moldovii, carele dela vânătoare de prin munți a rătăcit de soții săi. Și' fiind afară, zicea glasul, grozav de întuneric, nu poate afla cărarea, deci se roagă să-l primească la mas. Sihastrul deschise ușa chiliei și-l primi bucuros pe Vodă să mâie. În acea noapte, zice-se, Daniil să-l fi înduplecat pe Ștefan Vodă să rădice în acele locuri lui D-zeu un locaș și D-zeu îi va ajuta la toate întreprinderile lui. Și Ștefan Vodă primi cu plăcere sfatul sihastrului, era el doară om evlavios și cu frica lui D-zeu ca rar altul și mai zidise și mai nainte mai multe locașuri dumnezești.

Incepu deci să zidească și aice o falnică mănăstire care, sfârșindu-o, o numi a Putnei, după părăuș ce curge alătura spre vale.

Cum se isprăvi mănăstirea Putna, curseră la ea și o mulțime de călugări de prin toate mănăstirile și schiturile din țară, așa și din cea a s. Laurentie din Vicovul de sus. Aceasta de acum înainte rămase pustie și cu vremea clădirile ei începură să le răsipească. Biserica cea de stejar a mănăstirii să se fi mutat mai târziu la un sat oarecarele, al cărui nume însă din nefericire cu vremea cu totul s'a uitat. Așa cu vremea nu rămase nemică din această mănăstire și nimene n'ar ști că ea cândva în timpuri vechi a existat, dacă poporul nostru nu ni-ar fi păstrat tradiția și pentru acea parte de loc numele «Laura» prescurtat din Laurentie.

Daniil zice-că să fi prorocit, că în satul Vicovul de sus poporul astfel se va înmulți, că va fi lipsă ca biserica sătească mereu să se adaugă și să se mărească de trei ori cum era, ba că va veni vremea, când se va zidi chiar pe acel loc, pe care a stat cea a mănăstirii s. Laurentie, o biserică sătească.

Sihastrul Daniil, după ce s'a zidit mănăstirea Putna și s'a urzit un sătișor de 12 familii, a părăsit chilia sa din stâncă și a dispărut. El să se fi așezat într'o pustietate și mai mare, precum își pusese el canonul când cu probaza starețului,

ca până la sfârșitul vieții să petreacă în adâncă singurătate.

Zice că el s'a statorit pe un loc pustiu și sălbatec pe țărmul Voronețului sau apa Corbului. Aice petrecea el, ca și în chilia sa de stâncă de pe Putna, în post, rugăciune și învățarea celor ce veniau la el.

Aice să mai fi avut Daniil o întâlnire cu Ștefan Vodă după pierduta bătălie cu Turcii dela Valea Albă sau Răsboeni. Acesta adevărat în nevoia sa îl rugă pe Daniil de sfat, ori de să închine țara Turcilor, iar el îi zise să-și adune oastea, să se lupte cu dușmanul și că va învinge, dacă va făgădui să zidească pe acele locuri un locaș lui D-zeu. Ștefan Vodă urmă sfatul sihastrului, învinse pe Turci și zidi pe apa Corbului (Voronețului) o mănăstire frumoasă numită a Voronețului, ca mulțumită pentru isbânda câștigată cu ajutorul lui D-zeu.



MIHAI TELIMAN

(1863—1902)

Născut în Siret (Bucovina) frecventează liceul real din Siret și Cernăuți și Academia de pictură din Viena. După ce își petrece câțiva ani ca profesor suplinitor, se dedică carierei de ziarist, unde, pe lângă articole politice, a scris foarte multe foiletoane, în care biciuește moravurile societății românești bucovinene și voește s'o trezească la viață națională. Unele din aceste au fost adunate de regretatul G. Tofan și publicate sub titlul „Foiletoane“, Cernăuți, 1906, din care sunt luate și bucățile următoare.



CAZACUL NENKU

ISTORIE CONTIMPORANA FOARTE ADEVĂRATĂ

Danelo Hrabjanka era archeolog, fantast și suplent. Luat în întregul său, îți făcea impresiunea unui petrefact din era cremenei. Nalt și cu picioare lungi ca postul mare, avea o față abstractă, ca succesele conferințelor duhovnicești, și un piept așa de transparent, încât se vedeau și suspinele dintr'însul. Om cu principii strict conservative, precum era, purta un cilindru istoric cu streșini horizontale, un capot suriu — transcendental, ca teoriile filosofice, și botine antediluviane, ce se potriviau de minune cu edificiul gimnaziului drept credincios din Suceava, unde introducea tinerimea în tainele declinațiunii celor mai șugubețe substantive. Cincisprezece ani de suplentură îl făcu ca să ridice nemurirea nevoiei la rang de dogmă, în care credea cu tărie ca un profesor de matematică în problema pita.

goreică. Caracterul său arhaic se netezi puțin prin relația întinsă, în care sta cu zburdalnica Cleopatră, înclinație dezastroasă a marelui antecesor Antonius, și primi prin un contact viu cu uniții din țara barabulelor¹⁾ un colorit anti-româno-purgatoriu cu o nuanță neînsemnată în pestră. Ca politic era democrat și lupta cu mult noroc contra funestului abuz, ce se făcea cu tăierea cozilor la câni, un abuz cu atât mai periculos, cu cât poporul analfabet cunoaște cânele turbat numai pe coadă. Argumentul adversarilor săi, cari-i combăteau teoria aceasta pe baza pățeniei unui profesor pe drumul Sadagurei, îl numia barbar și neștiințific. Abuza din timp în timp de iperbole și nu suferia apa, înclinând ca archeolog mai mult spre vinurile vechi de la cele «trei coroane» din Suceavă, unde ținea prelegeri despre sete, începând de la Noe și terminând cu sine.

De celelalte calități ale giganticului său suflet se resfrâng toate formulele psihologice ca mizarea de părete.

Ca om de condei și plin de talent, just ca Aristide și sever ca Catone, iubia libertatea ca Brutus, eară neamul său mai mult decât pe sine.

1) Galția (nota editorului).

Trăind în epoca renașterii simțului național și a desrobirii limbilor materne din sclăvia seculară, Danelo Hrabjanka era predestinat să derimeze credința istorică a țării fagilor, compuse din stâncile neștrămutabile ale unui trecut mincinos, pentru că românesc. El era omul, ce putea să arete lumii, că vechea Arboroasă avea încă înainte de potop o populație ruteană din timpuri preistorice și că Perjeliuca fu fondată de Iafet, fiul lui Noe, care să fi alergat de pe muntele Araratului într'o fugă până în valea Horaițului, la vestita Perjeliucă, unde aflate deja autochtoni, ale căror obiceiuri și cultură făceau de răs toate teoriile Darwiniane.

Istorie fără documente nu se poate face. Fie un vâtrar pompeian, o suliță de cazac sau cel puțin o potcoavă de cal sau coada acestuia, dar dovezi se cer și pace.

Dispunea el, Hrabjanka, de unele, nu-i vorbă, însă aceste erau de caracter prea cosmopolit și prea puțin local; fundul oalei în care ferbea bucătărița lui Friederic Barbarossa găluște, urechia unei ciubote a lui Richard Inimă de leu și un petec din capotul baronului vestit din memorabila luptă de la Weiss, între Socoliști și baștina subjugată. Era el local, petecul acesta, însă cu dânsul nu se pot acoperi toate borțile istorice.

Geaba! A alcătui o istorie pe bază de documente, e cam greu în genere, însă mai ales atuncia, când nu le ai. Inșă ce nu este, trebuie căutat, își cugeta Hrabjanka, cine știe ce aduce un cias de noroc! Un singur capriciu al sorții realizează de multe ori visurile cele mai fantastice, rădicându-le din colbul banal la înălțimi ameteitoare.

Acest ceas sosi. In una din zile se începu adevă săparea fundamentului unei case ce avea să se clădească în apropierea stradei Plăcintarilor din Suceava. Strada aceasta e vestită prin două lucruri: 1) prin aceea, că se primblă pe dânsa directorul gimnazial în postul mare și 2) prin aceea că-i bolocănoasă ca un hexamtru din Mesiada lui Klopstock. Naiba mă puse să mă primblu și eu într'o zi pe acolo. Trecând pe lângă locul săpării, observai din depărtare, că săpătorii, între care erau și Lipovencuțe, bată-le-ar norocul, formau un grup pitoresc împrejurul unui obiect. Curios cum sânt, mă apropiu și eu, spre a vedea pricina cauzei.

Era un schelet, precum se află des pe pământul Sucevei, unde fiecare palmă de loc e istoric și scaldat în sânge vărsat în acele lupte, prin care se pecetluște soarta unui popor pentru secole întregi. Oasele scheletului erau pulverizate, pierzând în decursul timpului toată consistența și

aducându-ți aminte de cuvintele : deșertăciunea deșertăciunilor, toate sânt deșertăciuni.

Pornii mai departe meditănd asupra vieții amenești și scopul ei final. Cine știe la ce concluziuni melancolice mai ajungeau gândurile mele, de nu mă simțiam tras de mâneca capotului. Era o Lipovencuță. Se vede, că mă confunda cu Hrabjanca, care supraveghia de altă parte săpările, adurmecând sub fie-care brazdă arme ruginite, pocale de aur, buzdugane vechi, dumnezei ciopliți, zine fabuloase sau cel puțin un sfânt rusesc mai mititel în rang.

Lipovencuța era hazlie : Ochii ei mari și inocenți luciau prietenoși din frumușelu-i obrăjel. Cu un surâs șagalnic pe buze întinse mâna, prezentându-mi două obiecte, ce le aflase lângă schelet și în tidva lui : era o tablă ruginită și un bumb de aceeași familie. Am voit întâiu să nu le primesc sau să le arunc undeva ; însă aducându-mi aminte de Knigge, n'am voit să fiu necomplesant față de sexul frumos și le primii. Făceam însă mai bine de le dam naibei, fără a mă mai uita la dânsese, căci aici începe necazul meu.

Tabla cea ruginită nu-mi făcea multă grijă ; o cunoșteam eu încă de pe vremea, când încă nu era știrbită și purta inscripția făloasă : STRADA PLACINTARILOR și sub aceasta traducerea nem-

țască cu o porție de „deutsche Gründlichkeit“: PFANNENKUCHENGASSE. Cum de a ajuns lângă scheletul nostru, vor descoperi poate abia generațiunile postume, pentru noi ajunge să știm, că dintele timpului îi roase întâiu fața și apoi și singuraticile litere, așa în cât nu remase din inscripția românească de cât T.....C...LOR, iar din cea germană rudimentele P...NENKU...SSE. Spre descifrarea acestei enigme nu trebuiai să fii archeolog și cunoscător de hrisoave, însă cu atât mai mult te năcăjia al doilea obiect, bumbul cel blăstămat. Cum a intrat bumbul acesta în tidva scheletului? mă întrebai pro primo. Că n'a fost în tidvâ pe când trăia încă purtătoriul ei, atâta înțelegeam și eu: însă cine să fi avut un interes a-l băga în tidvâ după moarte'? Ce raport e între bumb și tablă?

Simții deci o nespasă bucurie, zărind în depărtare figura lui Hrabjanka, care venia și azi ca de obicei să vadă ce-i nou. Numai el putea să-mi deie lămuririle necesare. El știa totul, combina totul, el avea un ce în sine, care era în stare că facă din bumb capot și din capot om și din aceasta să reconstruească întreaga istorie universală.

Așteptările mele nu m'au înșelat.

„De unde le ai aceste odoare?“ mă întrebă el linguşitor, apropiindu-se de mine.

Eu îi descriu în colcrile cele mai vii toată istoria aflării, rugându-l în termeni călduroşi, să-mi explice încurcata chestie, ce-mi răpise pacea sufletească.

„Mare taină a eşit prin aceste obiecte la lumină,“ răspunse Hrabjanka, clătînând misterios cu capul; „mare taină şi înfiorătoare,“ adause el, frecând bumbul de capot şi comparându-l cu tabla. Privirile lui se înseninează tot mai mult, un aer de nespusă fericire se aşează pe fruntea lui arhaică, ochii lui lucesc cald şi galiş ca bumbul, ce-l ţinea în tremurânda-i mână. Aşa o bucurie oglindeşte numai faţa unui om, care a descoperit o insulă nouă în Oceanul Atlantic sau o glumă bună în dieta Bucovinei.

„Vezi aici literele aceste?“ începu el explica-rea, „ele vorbesc în tăcutul lor graiu de o teribilă dramă, ce s'a petrecut cu ani înainte pe acest loc. Pronia dumnezească mi-a rezervat fericirea, să fiu interpetul ei înaintea lumii civilizate. O, NENKU, fiu palid al stepelor ucraine, trebuie aşa să te regăsesc eară! Cine-ţi seamănă ţie, lumină din răsărit, înaintea căreia dispare ruşinos şi raza lui Helios? Sculaţi-vă din mormântul vostru, oase scumpe, duhuri sfinte din trecut.

Doba ta nu mai resună, graiul ei a amorțit, s'a stâns lumina ochiului tău și preste suvenirile tale calcă profan pasul pigmeului postum. Ascultă, cum suspină Hatna ¹⁾, cum plânge a și-potului apă; pe tine te chiamă toate, pe tine, Titan căzut din vremuri stânse^a.

„Cine-i nenorocitul, de care vorbești?” întrepruse eu monologul.

„Un biet cazac,” răspuse Hrabjanka adânc mișcat, „cu numele Nenku, suboficer și dobaș în regimentul 35 de cazaci.”

— „Da cum de-i cunoști așa de exact biografia?”

— „Naiv mai ești,” replică el; „da nu vezi literile aceste de pe tablă? Socoți poate, că ele stau aici de flori de cuc? O nu, drăguță, au ele însemnătatea lor, n'ai grijă. Ceea ce nu spune înscripția, completează bumbul acesta, vezi, acest bumb neînsemnat^a.”

— „M'ai îndatori mult, dacă mi le-ai explica și mie.”

— „Bucuros,” răspuse Hrabjanka; „vezi inițialele aceste? Ele indică un text întreg. Ochiul laic se înțelege, că nu vede nimic într'insele; spre a le pricepe și descifra, trebuie să fii de tagma noastră. Literale T,C,L,O,R și P...NENKU... R. S. E.,

1) Un părau anume ales de autor, fiindcă comuna de acelaș nume are populație ruteană. (Nota editorului G. Tofan.)

înseamnă în limba noastră arhiologică următoarele: T (ubicinun) C (enturioni) L (ibertatem) O (mniun) R (uthenorum) P (ropugnatori) NENKU. S (ignum) S (empiternum) E (redibus). Te mai îndoești încă de cele zise? He? te mai îndoești?“

El râse sarcastic.

„Dar și bumbul vorbește destul de clar. Vezi numărul 35 pe dânsul? Acest număr îți arată regimentul de cazaci, căruia a aparținut capotul bumbului. Că n'a servit pentru îmbumbat, e clar, căci trebuia să fie mai mic; în dimensiunea lui, precum o vezi, n'a putut să fie decât un fel de distincție. Nu încape deci îndoială, că Nenku era un fel de subofițer, ergo om cu merițe.“

Eu încremenii.

„Dar ce zic aceste două linii cruciate și rotunde la capăt? Ele zic că Nenku era dobaș. Așa dară, rezumând toate, ajungem la următorul fapt: Nenku, dobaș și subofițer în regimentul 35 de cazaci. Asta-i sfânt. Eu nu cunosc istoria regimentului pe de-arostul, în ori și ce caz în să acest regiment a format avantgarda acelei armate, ce fu trimisă în anul 1848 spre înăbușirea revoluției ungurești și Nenku ajunsese după multe aventuri și la Suceava, da, la Suceava. Ei bine! E acum vorba, cum a murit? Relativ la acest punct ne lămurește o scrisoare din arhivă din

Colomea ; în aceasta se istorisește despre moartea unui cazac, care să fi picat în Suceava ca victimă unui Daco-român încarnat. Presimțești ceva? He? Presimțești? »

Atunci îmi adusei aminte de cavalerul delà Mancha. Se vede, că figura aceasta va trăi etern, îmbrăcând numai haina timpului și apărând sub cele mai diferite forme.

I-am dat lui Hrabjanka bumbul și tabla, ca să scap de dânsul ; am făcut bine așa, căci de altfel îmi istorisia prea multe despre nenorocitul cazac și toate nu încap în cadrul limitat al unui foileton. Se zice că Danelo Hrabjanka ținuse în aceeaș seară o prelegere despre Nenku la cele «trei coroane», de unde se reîntoarse cam târziu așa ă, pierzând pe drum echilibrul și scumpele tezaure arheologice din strada Plăcintelor, locul de înmormântare a lui Nenku, dobaș și subofițer în regimentul de cazaci 35.

Fie-i țerina ușoară ¹⁾.

¹⁾ Se ironizează un profesor rutean delà gimnaziul din Suceava, pentru mania cunoscută a Rutenilor de a născoci așa zisele dovezi și argumente istorice ca probă pentru existența lor seculară în Bucovina. (Nota editorului G. Tofan).



VEACURI DE PATIMI

Fulgi de zăpadă cad lini și trudiți peste al Bucovinei pământ, copii postumi ai ernei adormite. Stradele capitalei se acopăr cu hâdos noroiu, trist și monoton ca mlaștinele Dunării. Unde te uiți, vezi melancolie. Ceriul suriu ca cenușa, streșini plângătoare, fețe mohorâte. Umezeala îți cuprinde trup și suflet; e săptămâna patimilor. Pe trotuar trec doi și doi alumnii institutului teologic. Pasul lor se îndreaptă cu umilință spre catedrala Cernăuților.

E Joia mare și denie. De douăsprezece ori se deschide în astă seară ușa raiului, de douăsprezece ori se vestește poporului zguduitoarea tragedie a ceresului martir depe malurile Ghenezaretului. Sânt momente aceste, ce-ți ridică din țâțâni arhitectura întregului suflet. Le-am gustat totdeauna cu aviditate avară. Sânt prea fru-

moase. Inchipuiți-vă, mă rog. El este răstignit fără pic de vină. Piroane de fier îi străbat binecuvântătoarea sa mână și rănitele picioare.

O plebe stupidă își bate joc de El, acea plebă, pentru a cărei scăpare a fost restignit. Și El, veșnic Cerescul, a privit cu tristeță la acest spectacol.

Pentru ură și răzbunare, marea sa inimă n'a avut loc. Și a rostit El atunci acele nemuritoare cuvinte de pe cruce, cuvinte ce le-am sorbit cu dragoste la fie-care denie.

Nu știu ori de le enumăr aici în rânduială cronologică; «Eartă-le, Doamne, că nu știu ce fac», «Mi-i sete!», «Eată, maică, fiul tău», «Adevăr spun ție, încă azi vei fi cu mine în rai». Și acum îl pătrunde și pe Dânsul durerea, căci desperat se adresează părintelui său: «Dumnezeul meu, Dumnezeul meu, pentru ce m'ai părăsit?», «Părinte, în mânil tale dau sufletul meu». «S'a împlinit...»

Avem și astăzi tragedii, poate nu așa de mărețe, însă tot așa de sguduitoare. Eroii acestor tragedii nu-s însă indivizi particulari, ci sânt popoare întregi, martiri fără de voie. Un astfel de martir e poporul Daciei traiane, poporul românesc de la malurile Tisei până la îmbucăturile Dunărei. E minunat popor acesta.

Priviți-l numai bine. La trup sănătos ca măduva stéjarului, nalt ca bradul muntelui, femei frumoase ca poveștile din una și o mie de nopți, o poezie poporală ce nu are pereche, tenacitate spaniolă, glumă franceză, profunditate germană, fatalism turcesc, răbdarea lui Ióv și lene italiană.

Studiați cu atenție limba lui. Ea se compune din două elemente admirabile. Zestrea părintească e de sub cerul azuriu al Italiei, cuvinte sonore, cum se aud numai în binecuvântatele șesuri ale „grădinei Europei.“ Adoptând unele puține slavisme, ea este chemată a fi pentru Europa orientală ceea ce este limba engleză pentru univers: o limbă universală a lumii orientale, poate peste puține veacuri. Că avem slavisme în limba noastră, nu ne fie rușine. Englezii au o limbă presărată cu elemente franceze Ei și? Sânt domnii pământului. Cine poate ști, ce vom fi după unele veacuri?

Ce-i drept, noroc n'avem. Tocmai când credem că am prins norocul de poale, ne trezin...

Revin după această mică deviere la primordiala mea idee.

Am spus că un erou al tragediei moderne e poporul român al Daciei traiane. Să vedem.

În Ardeal geme Românismul sub asuprirea Hunilor, popor ce se fălește cu iubirea sa pentru

libertate, o însușire în fine, ce o are și cel mai de pe urmă dobitoc. Ori-ce ființă are drept a se mișca fără obezi, însă niște jurnaliști derbedei, ființe decăzute s'au pus în serviciul unor capitaliști, spre a glorifica Hunii și a-i prezenta Europei ca cei mai gentili cavaleri.

Ce-i lumea? Lumea e o masă negânditoare; o turmă de oi pentru care ajunge un berbec s'o conducă. Această lume s'a cufundat încet cu încetul în această minciună.

Acum plebea deslănțuită a început la comanda de sus goană în contra confrăților noștri din Ardeal și Ungaria și peste scurt timp vedem temnițele din Seghedin și Vaț pline de „criminali” români: preoți octogenari, ciobani ce n'au văzut de cât plaiuri, văduve de șapte copii, copii fără mamă, tot ființe ce au păcătuit în contra sacro-sanctei idei de stat maghiar. Mai ales la ce să mai număr aceste schingiuri? Cetiți ziarele confrăților noștri transcarpatini și veți afla adâncimea și vâdul durerilor lor.

Despre confrății din România n'oi vorbi mult. Sunt singura aparință independentă, dar sufăr și ei. Nu sufăr prigoniri străine — aceste numai oțeli te pot — dar se nimicesc en famille. Noi privim cu durere. Oare când va fi România o Spanie, una în trup și gândire?

A treia verigă în lanțul suferințelor noastre o formează Bucovinenii.

Sânt și ei martiri, martirii pentru care mă doare inima mai mult de cât pentru toți ceilalți. E un fel de egoism acesta, însă un egoism întemeiat. Dacă Românii din Regat imitează pe Poloni, mă doare, însă cred că o vindecare nu este încă prea târziu; dacă Ardelenii sânt persecutați, ce îngrijire să mă cuprindă? Ei au mulțimea pentru sine, ei sunt milioane oțelite și oțerite. Ardealul până la Tisa jos e românesc. Cinci feciori se întemnițează și șeptezeci se nasc. Au drept Ungurii să se teamă de acești Valachi.

Alta e cu noi. Avizați la propriile puteri, nedispunând de mase, inundați de vecinic crescândă influență a Galiției răsăritene, viitorul nostru e mai mult de cât problematic. La noi vin în sate curat românești câte 30-40 familii rusești pe an. Asimilăm ce putem, însă în fine murim de prea multă mâncare.

Mai vine la noi modul cum sântem guvernați. La noi nu se procede ungurește, ci à la Machiavelli. Nouă ni se infiltrează Aqua tofana. Noi ne stângem inconștient. Cu un leu te poți lupta; cu un dușman dulce și prevenitor-mori. Sub Turci Românii s'au întărit, sub Unguri Ardelenii vor

prospera, sub Poloni și Nemiți, Bucovinenii sânt în pericol ca izvorul în pustiu.

Sântem machiavelic persecutați. Pentru ce! Se zice, că fostul prezident al Bucovinei să se fi exprimat, că Românii din Bucovina sânt un element foarte periculos: Stând în direct contact cu România, simpatiile lor înclinează în colo. Dacă Românii Bucovineni ar fi despărțiți de România prin Adriatică, atunci alta ar fi vorba. Inșă astfelu, cum stau împrejurările, trebuie fie-care guvern să-și arunce neadormita privire asupra chiar celor mai neînsemnate mișcări ale acestui popor. Iată firul roș ce se trage prin toate acțiunile guvernului nostru local față de noi. Iată pentru ce poporul nostru este pironit pe cruce.

«Eartă-le, Doamne, că nu știu ce fac», a zis cerescul martir prigonitorilor săi orbiți de pasiune și cufundați în noaptea neștiinței.

Eartă-le, Doamne, putem zice și noi opresorilor noștri, cari și ei nu știu ce fac. Ei nu știu, că prin oprimarea Românizmului din Austro-Ungaria nimicesc una din cele mai puternice colonne, pe care zace polichroma cupolă a Panteonului austriac. Dincolo, în șesurile sarmatice ale Moscovitului, se rădică mândre și amenințătoare turnurile aurite ale vecinicului Creml: în vastele lui hale răsună de pe amvon, cuvintele ațătoare ale

apostolilor panslavizmului. Visurile lor sânt îndrăznețe și mari ca valurile pătimașe ale Oceanului. Cine știe ori de nu vom fi chemați peste scurt timp a ne salva de un nou potop ce ne amenință din aceste stepe răsăritene cu incalculabila lor meteorologie! Și cine știe, ori de atunci nu vor forma secularii Carpați acel neaccesibil Ararat, pe al căror vârf se va opri periclitata navă a statului nostru! Atunci vigurosul braț al Moșului va purta vâsla, iar plaiurile strămoșescului pământ vor auzi din nou glas de biruință românească. Inșă cine ne'nțelege? Cine ne'ntărește? Cine ne prepară pentru marea eventualitate? Sântem oprimați, ear trupul ni se crucifică și cu durere trebuie să strigăm: «Eartă-le, Doamne, că nu știu ce fac!»

«Mi-i sete», șoptit-a divinul martir. Și ni-i și noauă de pace și odihnă; dar unde-i izvorul din care să ne adăpăm? Unde-i căpătâiul, pe care să ne punem truditul nostru cap spre odihnă? Pământurile noastre sânt bogate ca șesurile Andaluziei; colinele mândre și falnice ca ale Elveției raiuri; munții noștri plini de comori nesecate, dar noi, izgoniți, luăm toiagul în mână și pribegim fără odihnă, căci din toate aceste bunuri numai doina a rămas. Și sârmanul Moș încarcă cercuri

și ciubere pe erculeicele-i spete și pleacă, pleacă cântând :

Munții noștri aur poartă

Noi cerșim din poartă 'n poartă,

Se tot duce, tot muncește, căci acasă, colosus pe plaiu, se rădică un mic bordeiu, ear la vatră stau și ascultă poveștile maicei șapte pui de Moți cu șapte guri, cari hrană cer și iarăș hrană. Și Moțul ii iubește, îi are atât de dragi! Pe a cui grijă să-i lase? Are românul prieten la nevoie? Are el un suflet credincios, căruia i-ar putea destăinui ale inimei dureri, un amic cu care să împartă povara sa? N'are pe nimene, bietul, pe nimene, căruia i-ar putea spune la despărțirea sa de acasă: «Eată, mamă, fiul tău!»

Pentru cel prigonit moartea e scăpare. Acolo înceată durerea și vecinicul repaus se așează peste trudita-i ființă. Și Românu-i prigonit, însă vecinic nu moare. El are «șapte vieți în pieptu-i de aramă». Și Moțul se întoarce din stearpa-i pribegire, purtând în al său piept sicriul speranțelor nutrite. După luni de zile a agonisit abia vr'o câteva coroane, nutrindu-se din rămășițele unui mălaiu ce-l poartă în vechea torbă.

Oare pentru ce atâta prigonire de soarte? se întreabă el. Cu ce am păcătuit înaintea ta, Doamne? De ce nu ne dai zile mai senine, tatăl nostru cel

ceresc? Și atunci vine desperarea, amic al nenorocirei, și zgudue sufletul acestui muncitor. Unde-i pronia cerească, se întreabă el? Și lovit de durere ca stânca de val, rădică ochii plini de lacrimi spre cerul de asupra falnicilor munți și buzele-i șoptesc: «Dumnezeul meu, Dumnezeul meu, pentru ce m'ai părăsit.

Soarele s'apropie de asfințit. Razele lui varsă o mare de lumină asupra vârfurilor Alpilor transilvăneni, cari aruncă fantastice umbre până în lunga depărtare. Și Moțul pleacă tot mai grabnic. E doar Sâmbăta Paștilor și cine știe, ori de sărmanii de acasă vor avea măcar cu ce se înfrupta. Pe drum întâlnește pe alt pribeag, și el copil al sorții vitrege. Ei se înțeleg. Durerea e nespus de elocventă. Ei pleacă. Eată că acum se zărește din depărtare o mică lumină. Pieptul Moțului saltă mai puternic și ochiul lui soarbe cu aviditate conturile drăgălașului cuib, în care cresc șoimii săi iubiți.

— «Ești acasă, frate», zice tăcutul său tovarăș, «deci noapte bune și sărbători fericite!»

— «Dar tu, soațe, unde mergi?»

— «Eu? Nu știu; n'am mai mult patrie, părinți odihnesc de mult în mormânt și lângă dâșii soția și copilașul meu; unde să merg dară? Vezi doar, că patria mi-a murit».

— «Hai cu mine, frate, și fi liniștit; cât tră-

este pui de moț pe aceste dealuri, vei avea patrie. Vino în a mea colibă și «adevăr îți spun ție, încă azi vei fi cu mine în rai».

E după miezul nopții. Cămpanele sună victorios și vestesc lumei izbânda luminei asupra întunericului. Glasul lor se răsfrânge în mii de răsunete de granitul uriașelor stânci, care din veac în veac cântă și ele în maiestosul lor graiu lauda vecinicii Mântuitor. Prin întunericul nopții străbat mii de lumini aprinse și sute de glasuri serădică spre instelatul cer. E învierea, sânt Paștile Domnului. Și Moțul se întoarce cu blidul sfințit din locașul Domnului spre sărmanul, dar drăgălașul său cuib.

«Christos a înviat!» răsună glasul său și toți răspund un «Adevărat a înviat!»

Lumina bucuriei s'a coborât acum asupra creștinilor drept credinșii ai răsăritului. În mii de limbise cântă azi Vecinicii imnuri de preamărire. Inșă pentru neamul nostru n'a răsunit încă ceasul desrobirei din obezile sciăviei. *De secole întregi serbăm numai săptămâni de patimi. Dar sosi-va și ziua noastră de inviere. Razele ei virginal se arată deja pe vastul orizont al neamului nostru. Atunçi vom putea și noi zice: «S'a implinit!»* Și încărunții noștri părinți și protopărinți vor pune liniștit capul spre odihnă, murmurând cu evlavie și mândrie: «In mâinile tale, generațiune bravă, dau sufletul meu!» Ear codrii și

șesurile Daciei-Traiane vor răsuna de un singur glas de biruință, glas ce va eși triumfal din mormântul Marelui de la Putna, resfrângându-se în mii de ecouri de stâncile Ardealului, ear mândrul Olt va duce spumegând bătrânei Dunăre vestea reînvierii gloriei străbune.



GEORGE TOFAN

(† 15 IULIE 1920)

Este cronicarul evenimentelor din Bucovina și a colaborat la multe reviste din România, informând publicul deacolo despre evenimentele culturale, politice, școlare, economice etc., din Bucovina. Impreună cu d-l Iancu Nistor a condus lung timp revista cernăuțeană, *Junimea Literară* (1904—1914). A lăsat în manuscris: *Iuvățământul public în Bucovina dela anexare până la izbucnirea războiului*.

Articolul de mai jos este reprodus din *Junimea Literară*, a. VIII, nr. 7—9, număr închinat d-lui N. Iorga



NOI și EI

Noi sântem Românii Bucovineni, puțini la număr și săraci, amenințați în existența noastră națională de valurile apelor tulburi ce se rostogolesc din spre nord, amenințați în plăpânda noastră cultură națională de o cultură superioară, cu care venim zilnic în contact în școală, la toate autoritățile, în toată viața publică și privată, amenințați cu nimicirea economică din partea celui mai periculos adversar economic, cu care s'a întâlnit vreodată neamul nostru, și pe deasupra desbinați în partide, clase sociale, clici și grupulețe.

Ei sânt frații noștri din regatul liber, din România modernă, care s'a constituit prin dragostea a unor puțini bărbați de jertfă și muncă, dar mai ales prin vitejia mulțimii necunoscute, liberi să-și întocmească viața lor națională cum o cer interesele superioare de neam, liberi să-și cultive limba, obiceiurile strămoșești care au fost și trebuie să rămâe fundamentul acelu neam, liberi să în-

grijasă de cultura națională, care singură e în stare să deie viață și trăinicie unui popor, și să-i asigure un loc în rândul celorlalte popoare.

Noi și ei avem acelaș trecut, când plin de lumina și bucuria faptelor mari a unui popor mic, dar viteaz, harnic, cinstit și muncitor, având în fruntea sa bărbați cu suflet mare, voință oțelită și minte trează, când plin de întunerecul și jalea zilelor de urgie, când turma a rămas fără păstor; *noi și ei* luptăm în prezent să învingem sumedenie de greutăți de tot felul, ca să fim un popor vrednic, în tot înțelesul cuvântului, nu numai cu decorurile externe, ci și cu întocmirile interne de dreptate și bună rânduială.

Lucrând astfel *noi și ei* ne îndreptăm către acelaș ideal al viitorului: către unitatea culturală a neamului românesc de pretutindeni. Aceaș limbă dulce armonioasă, îmbogățită neîntrerupt din isvorul vecinic curat al limbii poporului, scrisă de toți scriitorii noștri și înțeleasă de tot neamul, aceleași datine și obiceiuri strămoșești, patrimoniu scump al tuturor, acelaș cântec, aceleași jocuri, aceeaș artă născută din concepția specifică a neamului nostru, hrănită din acelaș isvor de inspirație și adresându-se către toți fiii aceluiaș neam.

Noi și ei, un neam în trecutul veacurilor și un neam în viitorul vremurilor.

Intre *noi* și *ei* însă s'a așezat cu vremea un zid chinezesc, un zid de nepăsare, de uitare, de necunoaștere. Uitându-se vremurile, când Românii fruntași din toate unghiurile : Moldoveni, Bucovineni, Ardeleni se întâlneau pe pământul istoric al Bucovinei românești dela un capăt la altul, ca să făurească viitorul neamului, uitându-se vremurile, când ziarele românești erau organe ale neamului întreg, fie că apăreau la Iași sau Cernăuți, la Brașov sau în altă parte, uitându-se vremurile, când reprezentanți ai artei române ca Millo entuziasmau masele ascultătorilor, fie că jucau la București sau Iași, la Cernăuți sau în Ardeal, uitându-se marea manifestare dela Putna, uitându-se aceste vremi de muncă comună, s'au ridicat ziduri peste cari nu îndrăznea să treacă nici cel mai curajos om. Intre Iași și Cernăuți sau București și Suceava depărtarea era mai mare decât între București și Paris sau Iași și Berlin, iar între Cernăuți și Sibiu sau Blaj nici nu se știa cât e de mare depărtarea și aproape nu se știe nici azi.

Ziarele, revistele și cărțile românești treceau granița spre Bucovina în număr din ce în ce mai mic și cele ce treceau nu reprezentau valoarea literaturii românești, ci erau produsele unei literaturi de speculație a slăbiciunilor omenești. Fără

contact personal cu oamenii de samă ai vieții publice din Regat și din Ardeal și Ungaria românească, lipsiți de sufletul cald al vorbei și al scrisului românesc, pe de altă parte adăpați cu cultură străină, superioritatea căreia era lăudată și cântată pe toate tonurile spre a vedea mai mult inferioritatea celei românești, în mediul străin dușmănos aspirațiilor noastre naționale, rămași fără sprijin, ajutor și îndrumare, înstrăinarea se săpa tot mai adânc în inimile și în credința noastră, înstrăinare care era hrănită cu mult meșteșug de cei ce știau cu ce scop o fac aceasta. Și astfel cu timpul — ce nu face timpul și o lucrare sistematică, condusă cu multă pricepere dela școala primară până la mormânt! — în inimile Românilor bucovineni, dragostea pentru frații din Regat se întuneca în credința lor că România ajunsese o țară înapoiată, ceva, dar puțin numai, mai mult decât un pașalâc turcesc, în care nimeni nu-ți putea asigura funcția ta, nimeni nu-ți garanta de averea ta, scurt o țară rămasă pe ultima treaptă de desvoltare. Literatura română, cultura română — un moft, încercări sfioase, dar de tot nereușite, cu cari nu-și pot pierde timpul bărbații ce au gustat din literatura popoarelor înaintate. Și puțini erau cei ce riscau să spuie în public că există și o litera-

tură românească. Alecsandri și mai târziu Eminescu erau unicii cari se admiteau, ca de milă. De o cultură specifică românească, de comorile neprețuite ale arhitecturii, sculpturii și picturii religioase, cine-a fost auzit ?

Așa la noi. Dar nici la ei nu era mai bine.

Românii bucovineni fuseseră părăsiți cu desăvârșire. «Nemțiți» și alte calificative mai puțin gingașe erau unicele cuvinte de îmbărbătare ce ni se adresau ; un Bucovinean, mai bine zis un «Nemțit» din Bucovina sosit la București era un obiect de haz. Tot trecutul îngropat în pământul sfânt se uitase. La zilele mari se recitau versurile lui Alecsandri cu «Dulce Bucovină, veselă grădină...» Nu se știa că în această țară există un popor, să zicem o țărănime sănătoasă, vânjoasă, deșteaptă, care ar fi spre cinstea orișicărui popor, frumoasă la trup și suflet, cum nicăeri n'o întâlnim pe tot întinsul pământului românesc, o țărănime care așteaptă lumină ; nu se știa, că din mijlocul acestei țărănimi începeau a se ridica oameni cu carte, în sufletul cărora, deși trecuți prin toate focurile iadului culturilor străine, mai licărea conștiința de neam, setea de carte românească. Dar ce să le-o dea ? Și la ce ? *Bucovina era pierdută pentru Români.*

A fost un moment de mare criză prin care

am trecut. Prejudițiile, odată înrădăcinate, se alungă greu, înstrăinarea odată încuibată numai cu nevoe o poți învinge.

În aceste clipe de grea cumpănă se ridică în mijlocul Românilor *un om*, un bărbat, despre care puțini specialiști aflaseră că ar fi un bun cercetător istoric. Acest bărbat, Nicolae Iorga, avea un program. Acest bărbat era hotărît să pue toată puterea sa uriașă de muncă, toatev astele sale cunoștințe, toată căldura sufletului său și dragostea unei minți luminate întru împlinirea acestui program.

Și-a văzut acest program, unicul mântuitor, care s'ar putea resuma în puținele fraze: Există numai un neam românesc, care locuește în România Românilor, în Ungaria Maghiarilor, în Bucovina Austriacilor, în Basarabia Rușilor, în Macedonia Turcilor. Mai presus de granițele politice el e unul în ființa sa și unul trebuie să rămâie. Există numai o cultură pentru Români, cultura națională, care trebuie promovată cu toate puterile. Aceleași greutăți ne stau în cale pretutindeni: culturi streine, fie franceză sau nemțască, rusască sau maghiară, amenință cultura și ființa noastră națională. Pătura cea mai numeroasă și mai trainică a neamului nostru nu e așezată pe temelie solidă, clasa noastră

mijlocie ne lipsește pretutindeni, independența noastră economică nu ne-am asigurat-o, bogățiile țărilor noastre le exploatează alții ca în niște provincii cucerite, solidaritatea tuturoră trebuie să o făurim deacuma. Ne vom ridica din această stare numai prin puterile noastre proprii, ținând sâma de ceace voim și ceace putem, înnoțând firul desvoltării noastre acolo unde a fost rupt de mâni nedibace.

În scurtă vreme minune a făcut acest program pus în practică. N'a mai existat graniță pentru cuvântul îmbărbătare, de dojană plină de dragoste, de de trezire, de laudă plină de înțeles. Și Românii din patru unghiuri s'au simțit iarăși un neam, un neam de viitor. Revistele și cărțile au început să pătrundă și la noi și să răspândească cultură și lumină; depărtările s'au micșorat și prejudecățile au început să cadă. Cu alți ochi au văzut Bucovinenii România și oamenii de acolo în lumina prezentului și, mai mult, în cea a vitorului, dar și «Nemții» Bucovineni au început să fie admiși în rândul Românilor.

Pelerinaje și excursiuni, conferințe, șezători și reprezentații teatrale au venit să lege firul rupt și să întărească credința nouă. Iar cel ce a creat această credință a urmărit și urmărește cu drag și astăzi întărirea și desvoltarea ei. Căci

și astăzi sânt multe de îndreptat, au mai rămas credințe greșite, păcate învechite. Și astăzi mai sânt oameni, cari cred, că nu datoresc nimic neamului lor decât numai în schimbul unei sume de bani. Avem o pleiadă de literați, tineri și bătrâni, cari produc mult. De câteori i-ați întâlnit pe paginile acestei reviste care se ține cu multă greutate și numai în credința că e necesar să existe? Toate apelurile noastre — și au fost multe și modeste — de a ne da ceva odată într'un an, în doi ani, au rămas fără răspuns, sau răspunsul cuprindea numai o făgaduială care avea să nu fie împlinită. Ba ne-a fost dat să avem și un caz în care un profesor tânăr dela Iași, invitat să ție o conferință la Societatea pentru cultura și literatura română din Bucovina, a cerut pentru cheltuiala și truda sa, excepțional pentru noi, suma de 500 franci. Nu știa dl profesor, că noi cu 500 franci plătim un învățător pe un an întreg ca să ne învețe copiii într'o școală românească periclitată de Ruteni. Singurul care a răspuns totdeauna, deși nu era dintre cei ce așteaptă ocazia ca să fie poftit ca să publice undeva, și nici unul din cei mai puțin ocupați, și nici un bogătan, a fost Niculae Iorga.

Editorii de cărți, de reviste, autorii, instituțiile culturale uită prea adese că există și

Bucovina românească; Nicolae Iorga n'a uitat însă și ne-a trimis totdeauna toate cărțile sale și ale celor ce le-a editat.

Presa românească, cea de partid și cea independentă, mai stăruie și astăzi în vechea greșală de a ne desconsidera, iar puținele publicații despre Bucovina sânt numai o batjocură la adresa neamului nostru, sânt sau eronate și tendențioase sau nimicuri. Nicolae Iorga, cunoscând țara și oamenii, curentele și mișcările dela noi, și-a spus totdeauna cuvântul, urmărind pas cu pas desăvârșirea evenimentelor dela noi.

Ne-am închinat și ne închinăm cu respect înaintea acestei munci de trezire și întărire a conștiinței naționale, de refacere sufletească, de respect pentru trecut, de înțelegere pentru prezent și de încredere pentru viitor și, ca semn extern al acestui respect, îi închinăm acest modest număr al revistei noastre pentru care cel serbătorit a avut totdeauna cuvinte de îmbărbătare și dragoste.



EMANOIL GRIGOROVIȚA

(1858 — 1913)

Originar din Bucovina, unde și-a petrecut cei mai frumoși ani, a trecut în România veche.

Este adevăratul povestitor al vieții bucovinene cu trecutul ei patriarhal românesc. Are câteva volume de nuvele și schițe luate în majoritatea lor din Bucovina de altădată. Date biografice și bibliografice la: Marian și Dunăreanu: Prozatorii noștri, Chișinău.

Fragmentul de mai jos este reprodus din: En. Grigorovița, Chipuri și Graiuri din Bucovina, București, 1905, pag. 135 și urm.



POVESTEA UNUI TARG MOLDOVENESC

.....

Dragoste mare de învățătură nu se cam pomenia pe atunci printre poporul nostru. Doară din cei câțiva jidovi și meșteșugari nemți de-și mai trimetea careva copiii la școală. Pe Români trebuia să-i amăgească tatăl meu în tot felul, până ce-i îndupleca, să se tragă la carte. Și vedeai, măiculiță dragă, uneori școlari la Storojineț, de credeai că-s volintiri, nu altceva. Tot băețani mari, coțți, cari învățau ce învățau, dar și treabă pe la casă știau să facă.

Căci tată-meu era nu numai învățător, dar era și scriitorul și sameșul satului, tălmăciu la judecătorie, logofăt la curte, cântăreț la biserică și câte altele. Iar casa școlii era, și ea, cam așa, un fel de lucru pentru toate. Acolo se afla cancelaria comunei, acolo se adunau jurații, de

acolo se trimeau străjerii, acolo în ogradă, într'un șopron, îi încuia pe bețivi, pe buclucași și pe samovolnici, de-i scutura cu nueuea la sfânta dreptate. Acolo se plătia birul și se făceau alegerile de desetnici, — căci cinul de vornic era al boierului, ca proprietar al locului.

Când se întâmpla să fie vr'o adunare, vr'o paradă, benchetuială, vr'un bal, în școală se făcea, că dă, — altă încăpere mai mare și îndemnatică ca la școală nu se găsia. Când venise întâi porunca, ca doctorii să hultuiască copiii de vărsat, la școală, nu alt undeva, adunau străjerii pe mamele speriate cu sârmanii lor copilași.

Până și nunți am apucat să văd pe la noi, la școală, — cu lăutari, cu tãmbălău, cu joc și chiote, de credeai că nu mai rămâne de cât praf din casă. Și saracele lavițe stau, nenorocitele, scoase cu săptămânile pe afară, încălecate colo, în fundul ogrăzii, unele peste altele, părăsite și răsturnate în sus, par'că strigau răsbunare la cer.

Comedie mare însă era, când venia comisia cu luatul la catane. Școala se prefăcea atunci în adevărat loc de groază. Și teama de a fi luat la oaste era la oamenii noștri strașnică, fiindcă în'răsboaiele între 1848 și 1866, din câți se dusesse la cătănie, mai, mai nici un flăcău nu s'a mai întors înapoi acasă. Așa era,

se vede, soarta regimentului din Bucovina, că în toate luptele și bătăliile să fie tot el băgat și să nu se alege din săracii viteji nimic.

Când îl scotea pe câte unul din flăcăii noștri români din sală, afară, zicându-i «tauglich» — adică bun, — îl înhățau odată doi căprari la tunș și-l vedeai, bietul, numai cum se făcea galben ca ceara la țipetele mamei sau drăguței sale. Și auziam atunci plâns și bocete pe lângă casă, încât trebuia câteodată să plecăm de acolo. Apoi îi lua pe cei tunși și-i închidea la un loc, într'o șură, ținându-i până seara la jurământ. În urmă li da drumul și atunci nefericiții flăcăi cu tații lor, cari le aduceau de obicei rachiu, ca să mai prindă la inimă, se puneau pe beție și stârniau pe largul drumurilor larmă și buclucuri, de-ți venea, nu știu cum, și milă și groază.

Așa o duceau tinerii și bătrânii în cântece de jale și în chefuieli de desnădăjduire, ziua și noaptea, două, trei săptămâni pe rând, până se mai potolia spaima și durerea și le veria apoi — cam după Paști, — hârtie, să între la regiment. Ș'apoi numai vedeai, că-i strângeau jurații de la vornicie grămadă. Și venia în urmă bădica Ion Cărășel cu fratele său Ilie, — cărauși vestiți în târgușorul nostru, — cu niște căruți lungi cu draghini, de a curmezișul cu lavițe, și mi-i încărcau pe

voinici, ca să-i ducă la Cernăuți. De aici îi pornea apoi cu porunca împărătească... cine știe pe unde și pe câtă vreme, ca să nu se mai întoarcă... poate, nici când pe la vetrele lor.

.

Când mă gândesc uneori la târgul Storojinețului, ce frumos era el pe atunci, ce oameni de treabă, ce gospodari zdraveni și 'Români buni erau pe acolo, mi se strânge inima de durere și îmi vine să cred, că acest nefericit târg românesc avea par'că de ispășit cine știe ce blăstem greu, de l-au cotropit așa cumplit tot soiul de urgie.

* * *

La anul 1861 mi-a fost dat să văd venind la Storojineț un soiul de oaspeți strașnici și neînțeleși pentru capul meu neștiutor de copil.

Era într'o zi frumoasă de vară, cam pe la vreme de toacă, când s'a întâmplat lucrul. Umbla încă de pe la Duminica Mare așa vorba printre oameni, că s'ar fi ivit lăcusta în țară și ne arăta tata, — țin minte bine, — nouă, băeților din școală, niște cobelițe de iarbă, zicându-ne, că așa fel ar fi cam jivinile sburătoare, despre cari era vorba.

De era drept sau nu, că au venit lăcustele prin Bucovina, pe unde anume au năvălit și când, asta nu era harnic să spună nimeni. Sârma de telegraf nu se pomenia încă pe atunci și, așa, ne-am trezit numai deodată cu dânsule prin văzduh.

Era, cum v'am spus, după amiază, când-ce să vezi, — a început să se arate de după creștetele pădurii mari, din dosul curților boierești, un fel de colț de pată pe cer, ce nu semăna de loc a nor, căci era neagră ca iadul și, când se lăția, când se țuguia, tot crescând și acoperind, din ce în ce tot mai mult, cerul din partea ceea.

Târgoveții, ieșiți de prin case, se uitau toți, cu ochii înspăimântați, la întunecimea cerului, de unde venia primejdia și ca oile, când se bulucesc la un loc, de frică începeau să se adune grămadă, unii pe lângă curtea veche, alții pe lângă școală, cei mai mulți însă pe lângă biserica leșească de alături, pesemne din pricină, că popa lor se apucase să le citească niște molitve de prilej. Și se auzia dintr'o parte și alta sbierete de copiii speriați și răcnete de femei apucate de groază, de începuse să ne fie teamă la toți.

Numai bătrânul boier, care dă, — mai văzuse el lucruri de astea, nu și-a pierdut cumpătul. A

dat îndată poruncă la harghați, să adune căpițe de paie, strujeni, mohor, pleavă și gunoiu uscat, și să le așeze din depărtare în depărtare, pe locul pătrat din mijlocul târgului. Și, când s'au strâns hăt multe grămezi,—ba ce zic, erau girezi nu șagă, căci se afla tot târgul acum în picioare și ajuta la cărat,—a poruncit să le deie foc la toate deodată. Pe de altă parte a pus pe străjeri, să scoată săcălușele și să le încarce țapăn și a împărțit și praf la berejnicii curții și la toți, câți îi știa că au vr'o pușcă sau câte un pistol pe la casă, tot cu poruncă, să nu tragă focuri decât când va da el singur semnul.

Băeții din școală și copiii de pe la case, — nu mai știu, cine-i va fi îndemnat, dar mă tem, că a fost tot popa leșesc — cărăbăniau în timpul acela la căldări, lighene, tigăi de spijă, tave și alte lucruri de casă, ca să sune la semnul dat în un vătrar sau ciocan într'însele, tot cu scopul, că doară, doară vom speria lăcustele. Că frica cea mare era, ca nu cumva să încerce gâzele dracului să poposească la noi, căci n'ar fi rămas fir de earbă, păpușoiu, orz sau secară împrejurul Storojinețului.

Și Doamne, frumoasă primire a mai avut lăcusta la noi. Zicea baba Zamfira, — o preoteasă bătrână, ce venia pe la mama, — că nici la în-

tâlnirea Impăratului cu Țarul muscălesc, la 1821, la Cernăuți, n'a văzut așa comedie. Avea dreptate, săraca babă, — Dumnezeu s'o ierte, — că așa dandana și poznă mare nici nu cred să se mai fi auzit cândva pe la casă de creștini. Par'că intrase Tătarii, să ne robiască, nu altceva.

Când a început să se deslipească coada norului de lăcuste de marginea pădurii și l-am văzut stolul lungăreț și gros, așa, cam pe la mijlocul înălțimii, de unde pătrundea bâzâitura sa surdă și, nu știu cum, strașnică la urechile noastre, numai că s'a apropiat deodată unul din străjeri cu cangea roș înfierbântată de cele zece săcălușe și a prins să le descarce, în vreme ce berejnicii și cu ceilalți trăgeau din puști și pistoale, de se zguduia văzduhul.

Și au pornit a suna și clopotul nostru dela școală, odată cu cele trei clopote de la biserică și cu cel dela scaldători, și s'a ridicat un vuet de zângănituri de fier și hârburi și strigăte de sute de glasuri, cari odată cu detunăturile săcălușelor, cu palalaea și cu fumul cel gros al girezilor aprinse, se ridica năprasnic la cer, crunt, negru și strașnic, de credeai că pierе lumea.

Așa mi s'a întipărit ceasul acela fioros în minte, încât n'am să-l uit, cât voiu trăi. Știu, că ne apucase pe toți un fel de turbare și apoi ca

o amețială, din care ne-am trezit abia, când focul grămezilor de mohor, pleavă și de paie se prăbușise demult în cenușă și scrum și nu se mai vedea sus, pe cer, nici fum, nici pară... dar nici nu se zărea urmă de lăcuste.

* * *

Peste această întâmplare au venit apoi în anii 1862 și 1863 alt soi de nevoi. Așa, nu știu nici până în ceasul de față, de unde și cum s'a făcut, că tocmai pe petecul nostru de pământ au fost început să se oploșească, încă înainte de vremea de care vă povestesc, o mulțime de Leși. Fie că le plăcea pe acolo, fie că ocârmuitorul aceluia județ era el însuși leah și cu dânsul erau și cei mai mulți slujbași ai cancelăriilor tot de același neam, dar destul că trăgeau la Storojineț, — mai ales vara cu scăldătorile, — ca muștele la străchina cu miere.

Când a izbucnit însă cea din urmă răscoală în țările Poloniei de odinioară, credeam așa că ne topesc Leșii, căci auziam într'un timp pe la noi numai graiu de al lor panie dobrozieiu . . . proșe pana . . . și altă nimică.

Decât și împărăția, îngrijită pe semne de răzvrătirea asta, le-a dat câte o leacă de vorbă celor de la stăpânirea din Cernăuți, că ne-am

pomenit într'o bună dimineață cu oaste în târguleț, — așa un fel de pază pentru orice primedie rea.

În adevăr, comandantul cu oștenii săi se cam uita chiorâș la Leșii pribegiți și știu că din cei ce bejănăriau atunci prin Bucovina s'au și descoperit mulți fugari de samă, cari se ascundeau pe la noi, ca să treacă în urmă prin Moldova în țara turcească. Pentru bieții noștri oameni însă a fost cătănimea asta mare pacoste și belea pe cap, fiindcă cei veniți erau tot ostași străini de neam și cu năravuri urâte și făceau pe la gazdele, unde fuseseră sălășluiți, toate blăstămățiile, câte sunt pe lume.

Tocmai în vremea aceia s'a întâmplat însă să ne cadă tata bolnav și încă greu de tot. Că a zăcut câteva săptămâni de zile și, când a început să se întrame, era slăbit și tras la față, încât ne uitam cu mare grijă în ochii lui. Iși mai lasase apoi să-i crească și barba, încât părea schimbat cu totul. Și, cum apucase să umble pe afară, i-a venit poftă, să iasă puțin și prin târg. Și s'a îmbrăcat așa pe la prânz, de s'a dus până la spițerul locului, cu care era prieten vechiu.

N'a ajuns însă bietul meu tată nici până la capătul drumului, ce apucă spre Cernăuți, și s'a pomenit oprit de patrula, ce venia din partea

locului, apucat din scurt la cercetare și dus la străjuire. Cum nu-l văzuse târgoveții de mult și știau că tata e bolnav acasă, nimănui nici nu i-a trecut prin minte că de el era vorba. La străjuire însă nu era nimenia cunoscut și așa s'a făcut, că mi-l ținură închis și luat la protocoale din ce în ce mai strașnice.

S'ar fi deslegat lucrul îndată și i-ar fi dat tatei însfârșit drumul pe cuvântul unuia din domnii târgului, ce picase pe acolo, dar a fost găsit ofițerul, care comanda ostașii, între chipurile fugarilor poloni de samă, unul, ce semăna din păcate la față și barbă așa de tare cu bietul tată, încât ai fi jurat că, așa schimbat cum era după boală, îi chiar graful Jeșesc Sapiuha, pe care-l căutau atunci nemții prin toate părțile.

Noi așteptam acasă fără grijă și, văzând mamă-mea că tata cam zăbăvește prea mult, a trimis un hargat, să vadă pe la spițerie, de ce a întârziat atât. Când ne-a venit însă vestea că pe tata îl țin cătanele închis și-i pe cale să fie trimis în lanțuri și cu pază strașnică la Cernăuți, mama a leșinat și am început să plângem cu țoții de groază. Noroc că chiar atunci s'a întâmplat, să se întoarcă și mai marele ținutului împreună cu boierul nostru și cu căpitanul oștirea răzlețe dintr'o comisie, unde fusese duși, încât

I-au scăpat pe bietul tată de beleaua prepusului.

S'a făcut, nu-i vorbă; mare haz pe urma acestei întâmplări, decât și frica noastră și a mamei par'că nu mai vroia să iasă din casă. Că multă șagă nici nu se făcea cu răsvrățiții de Leși pe vremea aceea. Și nu s'a liniștit săraca mamă, până nu și-a ras tatăl meu nenorocita de barbă, care era să-l dee în bucluc și încă mare de tot.

* * *

În primăvara anului 1864 apa Siretului blândă și pacinică de obicei, s'a revărsat în urma unor ploii neîncetate într'un chip așa de înspăimântător peste maluri, încât prefăcuse partea sătească a Storojinețului într'o adevărată mare. Și înecase în adevăr lunci, fânațe, câmpuri cu bucate, parte din gospodării, făcând daună și grijă mare la oameni, cari toți se deprinsese cu nevinovăția de până acum a râului.

Mai ales în părțile de munte, de unde resare Siretul, pagubile păreau a fi strașnice și mai mare trebuie să fi fost groaza. Vedeam trecând pe spumele valurilor turbate case întregi, cu tot ce era într'insele, mori și ferestraie, turme de oi și vite, apucate așa din câmp, grajduri, șuri și stoguri cu fân și paie, până și bucăți de pădure, cu arbori smulși și aruncați în potop, pe

cari le ducea apa năprasnică cu troscot și iu-teală amețitoare, pe spinarea ei uriașă, în ruptul cursului, tot cu dânsa, departe, cine știe unde.

După ce s'au scurs puhoaietele, s'a potolit vâlvoarea apelor și a început să scadă Siretul, matca sa pare că nu mai era aceeași. Iși croise prin multe locuri cu totul altă cale, lăsând pretutindenea, — unde fusese mai înainte proprietari, — bălți și plise, late cât niște heleșteie.

Umblau bieții țărani cu fața desnădăjduită, pe unde știau că avusese ogoare și sămănături, și nu-și mai cunoșteau pământurile, nici hotarele, că era totul numai nămol și nisip. Și atunci știu că unul din gospodarii locului, — îi zicea Gavril Haraga, dacă nu mă înșală mintea, — a făcut, de scârbă, o ispravă îndrăcită.

Avea omul pe malul drept al Siretului, spre drumul Broscăuților, niște locuri frumoase, din cari vreo trei fălci erau, — ce-i drept, — despărțite, nu știu cum, printr'o fundătură sucită, prin care ziceau moșnegii că ar fi curs în vremile de demult apa Siretului. Și, se vede, că nu era scornită numai așa, din vânt, vorba asta a bătrânilor, căci bădichei Haraga îi curgea acum Siretul chiar pe sub prispă, adică prin fundătura aceea, unde-și avusese livada cu trifoiu. Iar cele trei fălci de loc se zăriau numai cât așa, dincolo

de apă, parcă nici nu fusese pe malul ăstalalt.

Mare-i era necazul bietului gospodar și mai tare i-a amărât încă viața notarul târgului, spunându-i că după pravila împărătească, — așa va fi fost ea poate pe atunci, — pământurile luate și despărțite de apă cad în folosul vecinului de pe malul celalt. Vecinii dincolo de Sirete erau însă niște țigani, calici lipiți pământului, cari, văzându-și bordeiele înecate, au rupt-o la fugă colo, în dealul Crivei, la lingurarii satului, ce erau viță și neam cu dânșii.

Și badea Gavril, până să afle balaurii de priposeala, ce era să le cadă așa, la ciau, a și găsit chip și cale, cum să li tragă cerușa de pe turtă. Cum avea o bucățică de luncă și pe partea cealaltă a Siretului, dar mai în sus de țigani, s'a înțeles în taină cu frații și cumnații săi și cu toate rubedeniile și, adunându-se frumos pe vreme de noapte, au făcut ei o trebușoară isteată de tot, adică așa o clacă, — cum zice pe la noi. Că mi-au cărat trei zile pe rând cu hârlețe, sape, lopeți și cu casmale, cu coveți, ciubere și cu tarabonțe tot malul și nisipul din albia veche a apei, făcându-i calea la loc, de-ți era mai mare dragul să-i privești, cum furnicau printre răchiți.

Decât cine era să-i privească ori să-i stinghe-

rească, mai ales noaptea, prin desişul luncilor, că nu-i vedea nici dracul. Dar într'o bună dimineaţă s'a băgat de samă minunea, — Siretul curgea liniştit pe matca sa cea veche, ca înaintea revărsării, par'că nu se întâmplase nimic.

* * *

Nu s'au sfârşit însă cu asta nevoile, ce au început să cadă pe capul Storǒjeneţenilor. In anul 1865 n'a picat dela Paşti până la Sân-Petru nici un strop de ploaie. Secase par'că cerul de atâtea ploi, ce s'au fost revărsat în anul trecut, şi sta așa, fără nori, de se stingea pământul de secetă şi țărinele de arşiță. Iar săracele vite, hitionite ca vai de ele, din lipsă de pășune au avut în urmă earnă groaznică.

Nu era fir de nutreţ pe la casele oamenilor, nici fân, nici trifoiu, nici strujeni, doară numai paie putrede remase din alți ani sau rogoz de baltă şi frunzar de cel amar, cules de prin păduri şi pagişti băhnoase. Din pricina asta a şi dat ciurma în bietelesle dobitoace şi s'au pomenit săracii oameni la 1866 fără un cap de vită. An straşnic pentru Bucovina întreagă, că pe lângă toată nevoia nici nu s'a rodit nimic şi a izbucnit o foamete în țară, care a secerat mii şi mii de vieţi.

Umblau oamenii ca niște năluci, trăind din bu-ruiene, ciuperci, ciocălăi măcinați, vânzând locu-urile cu câțiva creștari prăjina și apucându-se până și de furțișag și de prădăciune, numai ca să-și lungiască bieții zilele. Atunci au perit, — țin minte, — și nenorociții țigani din Storojineț, de nu rămăsese decât puținele suflete, cari trăiau pe la curtea boierească.

Nenorocirea aceasta și jalnica împrejurare că partea de sus a moșiei Storojinețului căzuse în mâni străine a pricinuit apoi și o altă pacoste mare. Noul stăpân, — un jidov din Galiția cu numele Ohrenstein, — a adus cu sine fel de fel de litvă leșească și rusească, așa numiții Boici, lucrători la velniță, cari n'au și zăbăvit a împes-trița poporul nostru român cufundat în ticăloșie și peire.

Și tot în acel an a izbucnit fiorosul războiu între Austria și Rusia, în care a perit pe câmpurile dela Sadova și prin valurile Elbei tot ce era din târg și sat, sub nume de ostaș, la această nemiloasă căsăpie de oameni. Și ce a urmat după războiu, — o știți poate, — era holera. Decât aici ar trebui să mă opresc și să zic că Dumnezeu însuși vroia deastă-dată să fie îndurător cu Storojinețul, căci, ca prin minune, a ferit atât târgul cât și satele de prinprejur de boală. Dar

și din cruțarea asta a ieșit un fel de urgie și încă mare.

Pe la Cernăuți și în celelalte orașe de sus, precum și în Galiția învecinată, muriau oamenii ca muștele și, când a pătruns vestea, că la noi nici nu se pomeneste de așa ceva, a năvălit asupra târgului nostru toată jidănimea cea fricoasă, câtă fugise de pretutindenea de groaza morții. Au tăbărât în câteva săptămâni mii de străini pe la noi, întocmai ca lăcusta dela 1861. Decât aceea a trecut înainte, jidovii de la 1866 însă au rămas.

Pe ogorul de păpușoi din dosul școalei și a curții vechi, — bătrânul boier a fost scutit de Dumnezeu să mai vază și asta, căci murise cu un an înainte, — într'o clădire uriașă de scânduri, făcută anume, și-a sărbat atunci o Palestină întreagă cu cei 10 sau 15 rabini, câți se găseau pe acea vreme în târg, sărbătoarea anului nou și cea a Cuștilor în cântări, chiuituri și jocuri sălbatice, ce nu le pot descrie, dar, nici nu le voi uita niciodată.

Se umpluse târgul de dânșii și le plăcea mult pe la noi, că de se întâmpla să ieși afară, în păduricele umbratice, de cari este încins târgul Storojinețului, mi-i găsieai și acolo pe harharii, în caftanelele lor soioase, lungiți pe verdeață, scuturându-și perciunii la bătaia vânticelului plăcut de

toamnă. Nu se lăsau duși, așa cu una cu două, ne îndrăgise de tot. Și ce să vezi! Când a dat în iarnă, s'a răcorit vremea, a pierit holera, Storojinețul s'a prefăcut în cetate ovreiască.

Căci nu s'a îndurat nici jumătate din cei veniți să părăsiască un loc așa de îmbelșugat și frumos.

La Storojineț, frumosul târg și sat de odinioară, cuib de Moldoveni, nu vezi astăzi decât jidovi sdrențoși, stând în pragul caselor pline de putoare, — lipitori nesățioase, ce așteaptă cu față lacomă ziua de târg, nefericita zi de Joi, ca să stoarcă sudoarea muncii țăranilor români de prinprejur.

În satul Storojineț tot mai auzi vorbă românească, dar mai mult din gura celor bătrâni, — cei tineri grăiesc, aproape toți, și rusește... par'că li s'ar trage neamul din Rusnecii spâni și ul duroși de la velnița risipită a lui jupân Ohrenstein și a odraslelor sale fără număr, ce au copleșit, unii și alții, vechile vetre ale pământenilor moldoveni.

Iată de ce mi se strânge inima, când mă mai duc câte odată, să-mi văd locul unde am copilărit... Numai firea cea puternică, cu frumusețile ei neștirbite, pădurile frumoase și apa verzuie

a Siretului cotit, ce împodobesc acest loc scump, au rămas, cum erau. Iar în deal, pe pagiștea stejereișului umbros, stă singuratic castelul ospitalier al Flondoreștilor, ai cărui locuitori străduiesc într'una să mai păstreze și în ceasul de față obiceiurile de demult... amintiri scumpe și neșterse... de ce era odată prin acele locuri.



ION GRĂMADĂ

(1886 — 1917)

A fost profesor de liceu și la începutul războiului mondial din Sept. 1914 a fost unul din cei dintâi refugiați în România visurilor sale, unde s'a înrolat ca voluntar în armata română, murind moarte de erou la Cireșoia în 27 August 1917. (Vezi: Dunăreanu și L. Marian, Prozatorii noștri, Chișinău).

Și-a tipărit în volum: Din Bucovina de altădată, schițe istorice, bibl. Steaua, 1911; „România Jună” din Viena (1871—1911), Arad 1912 și altele istorice. Restul numeroaselor sale scrieri literare și istorice așteaptă înzădar desgroparea lor din coloanele revistelor Junimea literară dela Cernăuți, Viața românească, Luceafărul, Neamul românesc literar etc., pe cari le-a publicat în parte sub pseudonimul Nicu Nalbă.

De curând au apărut scrierile sale: Ion Grămadă, scrieri literare cu un studiu asupra vieții și operii lui de Const. Loghin, Cernăuți 1924.

Numeroasele sale scrieri politice sânt cuprinse în ziarele locale bucovinene, precum și în Neamul românesc, Românul din Arad, Tribuna etc.



DE AJUN

Strașnic ger e afară de auzi crăpând lemnele și dranița pe haizașuri; chiar zarea vânăta ca de plumb pare înghiețată. Zarzării din grădina preutului Niculae Crăciunescu și spinișul de pe gardul de nuele s'au înălbit de chidie. În ogradă, la fântână, e un ghețuș de n'ai cap să te apropii. Amarnică vreme, ferească Sfântul! numai în lăuntru, în casă, e veselie și neastâmpăr: trei fete tinere stau la fereastra din sală și aleg grâu pe masă.

Una-i Aurelia, fata învățătorului Avramescu, blândă ca un înger și bună de s'o pui la rană, când te doare; celelalte două-s fetele părintelui Nicolae, odoarele lui, pe care le iubește ca ochii din cap. Valeria, cea mai mare, o blondină cu ochi căprui, stă plecată pe masă și alege repede firele de grâu: în răstimpuri ridică capul și-l razimă pe palma stângă și privește dusă câtăva vreme în gol, apoi în colțul buzelor îi înflorește

un zâmbet mulțămît, sfios par'că ; cea mai mică, Natalia, ori cum o desmeardă toți, Lia, e cea mai frumoasă dintre toate, dar sglobie și neastâmpărată ca un drac. De câte ori i se pare că aude clopoței de sanie, i se îmbujorează obraji ca două garofe de sânge, ochii ei negri clipesci ca de lumină, apoi sare iute în sus și, țuguindu-și buzele, desghiață geamul fereștii. Așteaptă oaspeți dela Cernăuți...

— «Oare va veni de sărbători și Brusturean al Valeriei? Ce mai petrecere are să fie!» întrebă Lia.

«De ce să nu vie?! Eu presimț că veți avea oaspe și pe Bănuț, gimnaziastul; acela are să umple casa de veselie. Drăguț băeat», răspunse Aurelia, uitându-se pe sub gene la Lia.

«Mie nu-mi place: e prea obraznic!» dar gândul ei zice: de-ar veni, avem să răsturnăm casa și, uitându-se în zarea albastră, nemișcată, și-aduce pe încetul aminte de toate vorbele lui dela petrecerea din sat. O prinsese de mână și-i bâzâia mereu în ureche:

«Lie, Lie
Ciocârlie...»

Fetele lucră mai departe tăcute. În soba de olane dudue focul și lumina soarelui spălăcită, slabă, se resfrânge prin geamurile înghețate și se așterne molcomă pe mobilele scuturate de

colb ce sclipesc de curățenie. Auzi numai mișcarea degetelor pe masă sau vr'un oftat ascuns, înăbușit.

«Vai, cum e și mama! să ne pue s'alegem grâu, numai să ne vadă lumea că sântem gospodine! Eu m'am săturat de ales!» zice Lia și se scoală. Aruncă o privire scurtă în oglindă să îndrepte o șuviță răsleață depe frunte, apoi trece în sufragerie, de unde se întoarce cu un cuțit și cu o pestelcă plină de mere.

«Știi ceva nou, Valeria? Deseară am să îmbrac rochia cea sură și am să-mi las părul despletit, legat numai cu o cordea roșă». Dar văzând că nu-i răspunde nimeni, varsă merele pe masă și prinde a se legăna încet, fredonând valsul «Valurile Dunării».

Ușa din dreapta se deschide și o voce strigă: «Mai repede, fetelor, că îndată-i seara! Tu, Lia, de ce nu alegi grâu? *Eine saubere Geschichte!*» E cucoana preoteasă, o frumuseță trecută deja, cu toate că ea nu voește să mărturisească și se sulemeneste mereu ca în vremile bune. S'a măritat după părintele Nicolae fără voia ei și de aceea de multe ori o vedeai, când era tânără, oftând la fereastă în amurgul fermecat dela țeară, răzimându-și capul pe o mână și privind în zarea de foc a asfințitui ce însângera turnul

de tinichea al bisericii. Dar mai pe urmă au trecut toate: anii și-au cernut pe nesimțite cenușa lor peste acest suflet mândru ce se veștejia de dorul lumii celei mari în singurătatea pacinică dela țeară, întocmai ca o floare căreia-i lipsește lumina. Și poate și alte doruri îi frământau sufletul ei neînțeles, dar cine era s'o întrebe de păsurile ei ascunse? Părintele Nicolae e bun ca pânea cea caldă, pe mulți a mângăiat în nenorociri, dar nici odată n'a întrebat, de cei se umezesc ochii preutesei lui, când vr'o trăsură dela oraș trecea pe sub fereastă în pocnete de bici și sunete de zurgălăi.

«Uite-te, mamă, cum mi s'au înflat degetele de atâta ales», zice Lia c'o voce plângătoare.

«Puiul mamei, pui!» și cucoana preuteasă îi strânge degetele la obrazul ei zbârcit. «Strângeți grâul, fetelor, și îmbrăcați-vă, căci va fi vremea să vie oaspeții! Vai, și papá încă nu s'a întors de prin sat cu icoana!»

Din sufragerie vine alergând Costică, un drăcușor de băet, căruia îi stă capul numai la pozne și se prinde de rochia mîne-sa, zicând: «Mamă, mamă! să-ți spun o veste nouă, strașnic nouă!»

«Ce veste-i spune mamei?»

«Mamă, eu pot șuera».

«Cum se poate una ca asta?»

«Ian, ascultă-mă», și, înțepenindu-și picioarele, își bagă mânilor în buzunarele pantalonilor și începe-a șuera de mama focului.

«*Das ist nicht schön*, Costică dragă!»

Copilele trec în odaia din dreapta ca să se îmbrace pe diseară, iară cucoana preuteasă dispare în sufragerie cu Costică de mână ceșueră, legănându-se când într'o parte, când în alta. Sala rămâne goală și amurgul cenușiu se furișează prin ferestrele cu flori de ghiață, ca pulbere ușoară. Fetele se îmbracă în odaia de-alături, chicotind pe înfundate.

«Fetelor hăi, scoateți cărți pe masă ca să nu fie goală». «A! cărțile», și fetele scot din dulap pe Alecsandri, Eminescu și Dan de Vlăhuță, toate netăiate încă; pe urmă un roman de Oscar Wilde, Nana și Evangheliile lui Zola, aceste ferfenițite de atâta cetit. Le împrăștie pe masă, pe clavier și pe canapea, așa ca la întâmplare, deschise la pasage, în cari e vorba de iubire și declarații...

Afară în tindă s'aud tropăiri scurte și îndesate, scârțâit de omăt și un glas: «Bruu, ce pui de ger, îți îngheață și măduva în tine». Apoi vocea preutesei: «Ești gata, Nicule?»

«Încă nu, dar am trimis pe dascălul cu pălmariul să mai frământa și ei cele troiene, că pe

mine m'a răsbîit frigul la oase. Numai de nu m'ar scurta cu colacii!»

E părintele Niculae. Iată-l că intră în sală, desbrăcat de şubă. E un roşcovan scund părintele Niculae, cu părul cărunt pe la tâmple şi în creştetul capului, dar încă-i vînjos, nu se dă cu una cu două. Sfinţia sa e ţăran de acasă şi s'a chinuit pe la şcoli ca toţi cei dela sate.

Ca gimnaziast a dat lecţii în familia avocatului Slătineanu, unde a cunoscut pe fiica lui, Cleopatra. Părintele a prins slăbiciune de dânsa şi i-a cerut mîna. Când s'a însurat, n'a luat nic ban roş cu soţia, dar, fiind om vrednic şi strîngător (chiar prea strîngător), prinse chiag şi astăzi e cel mai bogat preot din decanatul lui. Pe preuteasă o iubeşte ca ochii din cap, deşi ea-i făcea multe zile fripte la început, că ar fi un ţărănoiu calic şi că s'ar fi înţolit cu ajutorul şi protecţia rudelor ei. Dar furtunile din casa preutească s'au mai potolit cu vremea ce le schimbă toate, făcând loc altor griji, şi astăzi trăesc liniştiţi cu singura dorinţă de a-şi vedea cele două fete măritate şi pe Valeriu mîntuindu-şi studiile la universitatea din Cernăuţi.

«Ce lucaţi, fetelor, aici?»

«Aşezăm cărţi pe masă, papă». — «Bine, dragelor, bine».

Sfinția sa își ia un fotoliu moale și se apropie de ușa sobei de olané; apoi, răzimându-se de spătar, își împreună mâinile pe pânțele bine hrănit, privind cu ochii pe jumătate închiși la fete. Abia le zărește prin întunerecul din sală: pe canapea stau cuprinse de după gât Aurelia și Valeria, șoptindu-și vorbe poznașe la ureche, de care râd ascunzându-și capul una la pieptul celeilalte. Deodată Valeria întrerupe tăcerea: «Vai, Aurelia, cât îmi ești de dragă», și o cuprinde de gât și-o sărută pe ochi de nenumărate ori, apoi iarăși răsună râsete înăbușite.

Lia stă visătoare la clavir, dar nu cântă. Cine știe ce gânduri îi trec prin minte acestei copile, atât de sburdalnice de almintrelea. Liniștea și singurătatea dela sat aduc dorinți ascunse ce ard și pun multe fete pe gânduri, mai ales când ești osândită să ieși așa de rar în lume.

..E vară și-i atât de cald în nemărginirea albastră: ceriul pare o apă limpede, nemișcată. Ea se dă în scrânciob în grădină și el vine sfios spre dânsa, întinzându-i două vișine roșe, ce se țineau la un loc — desăguțe, iară ea... le-a înfipt la piept, pe rochia cea albă: păreau două picături de sânge pe un bulgăre de zăpadă și acuma așteaptă să vie el, obraznicul cel atât de drag ei...

Părintele urmărește cu ochii jocul focului din sobă pe fața și părul Liei. Ce ți-i și cu fetele astea! Dacă ai băeți, trăești maică fără nici o grijă; fetele-s curată sărăcie pe capul omului. Pălării, rochii, baluri, pe urmă să mai stee pe la oraș, dacă vrei să nu împletească cosăță albă. Face omul cum poate. Și dacă nu-i vr'o nădejde încă, le-aduci înapoi în sat ca să vestejească, uitându-se prin geam în zarea depărtată, unde trăește altă lume mai veselă decât țărani și iar țărani.

Valeria-i de măritat acum, peste câțiva ani are să-i vie rândul și Liei. De aceea a chiebat oaspeți de Crăciun să mai petreacă cu fetele, să le distragă și cine știe... Brustureanu e băet bun, de familie și ce mai are? ia anul ăsta încă la drepturi. Sfinția sa a băgat de samă că el se cam învârte pe lângă Valeria. Pe Popescu, teologul, încă l-a chiebat, dar mai mult de formă, ca să facă față la lume, că Lia nu-i nebăgată în samă și de aceea să se intereseze mai mulți de dânsa. L-a mai pripăși o vreme prin casă, până se va afla un altul mai bun, deși vedea prea bine că băetului i-e dragă fata ca lumina ochilor. Dar nu se poate: teolog... un fecior de țaran... nu-i vorbă e mai desghetat la minte că Brustureanu, ba chiar părintele Nicolae singur simțește un

fel de sfială, când se pune la discuție cu dânsul: atâta judecată și agerime de spirit știe să desvolte tânărul teolog., Și preuteasa îi zise într' o zi «*Lieber Nicu*, împlinește-mi și mie o dorință: măcar să n'o dai pe Lia după un teolog ca să-și petreacă zilele în pustiul dela țară, fierbând și cosând ca țărancele!» Iar el i-a făgăduit că-i va împlini dorința; și pe urmă prea tare o iubește pe neastâmpărata de Lia, decât să-o dea după un teolog ce se trage din țărani: se vede că părintele a uitat de obârșia sa. Cu gimnaziastul s'a vedea... să facă mai întâi examenul de maturitate.

Fără să vree, Lia apasă pe o clapă: sunetul aleargă spăriat, în valuri clocotitoare, prin odaia întunecată, și-l trezește pe Sfinția sa din gânduri. El tresare, se scoală greoi, ca un om bine trăit, primblându-se încet cu mâinile la spate prin sală, oprindu-se din când în când.

A răsărit luna și lumina ei verzue zugrăvește pe podele geamurile ferestilor dimpreună cu glas trele pline de flori: conturile mobilelor se zăresc mai bine, cele două fete tac acuma înghemuite pe canapea. E liniște, numai în bucătărie, de unde pătrunde un miros frumos de mere prăjite, se aud tocănituri surde de satâr. O mătă albă ca omătul lunecă prin lumina lunei spre Lia și i se sue pe brațe.

De afară pătrund clinchete de clopoței, sforări puternice de cai și poarta se aude scârțîind în țâțâni: toți tresar din amorteală. «Oaspeții!»

Valeria aprinde tremurând în sală lampa cu lumina cea verde, Aurelia trece în bucătărie să anunțe sosirea oaspeților, iar Lia se peaptănă în oglindă și-și așează părul-i creț pela tâmple. Fața ei plină e îmbujorată de neastâmpăr și parcă-i arde pământul sub picioare; deodată aleargă sărind ca o căprioară în urma Aureliei.

Părintele iese înaintea oaspeților ca să-i primească și să li strângă mâna de bun sosit. Sania se oprește la scară, caili scutură din cap sforăind și zurgălăii sună vesel. În tindă se aud voci amestecate, cineva lovește cu papucii înghețați în podele, în vreme ce altul bate în palme de frig. Sfinția sa își conduce oaspeții în cancelarie, unde-i cald și arde deja lampa.

«Ei bine-ați venit, domnilor, în coliba mea săracă. Ian să vedem, n'ați înghețat pe drum» și el ridică lampa să-i privească în față. Teologul și juristul au mustățile țurțuri de gerul cel strașnic; gimnaziastului numai sprincenele-i scli-pesc, că la el mustățile-s ca în palmă. Brustureanu e fraged și fără vlagă, ca mai toți băeții din familie bună, cu ochi blânzi și duioși. Popescu, teologul, e bine zidit, trăsăturile feței lui sânt

aspre, dar bine croite, poți ceti pe fruntea lui ușor încrețită ce voință puternică zace în acest tânăr, pe care grijile și nevoile l-au îmbătrânit prea de vreme. Iar pe gimnaziast îl trădează ochii lui mari și neastâmpărați că-i băet plin de viață și energie.

— «Și ziceți că n'ați înghețat pe drum?», «De aști doi nu era păcat, Sfinția ta, dar de mine ar fi fost într'adevăr pagubă. Așa odor mai rar!» răspunse Vasile Bănuț.

«Acuma mai stați un pic până ce v'a ieși gerul din trup, pe urmă vă veți încălzi. Lele Ruxandă, adă vin fiert cu scorțișoară ca să ni dezmorțim oaspeții».

«Parcă ți-a ieșit un sfânt din gură, Sfinția ta. Cei mulți înaintei!» zise gimnaziastul, frecându-și mâinile de ger și de bucurie.

Bătrâna Ruxandă aduce o strachină de plăcinte calde și-o garafă de vin gălbui ca paiul de grâu, iar părintele îi sucește fiecareia câte o țigară, căci degetele li-s țapene de ger. După ce-au tras câte un gât sdravăn de vin, simțiră îndată cum li pătrunde căldura prin tot trupul desmorțindu-li oasele. Limba li se descleștează, par'că și vorba începe-a curge mai întâi domoală, pe urmă tot mai înfocată... După ce-au stătut cu toții la cină, intrară în sală: în lăuntru era și învățătorul Avramescu dimpreună cu consoarta

d-sale. Avramescu e un om înalt și uscăcios cu barbă și mustățile sure. Toată vremea-și roade cărțile și face politică la toartă cu părintele Nicolae, care zimbește neconținut, când cela închide dintr'un ochi cu înțeles și-l bate pe Sfinția sa pe umăr. Doamna învățătoare e fată de țăran, fără pic de carte, e îmbrăcată *nemțește*, ca doamnele cele mari, dar e tare stângace și umilită în fața atâtor domni mari, de aceea s'a retras de cu bună vreme de-o parte, privind sfioasă în juru-i.

Părintele e în duși buni în astă seară; întră cu învățătorul în cancelarie, fumează amândoi câte-o tămâie și se îndulcesc cu câte un gât de vin fiert, pe urmă iarăși se întorc în sală, se așează pe canapea și privesc cu ochii umezi de mulțămire la tineret. Câte odată și-aruncă ochii spre preuteasa lui de alătura, oftează și, împreunându-și mânilor pe pânțele lui rotungior, și-amintește cu ochii închiși de vremile trecute. Se face par'că în Suceava... peste drum dela dânsul o casă albă cu ferești mari, pline de flori, și în fereastă ea, preuteasa lui de-acuma, cetește. Apoi lecțiile... Amândoi, plecați pe carte, citesc, ținându-și respirația și prin crăpătura ușii îi privește cu ochii veseli *die guädige Frau* Slătineanu.

«Frumoasă era preuteasa mea pe vremuri» șoptește el la urechea învățătorului, «putea s'o

iee și-un conte, numai tată-său de nu s'ar fi născut în zodia reței, înzestrat cu darul suptului». Ceilalți vorbesc încetul, pe șoptite, și sala întregă răsună ca de un zumzet înăbușit de albine, ce crește și iar se stânge în restimpuri.

Brustureanu și Valeria stau amândoi lângă fereastră. El îi povestește aventuri din viața de universitar, dueluri ce le-ar fi avut cu ofițeri, iar ea îl ascultă fericită, cu ochii înlăcrimați, fără să se uite la el, cum își pipăie mândru sgărieturile de pe obraz.

Lia e atât de veselă în astă seară, de gândești că toată lumea-i a ei. Se pune la piano să cânte, dar mai întâi își în dreaptă părul ce-i pică în ochi. Murmurul de șoapte se potolește pe încetul, numai o singură observare se aude: «De nu mi-ar diochia odorul!» E bunica ei maica, părintelui Nicolae, o țărancă bătrână cu catrință neagră și zăbranic alb ca omătul.

Lia începe să cânte. Sunetele curg lin ca picăturile de apă limpede pe pietre scobite, apoi vuesc puternice, vijelioase, ca o furtună deslănțuită. Obrajii i se rumenesc ca două garofe și clipește des din ochi. În sală-i liniște adâncă. Gimnaziastul se apropie de dânsa: «Domnișoară, nu clipi așa din ochi că mă nenorocești!» Ea nu l-a priceput «Dacă nu-ți plac, caută-ți alții!» și se scoală dela piano. «Chiar mi-am găsit. Ai

domnișoarei Aurelia sânt mult mai frumoși, mai plini de întineric!» răspunde gimnaziastul îndârjit. Lia stă locului, își mușcă buzele, resuflarea-i este grea, fierbinte. O lacrimă i se furișează pe față, apoi altele rând pe rând. Ea se duce la bunică-sa, o cuprinde de după gât și începe a plânge încet așa că ceilalți nu observă nimică. «Bunică, Bănuț a spus că ochii Aureliei îs mai frumoși decât ai mei».

— «Nu plânge, draga bunicăi! s'a pomenit să aibă cineva ochi mai frumoși ca Lia bunicăi? Lasă că i-oi da eu lui!» și bunica o mângâie, o netezește pe cap și-i sărută ochii plini de lacrămî. Lia s'a ogoit, își șterge lacrimile și prinde a zimbi iarăși; apoi o ia pe bunică-sa de mână și trece în altă odaie, din dreapta. Deschide un dulapaș și scoate din el o mulțime de păpuși și, așezându-se amândouă pe câte un scăunel, încep jocul. E de cincisprezece ani, dar a rămas tot copilă și bunică-sa o iubește așa de tare, încât a ajuns în mintea ei și se joacă împreună cu dânsa. În serile de iarnă, când bunica ei torcea, ea se juca la picioarele ei cu păpușele. Acuma a așezat lampa jos, pune o păpușe cu ochi albaștri într'un cărucior și-l trage pe jos. Pe ușă intră Popescu împreună cu Valer cuprinși pe subsuori, dar văzând comedia, stau locului

fără să scoată o vorbă, numai Popescu zimbește trist și-și zise: «Pentru cine îmi pierd eu mințile!» apoi ies din odaie amândoi pe vârful degetelor. Intr'un târziu întră Lia iarăși în sală, sglobie și veselă, ca și cum nu s'ar fi întâmplat nimic. Gimnaziastul, de altfel curajos, acum e muiat de lacrimile celor doi ochi negri, vine sfios spre Lia, o prinde de mână și se roagă: «Domnișoară, mă ierți?» — «Pentru ce?» — «Pentru gluma mea răutăcioasă». — «Ei! prostii! Uită-te (și ea-i pune amândouă mâinile pe umeri, s'apleacă la urechea lui și-i șoptește): Uită-te, bunica a zis, că mâne avem¹ să mergem amândoi cu sania la primblare. Să vezi cum știu eu să mân caii. Ce crezi, că nu?»

Ceilalți încep pe rând a căsca, somnul li îngreue pleoapele. Familia Avramescu își ia rămas bun dela toți și pleacă acasă, iar cei rămași se pregătesc de culcare.

Popescu teologul doarme într'o odaie cu gimnaziastul. Pentrucă-i așa de frumos afară, n'a tras perdeaua în jos: voia să vadă cum bate luna prin fereastă și luminează în odaie. Așa i-i de jele la inima, că nici odată în viața lui. Să fi făcut el mai bine Crăciunul acasă, cu părinții și neamurile, decât să stea pe aici înstrăinat de toți. I-ar fi înveselit pe cei de acasă și mult s'ar fi bucurat biata mă-sa să-l fi văzut îmbrăcat în straie

preuțești, cântând în biserica dela dânși din sat. Intr'o zi a primit un răvaș, o carte cum zicea măsa, în care-i scriea: «Măi băete! Noi te-am ruga frumos, dă, ca niște țărani proști ce sântem — să petreci tu sărbătorile acasă cu noi. Poate, cine știe, ți-a fi rușine de noi acuma, căci ești domn mare și Crăciunul la domni poate va fi mai frumos, însă tot mai bine-i la noi acasă!... Căci după ce te vei gospodări, vei vrea să vii și nu ne vei găsi mai mult!...» Bieții lui părinți!...

E liniște pretutindeni, dar așa de adâncă că, dacă ai scăpa o mărgică pe podele, s'ar auzi în toate odăile. Un greier iese de supt pat, se așează în mijlocul odăii și începe a cânta: țârrr, țârrr. Toți dorm: aude respirarea regulată a gimnaziastului și trosnetul draniței de pe acoperiș.

Din odaia de-alături, unde dorm fetele, pătrund șoapte ușoare. Un oftat lung: «Valerie, dormi?» — «Încă nu» — «Vai, așa mi-i nu știu cum, că-mi vine parcă a plânge. Și-s veselă, tare veselă, Valerie!»!... Popescu repetă încet, sfios ca și cum s'ar teme: «Tare-s veselă, Valerie» — «Așa-mi era de milă asară de Aurelia, cum sta singură numai cu mă-sa, fără să vorbească cineva cu ele!» Iarăși îl împresoară liniște adâncă, de-și aude bătăile inimei. Luna își revarsă pe podele razele ei verzii ce joacă ca o apă de lumină.

Dranița trosnește, omătul scârție sub picioarele colindătorilor, ale căror glasuri se aud stânse în depărtare. El aromește și în gândul lui vede, departe de sat moara tătăne-său cu fereștile înghețate, prin cari străbate lumină. Vede scocul și roțile morii, toate sloi de ghiață... pe frații lui mici, ascultând la fereastă colindătorii, ce rar când străbat prin troiene până la dânșii. L-așteaptă toți cu masa plină și inima chinuită de nerăbdare. Iară el?...

(J. L. a III nr. 2, Februarie 1906)



LIVIU MARIAN

Născut la 1883 în Siret (Bucovina), este fiul lui S. Fl. Marian și e profesor. A colaborat statornic la Junimea literară din Cernăuți și alte reviste din vechiul Regat și Transilvania. Are versuri și proză originale și traduceri. În două volume și-a publicat nuvelele și schițele: *Suflete stinghere*, bibl. Minerva, București, 1910 și *Printre stropi*, Suceava 1912, din care e luată bucata de mai jos. Vezi *Prozatorii noștri*, chrestomație, de Marian și Dunăreanu.



SOLUL DURERII

Stă ghemuită la un loc cu alte tovarășe în cuibușorul cald și îngust ca o punguliță.

N'ar putea spune de unde vine. Atâta doar a băgat de seamă, de când stă acolo, că în răstimpuri pungulița își strânge părății, par'c'ar voi să le strivească pe toate. Noroc numai că atunci se deschide repede o gaură mică și luminoasă, prin care tovarășele, cari nu mai încap, fug afară. Dar, în aceiași clipă, isvoresc altele la loc dintr'o gură întunecată de țeve. Și pungulița fermecată rămâne vecinic plină.

Pe rând o mulțime de tovarășe părăsiseră în scurt timp cuibul lor și acum lacrima sta înfiorată la gândul că va trebui cândva să iasă și ea afară. O chinuia numai frica de necunoscut.

Când va trebui să iasă? După cât putuse înțelege, mâna cea nevăzută, ce apăsa așa de puternic părății punguliței, nu făcea acest lucru în răstimpuri anumite și după legi hotărâte. Așa

ca din senin păreții se apropiau deodată deolaltă și boabele strivite căutau totdeauna scăparea prin gaura luminoasă.

De câteva ori și-a însemnat bine împrejurările, în cari s'a întâmplat aceasta, și începe a bănui adevăratele pricini ale isgonirii lacrimilor din culcușul lor tainic.

Odată era frig mare. Pătrunsese cu sulițelē sale reci până în cuibul lor cald, de se înfiorară cu toate, grămădindu-se la un loc, pentru a-și încălzi trupurile fragede, cuprinse de amorțeală. Dar în clipa următoare mâna nevăzută prăvăli păreții peste dânsule și o mulțime mare fu nevoită să iasă afară.

Se învârtiau lacrimile tremurătoare o clipă, doauă, pe cerul luciu al ochiului și apoi lunecau amorțite pe geană la vale și încremeniau jos în zăpada albă, luând chipuri gingașe de steluțe sclipitoare.

Altădată se auzi undeva afară un bâzâit scurt, iar mărul ochiului din apropierea punguliței începu a se învârti neliniștit, de credeai că un șuvoi sălbatic a pornit o roată năbădăioasă de moară. Și'n aceeași clipă păreții se năpustiră unul asupra altuia cu furie nemaipomenită, ca doi dușmani de moarte, cari voesc să se răpuie. Și zeci de lacrimi înspăimântate țâșniră pe gaură afară.

Că fugarele avură lungă vreme de furcă cu musculița neghioabă, ce îndrăznise să între în ochiul omului, că o înecară și-i scoaseră în sfârșit afară leșul pe spatele lor încovoiate, nu putuse afla niciodată lacrima remasă înapoi.

Mai în urmă ieșiseră câteva lacrimi din punguliță, fără să se poată înțelege lămurit pricina acestei plecări neașteptate. Se duseseră mai mult pe furiș și de voie. În aceeași clipă resună undeva afară un tunet puternic, de se sguindură cu toate, dar nime din ele nu știa ce sunt hohotele de bucurie.

Lacrima bănuie că trebuia să le fi ademenit ceva frumos afară și pentru întâia oară încolți în ea părerea de rău că stă închisă și dorul de a ieși în lume. O simțire tainică îi șoptea că lacrimile sunt menite să fie marture la toate întâmplările minunate din împărăția luminii. Și ar fi dorit să fie și ea față la o clipă de fericire în lumea oamenilor.

Dară soarta îi păstră o crudă desamăgire.

Odată, după ce ieșiseră toate tovarășele sale și izvorul lacrimilor secase aproape cu totul, punga începu a-și strânge din nou baerile, dar încet, par'că iar fi părut rău să-și goniască cel din urmă mărgăritar din cuprinsul său sărac.

Și lacrima ieși bucuroasă.

Ajunsă pe oglinda ochiului turbur, ea se miră de lumina posomorâtă din jur. Abia dacă tremurau undeva doauă suluri mici de lumină galbănă, văpăile dela doauă lumânări. Intre ele cu fața de ceară, lucitoare ca sticla, sta chipul nemîșcat al unui mort, de pe care flacăările leneșe treziau în răstimpuri sclipiri bolnave.

Și cum capul omului, ce purta lacrima în ochiul său întristat, se plecaseră, ca să-l sărute pe mortul scump pentru cea din urmă oră, lacrima strivită de gene lunecă la vale pe fața rece ca ghița. Când o atinse, un fior rece îi fulgeră tot trupul și'n grabă se strecură de-alungul unei cute, de frică să nu încremeniască de frig, până ce ajunse în cutele hainei celui mort.

Și cum începea să se subțieze și să se ascundă tremurând în țesăturile moi și calde ale hainei, înțelese că nu fusese trimisă pe lume, pentru a fi martoră fericirii.

— Ce soartă felurită ne este dată și noauă! își zise întristată în gândul său lacrima și dispăru între țesături, fără să știe poate că va însoți la groapă o mamă moartă ca sol credincios al unei dureri nemărginite, ascunsă în sufletul pustiu al bietului copil orfan.



I. E. TOROUȚIU

Are traduceri, studii statistice-economice asupra stărilor sociale din Bucovina, cântece și povești populare precum și un volum de încercări literare: Chîpuri, Cluj 1912, din care am luat și bucata de mai jos. Acolo este dată și bibliografia.



STRAJERUL CETĂȚII

Noapte... Întunec tainic... Liniște misterioasă... Din când în când numai murmurul părăuașului dela poala Cetății resună. De altfel nimic nu se mișcă, nimic nu se aude. Doarme, doarme totul... Din oraș abia se zăresc luminile felinarelor, licărind ca niște ochi afundați în besnă... Orașul Suceava e mort, nici un semn de viață. Luminile din depărtare par numai niște lumini de mort... la sicriul țării. Sermana țară!... Și cetatea străjerului Zaharie stă tristă, înegrită de jale. Jale după trecutul ei, durere la prezentul ei și vișătoare la un viitor ce trebuie să se ridice pe mormanele ei de stânci. Ce viață, ce viață era odinioară în jurul ei! Și ce menire dureroasă a avut râul dela poala ei! O râule, râule, până când vei tot curge prin matca ta? De ce nu-ți schimbi odată drumul? De ce nu izvorești odată departe, departe, acolo unde n'ai trebui să te

prefaci în lacrimi de sânge?... Până când ne vei tot tăia în două?

Cetatea Sucevei privește departe'n zare, privește cu mândrie dureroasă: cât e de puternică mama țară și, vai, ea nu se mai gândește la fiica ei, la pământul ei, ce zace în agonie, se svârcolește în chinuri. Sicriul țării ei e pregătit, luminile ard, așteptând cu nerăbdare să-și dea muribunda sufletul, și ea, mama, nu mai vine s'o vadă pentru cea din urmă oară, să-și ieie rămas bun, dacă nu să-i aducă un leac de oțel pregătit în focul inimei ei...

Se apropie miezul nopții... Luminile încep să moară... Străjerul cetății se tot mișcă încet, încet printre galeriile zidurilor. Și el singur se sparie de liniștea ce predomină. Face un pas înainte, lovește cu toiagul său de zidurile înegrite și ele, și par'că e lucru pocit: nici pietrele nu-s treze, dorm un somn adânc și desnădăjduit, ca și când n'ar mai avea de gând să se trezească nici odată! La lovitura toiagului bătrân, ca și străjerul, nici ele, pietrele, nu vreau să resune. Și bietul bătrân ar vrea măcar cu mormanele de stânci să vorbească, dar nu, ele se rânjesc la el și nu scot nici un sunet. O seamă dorm duse, o seamă se fac numai că dorm, dar au gând să se trezească ele, când vor simți de

pasul unui Făt frumos, călcând pe pieptul lor.

Pe bătrânul Zaharie îl cunosc dânsule: el e omul lor. Bietul străjer le-ar trezi, căci ar avea de pus la cale cu ele multe, dar se teme că nu le va sfârși pe toate și de aceea le lasă să doarmă, până altădată, când îi vor crește băeții... Ei vor străjui atunci cetatea, ei vor începe a trezi stâncile cetății... Ei vor începe altă viață... Bătrânul înțelege dorul nespus al Cetății, al țerii ei, al copiilor ei, dar el e bătrân și slab și nu se încumetă, mai ales nu vrea, când știe că are băeți și copile, cari, după cum prevede el, au să-i sfințiască urmele lui cu sânge... În ei, în ei e toată nădejdea... Ei vor împlini dorința cetății — vor muta cursul râului de lacrimi...

Deocamdată liniște, de care și străjerul Zaharie se înpăimântă, tresare din vreme în vreme, se uită îndărăt ca și când ar vedea ceva fugind... Se uită lung — lung, dar nu-i nimic decât aceeaș ce-ă văzut până acumai înaintea sa: ruine și iar ruine.

În mijlocul acestei liniște, care înpăimântă mai tare decât și cel mai așurzitor sgomot, străjerul Zaharie pășește încet, ca o stafie în puterea nopții. Un pas,.. Încă unul... De-odată rămâne locului... Tresare... Își ridică fruntea în sus... Iși deschide ochii mari... mai mari... așa cum nu i-a putut nici odată deschide, de când se scoborâseră bătrânețele

asupra lui... Ochii îi sticlesc... scânteie cu focul tinereții, dar de geaba, nu vede nimic, nici nu-i nimic de văzut; și totuș trebuie să fie cineva în cetate... Liniștea i-se pare tulburată... El își încoardă și auzul, ochii nu-i ajută nimic. I-se pare că aude un sunet... Da, un sunet subțire... mai unul... și încă unul mai gros... Se contopesc... Vibrează neconținut... S'a mai amestecat unul duios, molatec... Urmează toate... Un cântec de mai multe voci năvălește la urechile străjerului Zaharie și umple întreg văzduhul...

— Ah, Dumnezeuule, un cântec, un cântec în-geresc! exclamă străjerul, resuffându-se cu greu, ca și când ar fi depus depe spatele sale cine știe ce povară.

El mai făcu vr'o câțiva pași înainte, se aburcă, așa de slăbănog cum era, pe o frântură de zid și-și îndreptă apoi privirea înspre partea dela ră-sărit a cetății, dincotro i-se părea să vină cântecul ce-l auzia. Dar abia se întăria pe picioare și de-odată căzu în genunchi pe pietre, îngânând plin de spaimă :

— Dumnezeuule, Dumnezeuule, ce minune e asta!

În jurul altarului dela capela cetății strălucea o lumină galbănă-aurie, o lumină rotundă ca și aureola din jurul capului unui sfânt. Și în mijlocul acelei lumini stăteau câteva chipuri nedes-

Iușite, cu fețe îngerești, și acele chipuri cântau, cântau trecutul glorios al cetății. Bătrânul Zaharie rămâne neclintit în genunchi, rămâne câteva clipe până se reculege, apoi își face o cruce mare și, sprijinindu-se în toiag, se scoală resuflându-se într'un geamăt înădușit. Ascultă cu atenție... Ce cântec frumos!... N'a auzit, de când s'a pomenit pe lume așa un câtec...

Inima i-se moaie... Simte un fior... Simte cum se înfierbântă... cum reînvie la o viață nouă... Sângele i-se sbate repede, fierbinte ca în anii tinereții... Ochii i-se deschid... Urechile aud mai bine ca altădată... Se aude bine cântecul acelor ființe dumnezeiești... Paznicul se ridică pe vârful degetelor. Și-a luat inima în dinți. vrea să audă totul, să vadă totul, ce se petrece... Aude... Ființele cântă :

«... Trecutul cetății... Ștefan... El, slăvitul, a trăit pe aici... a murit aici... Viața lui, viața unui neam întreg... Ștefan și toiagul său... Toiag, Arbore, Arbore, toiagul bătrâneții lui Ștefan... Doamna Maria... Toții au călcat cu picioarele lor curate pe pietrele cetății... Și... și în loc ca pe pietrele trecutului prezentul să înalțe viitorul, el, prezentul, are alte griji, în vanitatea lui se simte mai mare... Din piatrile cetății s'au ridicat case de desfrâu... Și voi vă întâlniți acolo,

vă înveseliți, jucați pe ele ; după ce le-au necinstit alții, veniți să le necinștiți și voi... Voi le mulțumiți așa strănilor pentru slujba ce v'au făcut-o, ușurând cetatea de pietre... Astai-ităria voastră sufletească... Din inimele voastre să clădească străinii case de destrăbălare, și voi vă înveseliți în ele?... Aceasta-i înălțimea prezentului vostru?... Aceasta?... Și vouă vi-se pare c'ați întrecut trecutul? Așa? Inchipuire, vanitate, orbire! Hotărât, vă credeți mai mari decât acei din vremurile trecute! Se poate, dar și ei și-au zidit sute și sute de cetăți! Și voi? Atâta și atâta sodom de suflete și totuși nu vă puteți îngriji nici măcar de un căpătâiu! Așa de tari sunteți? Așteptați ca străinii să vă deie locul de întâlnire? V'au dat! L'ați primit și vă înveseliți în el, acolo unde ați trebui să plângeți necinstirea gloriei voastre! Voi vă încredeți în ei? Bine faceți... Ei știu cum să se poarte... Și voi veți ști vr'odată? Nu! Voi trebuiați înainte de ce s'au ridicat acele case de destrăbălare și înșelăciune, trebuiați din scheletul cetății să zidiți morminte pentru străini din acele pietre, destinate de dâșii pentru clădire... Dar nu, voi cu nerăbdare ați așteptat să se gătească... Acuma de mult e gata, acuma de mult vă înveseliți, vă bucurați, bucurați-vă și dați cinste trecutului, așa

se cade... Aici la cetate a mai rămas material pentru clădit câteva case de rușine... Azi, mâne, cei străini, când vor vedea că între voi s'au făcut vr'o câteva tabere, vor veni iarăși, la cetate... mai e de unde... Și voi să vă bucurați că străinii vă dau atenție, să vă înveseliți, că doar voi, cu șapte inimi în pieptul de aramă, sunteți tari și mari... Aveți tot dreptul : ați întrecut trecutul prizărât și rușinos față de gloria noastră...»

Așa au cântat acele ființi, în vreme ce gârbovul Zaharie stătea ca o nălucă în mijlocul aceluia aer misterios. Au cântat opera trecutului și au plâns tragedia prezentului. După ce încetă cântecul, începu pe încetul, pe încetul, să dispară și lumina aurie dela capelă, până ce peste întreaga cetate se lăți din nou aceeași liniște mormântală și același întunec înspăimântător. Străjerul Zaharie multă vreme nu-și putu desluși de a fost aievea sau numai vis aceea ce văzuse și auzise. Se plimbă câtă-va vreme prin cetate, anumea ca să se obosească și să poată adormi, dar zadarnică i-a fost dorința. Îl apucă zorii zilei pășind printre galeriile cetății.

A doua zi Zaharie nu spuse la nimenea întâmplarea din noaptea trecută decât numai babei sale. Vroia să se încredințeze, dacă și în noaptea următoare va vedea ceva și apoi va po-

vesti lumii întregi, să vină și să vadă minunea din cetate. Întreaga zi umblase Zaharie pe lângă altarul capelei, ca să deie de vr'un semn din noaptea trecută, dar degeaba. Abia înserase și credinciosul paznic își luă sumanul în spate, to-iagul la mână și începu a se pierde printre ziduri. De astădată însă străjerul se hotărî, când va vedea lumina lângă altar, să meargă acolo, să nu-i scape nimic din vedere.

Târziu noaptea, când întunerecul se întinse peste întreaga cetate, acea lumină apărură iarăși. Încă înainte de ce începuse cântarea, moșul Zaharie se afla acuma înaintea altarului, în genunchi și cu mâinile încrucișate. După câteva clipe apărură și ființele misterioase, cântând acuma despre viitorul acelei cetăți, despre viitorul neamului ei.. Zaharie asculta, asculta cu sete și-și însemna bine vorbă de vorbă, pe care o auzia în tonul cântecului... Cântecul a fost mai lung decât cel din noaptea premergătoare...

Dimineața îl găsiră pe străjerul Zaharie lungit la mormânt, galbăn ca ceara. Era mort, mort pentru totdeauna și cu dânsul moartă și toată taina despre viitorul neamului nostru. El nu avuse voie să asculte taina viitorului și, ca pedeapsă că îndrăznise aceasta și totodată ca nici

un muritor să nu afle din gura lui viitorul, străjerul Zaharie trecu în altă lume... iar în schimb rămase deasupra capului său pe altar o inscripție, nu se știe de-a cui mână scrisă : «Treziți-vă din agonie și viitorul va fi al vostru !»

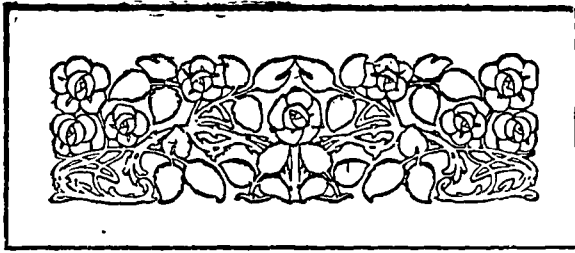


I. NISTOR

E profesor universitar la Cernăuți.

A colaborat la *Luceafărul*, *Viața Românească* etc., și a condus, împreună cu G. Tofan, rev. „*Junimea Literară*“. Are însemnate scrieri din domeniul istoriei Românilor atât în limba germană cât și în cea română. Lista cărților vezi *Contribuțiune la Bibliografia rom. I.* de Gh. Adamescu.

Fragmentul următor l-am luat din: *Istoria Bisericii din Bucovina și a rostului ei național-cultural în viața Românilor bucovineni*, București 1916.



PREFAȚA

Rostul bisericii în stat și în viața popoarelor care se conduc după mântuitoarele ei învățături este bine determinat prin însuș felul, cum s'a înghebat organizația bisericească primitivă. În Orient învățătura creștinească a găsit, la răspândirea ei, un stat puternic și bine încheșat: Imperiul Bizantin, în cadrele căruia numai prin lupte îndelungate și prin jertve de sânge și-a putut dobândi, în sfârșit, recunoașterea oficială. Înălăturând cultul păgân, biserica creștină se instalează în toate drepturile și privilegiile acestuia, pentru a îngriji de cele culturale și duhovnicești. Ea continuă deci să rămână în raport de subordinație față de stat, sprijinindu-l din răsputeri la îndeplinirea îndatoririlor sale politice, administrative și militare. Îngemănarea puterii bisericești și a puterii de stat era așa de deplină, încât, în închipuirea contemporanilor, una n'ar fi putut exista fără de alta. Patriarhul era sfetnicul cel mai intim al Împăratului. Ornatul împărătesc era aproape la fel cu cel al Patriarhului. Acesta invocă harul cerului asupra alesului lui Dumnezeu și asupra supușilor lui; alegerea Patriarhului se făcea sub auspiciile

Impăratului, care convoca și prezida și sinoadele ecumenice. Puterea erarhică era subordonată puterii statului și numai rar când se pomenește de încercări de emancipare. Limba liturgică era identică cu limba oficială a statului. Caracterul național al bisericii orientale era din capul locului așa de pronunțat, încât popoarele păgâne, care prin propoveduitori bizantini fură încreștinate, precum erau Bulgarii, Sârbii și Rușii, primiră numai ritul grecesc, nu însă și limba liturgică grecească. Toate aceste popoare reușiră curând după încreștinarea lor de a-și întemeia biserici naționale, întocmite după nevoile lor culturale. Bulgarii erau încă păgâni, când se statorniciră în sudul Dunării. Indată după încreștinare țarul lor chemă pe lângă sine un patriarh bulgar, pentru ca pe calea aceasta să desăvârșească întocmirea lăuntrică a statului său.

Tot așa purcese și Vladimir cel Sfânt din Rusia, după ce primise botezul. Exemplul acesta fu urmat și de Sârbi, când triburile lor fură încheigate într'o organizație politică militară.

În felul acesta au purces mai târziu și Domnii țărilor române. După consolidarea statului muntean Alexandru Basarab chemă un mitropolit pe lângă curtea domnească dela Argeș. Cu puține decenii în urmă așeză și Domnul Moldovei, Alexandru cel Bun, la Suceava un mitropolit, pentru a desăvârși organizațiunea internă a țării sale.

Vedem așa dară că în statele ortodoxe organizația bisericească s'a îndeplinit la îndemnul și sub oblăduirea puterii de stat. În lumea ortodoxă

organizația bisericească face parte întregitoare din întocmirea statului, dela care a emanat și în a cărui limbă propovăduiește și învățăturile și năzuințele sale, o instituție națională, menită să satisfacă nevoile culturale ale neamului către care se adresează.

Cu totul altele sânt tradițiile bisericii apusene. Imperiul Roman Occidental căzu sub loviturile barbare. Organizația politică dispăru și rămase numai cea primitivă bisericească. Lungă vreme episcopii rămaseră singura autoritate duhovnicească și politică și între aceștia episcopul Romei eterne, Papă. Față de statele germane, întemeiate mai târziu, organizația bisericească era mai veche, mai înrădăcinată și recunoscută de toată lumea.

Pentru aceia toate statele germane, care urmau să se constituiească pe ruinele vastului Imperiu Roman occidental, stăruiau să dobândească recunoașterea și binecuvântarea puterii bisericești dela Roma, drept consfințire a legitimității lor. Pe când în Răsărit biserica se dezvoltă sub oblăduirea statului și după dispozițiile lui, în Apus statele dobândesc dreptul la existență prin recunoaștere din partea bisericii. În Răsărit puterea izvorește dela stat, în Apus dela biserică. Acolo biserica tinde spre universalitate, aci spre individualizare națională. Universalitatea reclamă concentrarea puterii și aplicarea unei singure limbi liturgice.

Așa se explică, cum de limba latină a rămas până azi limbă liturgică pentru toate neamurile de confesiunea catolică. Așa s'a impus limba

latină Uгурilor, Cehilor, Polonilor, Germanilor și tuturor popoarelor neolatine, care profesează credința romano-catolică.

Consolidarea statelor apusene și întărirea lor a produs, în mod fatal, o reacțiune contra puterii papale. Rivalitatea dintre ambele puteri a deslănțuit îndelungate lupte între stat și biserică, care, secole întregi, stânjeniră dezvoltarea economică și culturală a popoarelor din Europa apuseană.

În toiul luptelor religioase din Apus s'a petrecut în Orient un fapt de cele mai grele urmări pentru popoarele de aci. Este vorba de așezarea Turcilor în Balcani și de cucerirea statelor creștine pe care le întâlneră în calea lor. Sub loviturile haine ale ienicerilor se prăbușiră toate statele creștine din Balcani. Căzu Serbia, căzu Bulgaria și în sfârșit fu dărâmat și Imperiul Bizantin, redus de multă vreme la capitala Constantinopol și împrejurime. Dară Turcii, ca Mohamedani, intrară numai în moștenirea puterii politice, militare și administrative. Puterea duhovnicească, strâns unită până atunci cu cea politică, rămase și mai departe pe seama Patriarhilor și a episcopilor ortodocși din țările subjugate. În jurul acestui singur așezământ din vremuri mai bune, în jurul bisericii lor naționale se grupară de atunci înainte popoarele subjugate din Imperiul Otoman. În grija șefului bisericesc rămase pe lângă datorințele sale duhovnicești, încă și apărarea tuturor drepturilor politice, culturale și chiar economice ale credincioșilor săi. Pentru aceste neamuri biserică, veacuri întregi, era singura instituție na-

țională, care avea înalta și frumoasa misiune de a strecura în sufletele generațiilor desnădăjduite mângăere, nădejde și nestrămutată credință într'un viitor mai bun și mai luminos. Și iată că după sute de ani de suferințe răsăriră și pentru popoarele balcanice zorile libertății politice și naționale.

În condițiuni asemănătoare viețuiră secole întregi și frații noștri de peste munți. Și la ei puterea de stat era străină de limba și legea lor. Singură biserica le mai rămase românească, dară și aceasta ademenită la convertiri de tot felul. Singura lor organizație națională era cea bisericească. În cadrele acesteia pricepură ei să-și păstreze limba și să-și apere drepturile după putință și împrejurări. Biserica a fost și a rămas până azi singura cetate a Românismului din Ardeal și Ungaria. Sub zidurile acestei cetăți, întărită, cu atâta dragoste și pricepere de Șaguna, frații noștri de peste munți găsesc până azi singurul scut și adăpost contra atacurilor îndreptate împotriva limbii, legii și a însăș finții lor naționale.

Cu mult mai fericiți în privința aceasta au fost Românii din Principate, dat fiind că țările acestea au știut să-și păstreze pururea autonomia lor politică și națională. Grație acestei autonomii, apărarea intereselor politice, culturale, naționale și economice a rămas în sarcina Domnilor și a divanurilor domnești. Grație acestei fericite împrejurări, atribuțiile șefilor bisericești din Moldova și Țara Românească se puteau mărgini numai la cele duhovnicești, la care până în timpurile mai

recente se socotiau și trebile școlare. Cea mai frumoasă armonie domnia între mitropolit și Domn.

Prin ceremonia ungerii și a încoronării mitropolitul împrumută puterii domnești nimbul obârșiei dumnezeiești. La rândul său mitropolitul cu sufraganii săi se bucurau de scutul Domnului și al țării. Fetele bisericești făceau parte din divanul domnesc și interveneau, din însărcinarea Domnului, la aplanarea diverselor chestiuni politice și administrative.

* * *

În deprinderile acestea păstorise Dosofteiu Herescu timp de 25 de ani eparhia Rădăuților, până ce aceasta, la 1775, fu smulsă din secularele ei legături politice și ierarhice cu Moldova și încorporată Austriei. În locul vechii stăpâniri de aceeași limbă și lege cu băștinașii acestei țări se constituie în Bucovina o nouă administrație, germană și catolică cu centrul de gravitație la Viena, o administrație mai întâiu militară, apoi civilă, care se conducea în toate după doctrinele așa zisului absolutism luminat, manifestând un vădit desgust și dispreț pentru bătrânele tradiții șizmatice ale Moldovenilor băștinași.

În urma anexării Bucovinei grija episcopului Dosofteiu nu se putea mărgini numai la cele duhovnicești ca pe vremea Moldovei, când apărarea tuturor intereselor politice, naționale, culturale și economice cădea în sarcina Domnului țării și a divanului său. Din momentul trecerii eparhiei bucovinene sub stăpânirea austriacă toate aceste

mari, grele și sfinte datorii căzură în sarcina capului bisericesc.

Apărarea drepturilor cuprinse în promisiunea solemnă a noii stăpâniri de a respecta stările de lucruri din timpul Moldovei și îndestularea nevoilor naționale și culturale ale Românilor autohtoni, iată datoriile care se impuneau bisericii românești din Bucovina. Românii Bucovineni ajunseră deodată în situația fraților lor de peste munți, unde biserica era singurul așezământ național, care mai rămăsese în slujba exclusivă a intereselor românești.

Aceasta era noua situație care se crease pentru biserica bucovineană în urma deslipirii ei de Moldova. Ea avea înalta misiune de a apăra interesele naționale ale enoriașilor săi, de a păstra și îmbogăți moștenirea moldovenească și de a contribui din răspuțeri la propășirea culturii românești și la deșteptarea în întărirea conștiinței naționale. Misiunea aceasta se putea împlini cu atâta mai lesne, cu cât biserica bucovineană cu numeroasele sale ctitorii domnești era bine înzestrată cu moșii întinse, care cuprindeau aproape jumătate din teritoriul Bucovinei. Îndeplinirea acestei frumoase misiuni era înlesnită și prin faptul că arhieriei Bucovinei n'aveau nevoie să calce căi nebătute, câtă vreme puteau să urmeze numai exemplul arhieriei transilvănene, mai ales cel al marelui Șaguna, pentru a conduce corabia bisericii bucovinene spre limanul mântuirii.

Bătrânul Dosofteiu a înțeles rostul chemării sale arhipăstorești, dovedindu-se ca un vrednic apă-

rător al intereselor românești. El a protestat contra importului de dignitari sârbești în eparhia sa, el a cerut dascăli din Moldova, când era vorba să se deschidă școli primare în Bucovina, el a amenințat guvernul cu răsvrătirea poporului, dacă se va continua cu încurajarea propagandei rutene unite în dieceza sa; el s'a opus contra secularizării moșiilor episcopiei și a stăruit din răspuțeri ca mijloacele nou creatului fond bisericesc să fie întrebuințate numai pentru îndeplinirea nevoilor creștinilor ortodocși din Bucovina, cari în vremea aceea erau numai Români. Atitudinea demnă și hotărâtă a bătrânului episcop n'a avut totdeauna succesul dorit, dară în ea vedem expresia unei conștiințe naționale, care, dacă ar fi fost împărțită și de urmașii săi, ar fi putut evita multe neajunsuri și aduce mult bine neamului Românesc din Bucovina.

Dară sub urmașii lui Dosofteiu conștiința aceasta și priceperea pentru misiunea națională și culturală a bisericii bucovinene se întunecă mereu pentru a dispărea apoi aproape cu totul.

Urmașul lui Dosoftei a fost un sârb, Daniil Vl-hovici, care nu putea sau poate nici nu voia să înțeleagă misiunea adevărată a bisericii din Bucovina. El a favorizat pe neofiții ruteni din dieceza sa, a abătut preoțimea dela adevărata ei chemare, trezind în sufletul ei ambițiuni deșerte și apucături birocratice. Omul blând și împăciuitor, care era Isaia Baloșescu, n'a găsit destulă putere în sufletul său pentru a îndruma conducerea bisericii pe calea cea dreaptă a tradițiilor moldo-

venești, pe care i le împlântase în suflet dascălul său Vartolomeiu Măzăreanu.

Cârma bisericii ajunse apoi în mâinile nenorocite ale episcopului Eugeniu Haçman, o fire despotică, vanitoasă și copleșită de o ambițiune nebună și de o râvnă nemaipomenită de a parveni cu orice preț.

Omul acesta înțelegea prea bine misiunea bisericii bucovinene, dară el a stăruit din răsuputeri pentru a zădărnici îndeplinirea ierarhică cu Ardealul și tot el a fost acela care a împeditat înfăptuirea autonomiei bisericesti. În schimb, a ajuns mitropolit al Bucovinei și Dahmației, o demnitate nemeritată la care râvnise o viață întreagă. De dragul acestei înaintări Eugenie a jertlit interesele cele mai vitale ale bisericii bucovinene și ale Românilor băstinași. El a încurajat pe Ruteni și a păgubit în mod simțitor propășirea noastră culturală și națională. Haçman are tristul merit de a fi îndrumat rutenizarea Bucovinei.

După două păstoriri mai scurte cărja arhipăstorească ajunse în mâinile viguroase ale mitropolitului Silvestru Morariu-Andrievici, care luptase din tinereță pentru readucerea bisericii la adevărata ei misiune național-culturală. Dară, din nefericire, cărma bisericii bucovinene ajunse prea târziu în mâinile lui Silvestru. Un proces istoric de o sută de ani nu se mai putea schimba așa de ușor. Rutenii se întinseră în dieceză și guvernul era de partea lor. Incercările cu congresul dădură greș și astfel a murit Silvestru cu amărăciunea în suflet

de a nu putea lăsa în urma sa o biserică națională după felul celei din Transilvania.

Sub Arcadie Ciopercovici, Rutenii au dat asalt consistorului pentru ca mai apoi unul din ei să ajungă arhimandrit de scaun și ca mâne mitropolit al Bucovinei. Astfel biserica bucovineană n'a reușit să-și îplinească rostul ei adevărat. Ambițiunile deșarte, slăbiciunile și nepriceperea unor șefi bisericești, dară și fatalitatea soarte poartă vina pentru acest nesucces.



LECA MORARIU

Este profesor universitar la Cernăuți.

Povestea următoare e scoasă din „Dela noi“ povești
bucovinene, Suceava 1915.



FATA CEA ÎNȚELEAPTĂ

Apoi cică au fost odată trei flăcăi, — adecă or fi fost ei și alții, da vorba li că flăcăii își trei au fost dat în părpara însuratului și umblau așa bezmetici din fată în fată. La urmă știricesc că în cutare sat este o fată înțeleaptă-înțeleaptă, să-i tot cați părechea ! Ca s'o întrecă cineva din vorbă ferit-a sfântul ; I se dusesse, mă rog, buhul de atâta înțelepciune.

— Hai, măi să cercăm și la firoscoasa asta ! --, zic ei. Și vin la dânsa.

Bat amu la ușă, — pace ! nu se răspunde nimenea. Ce să facă ? Dau busna înăuntru nepoftiți. Când colo, ce să vadă ochii ? Fetișcana pe cuptor, goală-goluță, numai în cămașă !

Li dau ei bună-ziua ; Fata le mulțumește și zice : — Să nu bănuți că s'a întâmplat așa, că dă ! casa noastră li fără urechi !

— Hm ! D'apoi cum, numai dumneata ești acasă ? Nu-i nimene pe- aici ? Unde ți-i tătuca, mămuca ? — întreabă ei.

— Tata — zice — li dus să schimbe numele la grăunțe.

— Și-a zăbovi mult ?

-- Apoi de-a veni deadreptul, are să zăbovească, da de-a face-o pe împrejur are să vie mai degrabă.

— Hm ! — se uită flăcăii unul la altul. — Se vede c'am nimerit noi !

— Da bine, măta unde-i ?

— Ia — zice — îi dusă aici în vecini, să facă din două babe o nevastă.

— Mare ți-i comedia ! — se gândesc feciorii noștri.

— Dar poate că-i fi având un frate ? !

— Cum nu ! Tocma-i dus în fundul grădinii la vânat iepuri ; pe cei împușcați acolo îi lasă, da pe cari îi scapă, îi aduce acasă.

— Măăăi ! Breee ! — și nici nu știu ce să mai zică pețitorii noștri.

— Haidem, că cu asta nu-i de șuguit !

Văd ei că li s'a înfundat, și sănătate bună, se cam mai duc și-s buni duși.

Merg ei ce merg, până la o bucată de drum face unul : — Ce folos de atâta minte, dacă n'o poți scoate la capăt cu dansa ! Par'că-ți vorbește în dodii !

— Dacă și noi, măi fraților, procopsiți am mai fost să n'o întrebăm că în ce pilde ne vorbește ! — își dă cu socoteala al doilea.

— Te pomenești că vrea numai să ne îmbete, ia așa cu apă rece și îndrugă cai verzi pe păreți !

— Irra ! că bine zici ! Hai înapoi — și se întorc înapoi.

Intră ei iară : — Dumniata, de grăit, nu-i pricină, tare adânci vorbește-ne-ai grăit, da, să nu-ți fie cu

bănat, îi fi știind, în ce pilde ne vorbești! — zimbesc ei a râde.

— Apoi dă! eu socot, că dacă n'avem câne la casă, îi casă fără urechi, că oricine poate intra fără veste înuntru — le dă răspuns fetișcana.

— Buun! Da ce ispravă a fi făcând tat'tu cu grăunțele cele??

— Ei — ei! Și cum adecă să zăbovească tătuc'tu, dacă vine deadreptul, și să vie mai de grabă pe incunjurul?!

— Ia! — zice — macină și el niște grăunțe la moară, și drumul drept i-a fi cu zăbavă, că-i pustia cea de cărșmă în drum!

— Iară buunn! Da acum știu că mamuc'ta n'a fi, Doamne terește, cine știe ce vrăjitoare să închipuiască din două babe o nevastă!?

— Eh! zice fetișcana — par'că mare lucru-i să faci din două cămeși vechi una nouă!?

— Na, apoi dară nu mă mai mir eu de frate-tu cu iepurii ceia! — zice unul.

— Apoi dă! — râde fata — știu că nu s'a pune pe prispa casei să-și mai căsuească din cei pureci, da s'a dus în fundul grădinii, în păpușoi; pe care-l prinde, acolo rămâne, da care scapă norocul lui!

— Na! tare trumos ne-ai cuvântat, tare frumos, mulțumim pentru iestea și poftim sănătatea bună!

— Mergeți sănătoși!

Ce să înceapă acum flăcăii!? Hai la vornicul, să vadă că ce-i de făcut; poate că numai așa i-a tumănit de cap!?

Și vin ei la vornicul, care se întâmplase a fi și boier.

— Am venit, domnule primar, să 'ne dai un sfat, că minune de ajunsă la cap mai îi fata ceea! Nici nu credeam să-și mai afle părechea!

Da, vornicul, — vezi dumiata, îl pâlise unde-l doare: — Ce băiguiți voi mă?! Ori socotiți poate că tot ce zboară se și mănâncă! Hehei! când ar crește ea mintea pe toate cărările, apoi și oile ar paște-o! Las' că vă arată el, bădica, că nu-i ea pe atât de brează cât se face! Mai sânt ei și alții cu o țară de glagole la cap! — Și hai ș'o încerce și el cu o întrebare!

-- Da dumiavoastră, — zice el cătră flăcăii cea — duceți-vă sănătoși pe la casa cui vă are, că v'oiu da eu pe urmă de știre cum și ce.

Și mână el pe un argat al lui cu un fuioraș de cânepă la fată: — Na-ți, — îi zice — și spune-i să țese din fuiorul ista o sută de coți de pânză.

Și fetișcana îi dă răspuns: — De ce nu?! Bucuroasă! Numai să-mi facă din lemnul ista stative, sucală, tălpige, vatale și toate marafeturile ce trebuesc la țesut. — Și-i dă argatului un lemnișor mai-mai cât o surcică.

Na! așa c'ai înghițit gălușca, bade vornice?!

Da el nu se lasă și, mort-copt, hai s'o ispitească a doua oară!

Îi trimite un coș de ouă fierte ca să-i scoată pui. Ce face, ce drege argatul, că sparge un ou, când ajunge la fată, și vede fetișcana că vornicu-mi umblă cu șoalda.

— S'a rugat cuconașul, poate i-i face dumiata un bine să-i scoți pui din ouăle iestea.

— Bine, i-oiu scoate de n'a fi bucuros de dâșii!

Și la trei săptămâni, când avea să fie acum puii afară, fata își iea o căldărușă de grâu, niște pirostii și un brățușor de lemne, și hai la fierț grăul! Unde? Tocmai în ograda bisericii! Că în ziua aceea avea să-mi vie boierul la biserică.

Să fi trecut atâta vreme ca de când vă spun povestea, când iacă și boierul. Da grăul forfotia amu în căldare ca în toiul Crăciunului.

— Alei! da dumniata ce faci acolo?

— Ia și eu, păcatele mele, domnule primar, tătuca a arat de grâu și trebuie să-l fierb acum de sămânță!

— Hm! — se uită vornicul lung la dânsa: — Văd eu că bați șaua. Și din cât ai fost așa de cuminte că m'ai smerit și cu asta, apoi vreau să te iau de nevastă!

Și-a luat-o de nevastă. La cealaltă, la nevasta cea dreaptă, îi dă drumul, și cu asta face nuntă.

* * *

Amu la o vreme se întâmplă că trebuie să plece vornicul pe un timp mai îndelungat de acasă. Și-î dă de grijă neveste-sei: — Auzi, tu, de-a fi să vie cineva cu vr'o price, tu nu care cumva să te încumeți a le face o judecată!

Și, numai s'a fost pornit el, iacă îi scoate naiba pe doi imprecinați! Și un strigăt și un harhăt să fugi pe lume!

— Ho țară! Că doar n'or fi dând tătarii!

— Ba mila dumneavoastră, cinstită cuconiță, că așa-i și așa-i! — și-i povestesc totul din fir până în ață: că ei s'au fost dus la moară, ista cu căruța, celălalt cu iapa, și iapa era a fata, și peste noapte dă Dumnezeu să fete, și mânzul, ori c'a vrut să se ridice, ori cum, destul că dimineața, când dau să iasă din moară la căruță, hop! că supt căruță un mânzoc! Cel cu iapa: că-i al lui, să-i ajute să l scoale de sub căruță, da cel cu căruța: nu, că mânzu-i al lui, că-i subt căruță! Și dur la deal, dur la vale, ba că-i lae, ba-i bălae, — hai la vornicul la judecată.

— Dacă dumialui amuiă a plecat, și te-i mira să vie până la vre-o poimâne. Nu vă pot ajuta nimica — le spune vorniceasa noastră.

Da cel cu iapa: — Fă-ți milă și pomană, prea milostivă cucoană, că-mi pierе bunătate de mânz.

Atunci vornicesei li sare țandura: — Sărăcan de mine, badeo, doar nu ți-ai băut mințile de vrei să fete lemnele carne vie! — se răstește ea cătră cel cu căruța. — Și încă ales lemnul mort! că atunci din toată tufa ar sări câte un mânzoc!

Cel cu pricina atunci: nasu'n jos!! Și se duc ei judecați gata.

Când colo în poartă, cu cine-mi dau față?

Cu vornicul!

— Bună ziua, domnu vornic! —

— Mulțumesc dumneavoastră! Aveți vre-o treabă ceva?

— Ba am avut, că ne-a judecat amu cucoana dumitale.

Atunci vornicul fuga-tuga în casă : — Care cum s'ar zice, cucoană hăi, îi fi știind și dumiata judeca ! ? Ți-ai călcat contractu ! Hai ? ! Apoi ai să știi că pentru treaba asta ne despărțim !

— Ne-om despărți ! — zice ea — Și în care cămașă te-ai mîniat, într'aceea să te desmîni... ! Da. întăiu, până a nu ne despărți, trebuie să bem trei zile și trei nopți și să ne veselim ca de despărțire.

— Se poate ! Și pe urmă, du-te sănătoasă în lumea ta ! — zice boierul. — Și poți să-ți iei ce ți-i mai drag din curte !

— Biiine !

Și pune-te amu, măi tată, pe o veselie ca aceea ! Că vedeți dumniavoastră, boierul nostru nu era de cei ce duc la ureche ! Și tot :

— Păhăruț, nu tremura,

Că te-oi bea, nu te-oi mânca ! —

și : Păhăruțul cât un cuiu.

Când îl pui la gură nu-i !

Șiți vorba ceea : dă-i cu cinstea, să piară rușinea !!

La urma urmei ce știu eu ce-i mai dă cucoana noastră boierului, că de treaz ce-mi era bietul boier nici nu mai vedea cu ochii ! și capul începe a-i umbla bălălău și se trezește sub masă !..

Atunci vorniceasa repede — repede iese în cerdac :

— Ioanee, pune caii la trăsură !

Mi-l așează cuconița pe boier frumos în rădvan, și hai ! dura — dura până la bordeiașul ei !

Se trezește demineața boierul: — Vai de mine !
Ce-i asta, unde-s eu ?

— D'apoi n'ai spus să-mi iau ce mi-i mai drag
din curte !..

Atunci el, boierul, așa i-a cuvântat: — Văd că
ești cuminte, și drept să-ți spun, tare mă bucur,
că așa de cumincioară ai fost ! Știi ce ? Hai înapoi
la căsuța noastră !

Mai noroc decât ista, că s'au descurcat așa,
nici că se poate ! Și de nu cumva or fi murit,
trăiesc și astăzi la gospodăriile lor

cu pace și cu sănătate,

că-i mai bună decât toate.

Și-am încălecat pe-o alună,

Și v'am spus-o una bună !

TABLA DE MATERII



Prefață	7
-------------------	---

POEZIA

Dim. Petrino	21
Vas Bumbac	42
Const. Morariu	53
Const. Berariu	59
Adrian Forgaci	71
T. Robeanu (G. Popovici) .	79
G. Rotică	99
Vas. Calmuțchi	110
N. Dracinschi	113
Ion Cocârla-Leandru . . .	119
V. Huțan	131
Sever Bencu-Costineanu .	137

PROZA

Toader Racocea	147
Ir. Porumbescu	155
Ion G. Sbiera	169
Simeon Fl. Marian	175

T. V. Ștefanelli	183
Dim. Dan	207
Mih. Teliman	217
G. Tofan	241
Em. Grigorovița	253
Ion Grămadă	273
Liviu Marian	293
I. E. Torouțiu	299
I. Nistor	311
Leca Morariu	323



